# BUKHARIANIMES

📆 🛮 ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

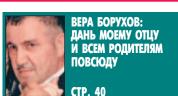
Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



















\* реклама \*



БУХАРСКИЙ КВАРТАЛ «ХАНДА-ХАНДА»: NEW COMEDY SHOW!

347-257-8879 c.4



MODERN FURNITURA: ЛУЧШАЯ МЕБЕЛЬ ИЗ ИТАЛИИ!

718-505-2594 c.5



АДВОКАТ ИЛАН ЛАЙЛИЕВ ПРЕДСТАВЛЯЕТ И ЗАЩИЩАЕТ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ

718-412-3434 c.9







## RESTAURANT "Da Mikelle II" REOPENING



Майкл Завулунов — реформатор ресторанного бизнеса в Нью-Йорке —

представляет

обновленный ресторан европейского дизайна

с возвышенным потолком до 24 фитов. Вместимость зала -150 человек

Ваши кулинарные запросы являются приоритетом Майкла

Также к вашим услугам многозальные рестораны Corner и Stack House

Большой набор блюд восточной и европейской кухни: уйгурский лагман ручной работы, узбекская шурпа, манты, чебуреки, плов

Большой выбор шашлыков из различного мяса, а также широкий ассортимент рыбных блюд

**Для особого пикантного вкуса все мясные и рыбные блюда готовятся на естественных углях** 

We Cater Corporate Events
Private Rooms by Reservations only

**Звоните** — 718-830-0500; 718-830-0909

Мы работаем ежедневно с 12 часов дня до 11 часов вечера (с учетом Шаббата и еврейских праздников)

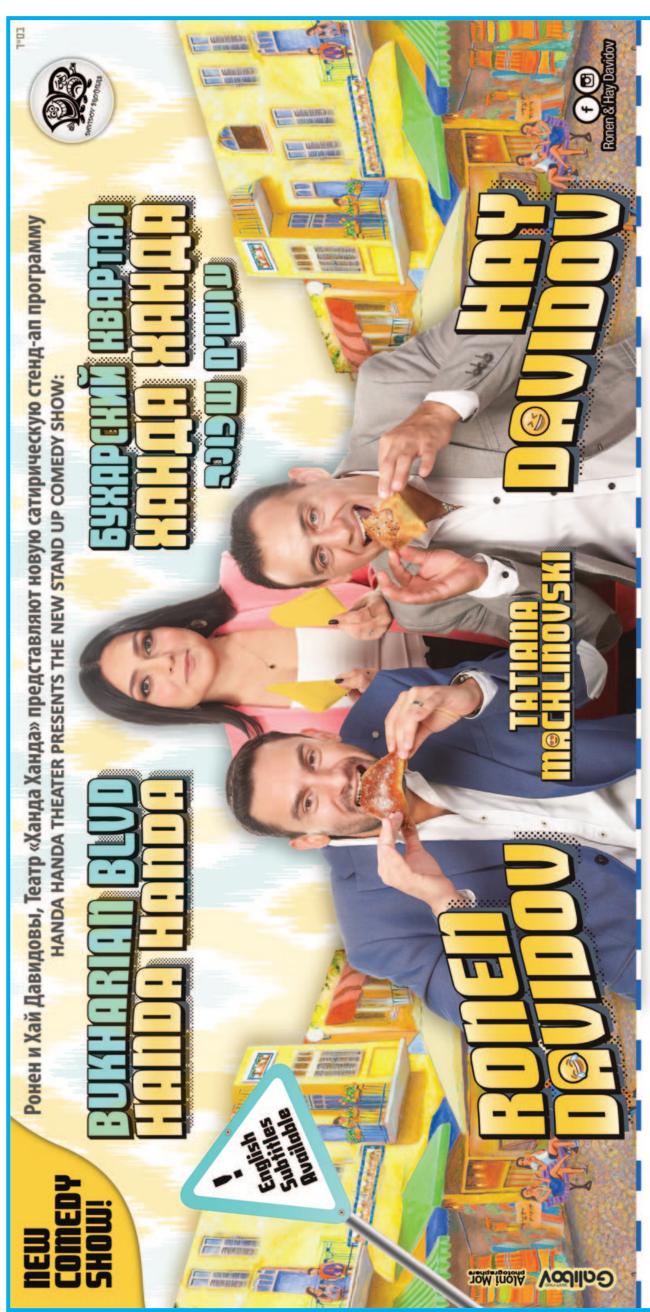




TO MAKE A RESERVATION, PLEASE CALL (718)830-0500 OR



102-51 Queens Blvd., Forest Hills NY 11375



8:00PM

8:30PM

RCH 3

MIRA: 347-257-8879 • TAMARA: 718-526-0791

HAIM INTERNATIONAL: 718-969-4226 • MIRA: 347-350-3836 **BORIS PRODUCTION: 718-997-8237** 







ПРОВОДИМ СВАДЬБЫ В СТИЛЕ "RUSSIAN PARTY"

Также проводим банкеты во всех залах Нью-Йорка

Ресторан «Crystal» впервые представляет в Нью-Йорке

31 декабря • 9:00 pm «Огонёк со звездами» с участием российских и американских артистов

В программе:

певцы Илья Солис, Ольга Александрова, Исай и Dj Исай Гиляров. Дед Мороз и Снегурочка – из Великого Устюга.

Вива деншоу и другие. *Призы, подарки и много сюрпризов!* 

## Роял кейтеринг и «Crystal Palace»

Делаем кейтеринги
в «Leonard's son kestel»,
«Terrace of the Park»
и «Astoria World Manor».
Под руководством
супервижена (К)
Также принимаем заказы
на Шаббат: бахш, оши сабо,
оши сабои халтаги, яхни и самса.
Цены умеренные,
по договорённости.

138-31 QUEENS BLVD BRIARWOOD

718-558-9295

917-559-6590 — Борис Устаев 917-842-6820 — Борис Бангиев 347-338-9078 — Нисон

MANHATTAN LOCATION:

#### **CANAL FURNITURE**

402 BROADWAY
NEW YORK, NY 10013
TEL: 212.925.5343
WWW.CANALFURNITURE.COM

f 6



## **M**ODERN FURNITURE

Designs for living

89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373 TEL: 718.505.2594

WWW.NYFURNITURE.BIZ

## HOME ELEGANCE

175 TALMADGE ROAD, EDISON, NJ 08817
TEL: 732-248-8100

WWW.NYFURNITURE.BIZ



## 'BREATH OF ITALIAN DESIGN" DESIGNED AND MADE IN ITALY.

SPECIAL OFFERS
GIFT FOR NEWLY WEDS









новости общины

## ВСТРЕЧИ С ЛЕВИ ЛЕВАЕВЫМ



17 декабря Главный сефардский раввин Израиля Ицхак Йосеф находился в Москве и в рамках своего визита встретился с президентом Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваевым.

Рав поделился впечатлениями о своей поездке в Нью-Йорк, встрече с лидерами общины, знакомстве с иешивами в Квинсе и Бруклине. Особое внимание в своей беседе он уделил личности главного раввина бухарских евреев США и Канады Баруха Бабаева, в обществе которого он провел несколько дней.

Рав Ицхак Йосеф также отметил как важное событие создание впервые в Нью-Йорке Бейт-Дина бухарских евреев США и Канады, который возглавил молодой, но опытный даян — рав Шломо Коэн Раббин. Высокий гость заверил, что в будущем намерен активно продолжать сотрудничать с раввинатом бухарских евреев США и Канады, а также поддерживать развитие духовной жизни в американской общине.

Президент Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваев поблагодарил рава Йосефа за визит в Москву, а также поминая добрым словом его отца – великого рава, наставника поколения Овадия Йосефа, кото-

рый не только благословил начатое им движение Всемирного конгресса в 2000-м году, но и был ведущим консультантом для духовных лидеров созданного Совета раввинов в общине бухарских евреев Израиля и диаспоры.

16 декабря главный редактор газеты The Bukharian Times, координатор Конгресса бухарских евреев США и Канады Рафаэль Некталов встретился с президентом Всемирного Конгресса бухарских евреев Леви Леваевым.

Были обсуждены некоторые вопросы развития общины в США, подготовки к 20 съезду Всемирного Конгресса бухарских евреев. Леви Леваев сообщил, что он в курсе всех событий, которые происходят в нашей общине, и с интересом в течение многих лет читает газету The Bukharian Times

- Пользуясь случаем, хочу поздравить общину бухарских евреев США и Канады с наступающим праздником Хануки и желаю всем радостных дней, мира и счастья! — сказал г-н Леваев. — Пусть в каждом доме будут установлены меноры — свидетельство наших побед и великой мудрости Торы.

## UNCUT GEMS: АДАМА СЭНДЛЕРА НАЗОВУТ "СЫНОМ" СВЕТЛАНЫ ХАНИМОВОЙ

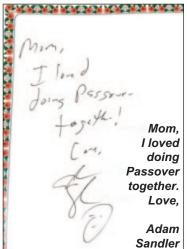
Новый фильм режиссеров Джошуа и Бенни Сэдфи "Неограненные драгоценности" с Адамом Сэндлером в главной роли еще до выхода в прокат получил 100%-ный рейтинг на сайте-агрегаторе зрительских отзывов Rotten Tomatoes, сообщает Independent.

знаменитостей. В определенный момент герой вынужден найти способ расплатиться с долгами, после того как его товары украли у одного из лучших продавцов, а по совместительству... девушки.



пасхальный седер в родном доме, в окружении семьи, приобретают позитивный смысл. Сцена, в которой героев фильма играют Эзро Малаков, Роза Бабекова, я, дети и внуки, приобретает важное значение, как возвращение к истокам.

Критик издания Variety рассказал, что "в "Неогранённых



Триллер, премьера которого состоялась в конце кинофестиваля в Теллерайде (США), затем был триумфально принят на фестивале в Торонто.

Сюжет картины разворачивается вокруг Говарда Ратнера – владельца ювелирного магазина и дилера для богачей и



Особенность сценария в том, что его действие происходит на Бриллиантовой, 47th Street, а мать главного героя в небольшом эпизоде играет Светлана Левитина-Ханимова.

- Фильм посвящен известному ювелиру, баскетболисту, который живет непростой жизнью бизнесмена с 47-й улицы, близкой многим читателям газеты, - прокомментировала Светлана Левитина-Ханимова. — В его жизни из всего, что происходит вокруг него, тех сложностей, с которыми сталкивается герой Сэндлера, лишь

драгоценностях" зритель чувствует себя, так, словно его заперли в голове лунатика больше, чем на два часа". Эксперт из Vanity Fair похвалил игру Сэндлера, которая, по мнению многих кинокритиков, достойна «Оскара».

В США картина выходит в прокат 25 декабря.

Режиссеры Джошуа и Бенни Сэдфи известны по совместным работам "Удовольствие быть обкраденным", "Хорошее время", "Длинноногий дядюшка", которые прошли успешно не только на экранах США, но и в мире.

# "АТИД"ВНОВЬ ПОКОРИЛ ИЗРАИЛЬ

С успехом прошли гастроли хора «Атид» под руководством Исаака Хаимова в Израиле (продюсер Рита Каган), в рамках фестиваля «Огни Иерусалима».

- Это уже вторые гастроли в Израиле молодого коллектива, которым руководит маэстро Исаак Хаимов, - поделилась сопровождавшая своего сына, солиста хора «Атид» Джошуа-Элидан Алена Аминова, — Успех сопровождал юных хористов во время всех четырех концертов: в Ашкелоне, Иерусалиме, Тель-

Авиве и Кесарии.

Исаак Хаимов поделился планами:

- Наступают ханукальные праздники. 22 декабря мы выступаем в Мастер-театре, в Бруклине, в рамках Девятого международного фестиваля «Ханукальная рапсодия». 25 декабря — на благотворительном вечере Jewish Institute of Queens. Затем, 28 декабря, — два концерта в Центре бухарских евреев совместно с Академией хазанута народного артиста Узбекистана Эзро Малакова.

## ДОКТОР АБДУЛАЗИЗ КАСЕМ ПОСЕТИЛ БУХАРУ

Известный ученый из Саудовской Аравии доктор Абдулазиз Касем посетил Бухару. Здесь он ознакомился с памятниками мусульманской архитектуры, а также посетил расположенную в центре древнего города синагогу.

Он встретился с председателем еврейской общины, Абрамом Исхаковым, который уделил ему особое внимание.

- Мне всегда приятно рас-





сказывать об истории бухарских евреев, издревле проживающих в этом чудном, сказочном городе, который привлекает толпы туристов со всего мира, - сказал корреспонденту The Bukharian Times А. Исхаков. – Но в этот раз меня поразил гость из Саудовской Аравии. Я никогда ранее не встречал туристов из этой страны в нашей синагоге. Доктор Абдулазиз Касем оказался очень эрудированным, просвещенным в истории наро-

дов Средней Азии человеком, который восхитил меня не только своими энциклопедическими знаниями, но доброжелательным отношением к моим единоверцам.

Доктор Абдулазиз Касем с интересом выслушал Исхакова и ознакомил его с историей евреев Аравийского полуострова.

- Эта встреча произвела на меня сильное впечатление, поделился он, и хочу подчеркнуть, что именно такие люди, как Абрам Исхаков, укрепляют взаимопонимание между мусульманами и евреями. Они по-настоящему любят мир и делают всё, чтобы в мире был МИР.

Гость из Саудовской Аравии также посетил кладбище, являющееся одним из древних памятников материальной культуры бухарских евреев.

#### **LUDMILA OSLON** Pediatrics P.C. FAAP Board Certified

Детский врач для всех возрастов, от рождения до 21 года.







Прививки, профилактические осмотры, заполнение всех видов медицинских документов, лечение острых и хронических заболеваний, лечение ожирения, тесты на аллергию, лечение и профилактика астмы и аллергии. Анализ крови в офисе.

150-28 Union Turnpike 63-84 Saunders Street. Flushing, NY. 11367 Rego Park, NY. 11374 Tel. 718-9694357 Tel. 718-9694357

Офис открыт в вечерние время и выходные.



Проводим семейные торжества, субботние трапезы встречи друзей, шаби шаббот, рузи шаббот, бар- и бат-мицвы,

Проводим кейтеренги во всех залах Нью-Йорка и Лонг-Айленда



98-98 Queens Blvd • Rego Park, NY 11374 718-263-4444; 917-559-2942

## **CENTER FOR** DENTAL IMPLANTS

CHANGE YOUR SMILE... CHANGE YOUR LIFE!

## **FEATURING**

ALL-ON-FOUR TEETH IN A DAY!

We offer a life-changing procedure called the All-on-4® treatment concept:

- Cost-efficient
- Very little downtime
- Teeth the same day!



We can give you the smile you've been waiting for!

We are proud to partner with Nobel Biocare, a world class manufacturer of dental implants and restorative solutions.

FINANCING AVAILABLE

All-on-4® is a registered trademark of Nobel Biocare Services AG. All rights reserved.







DR. LYDIA J. LAM

Мы говорим по-русски

#### **VISIT ONE OF OUR 2 LOCATIONS!**



256-C MASON AVENUE, 3RD FL. STATEN ISLAND, NY 10305

T: 718.226.1251



7009 AUSTIN STREET, SUITE #201 **FOREST HILLS, NY 11375** 

T: 718.261.2790

www.statenislandoralsurgery.com

#### РОССИЯ

16 декабря в Москве прошла Международная конференция «Евреи СССР: 30 лет после выхода из подполья». Ее организаторами стали Российский еврейский конгресс и Межрегиональная общественная организация «Ваад».

Конференция была приурочена к 30-летию Первого съезда Ваад (в переводе с иврита - «Совет»), который 18 декабря 1989 года собрал представителей еврейских организаций и общин со всей страны. Тогда, после множества лет нахождения в подполье, евреи в той нашей стране впервые собрались открыто обсудить: остаться или уехать - и если остаться, то как восстановить и развивать еврейскую жизнь.



Съезд стал историческим событием для российской еврейской общины. На нем впервые были сформулированы требования евреев не только о свободе эмиграции, но и о том, чтобы формировать в СССР нормальные условия для развития еврейской общины и общинных институтов.

В юбилейной конференции приняли участие около 100 делегатов, в том числе основатели

# **МОСКВА. МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ** "EBPEN CCCP: 30 ЛЕТ ПОСЛЕ ВЫХОДА ИЗ ПОДПОЛЬЯ"



тель начальника Управления по связям с религиозными организациями Департамента национальной политики и межрегиональных связей города Москвы Антон Игнатенко зачитал обращение от руководителя этого департамента Виталия Сучкова. С приветственным словом выступили глава представительства «Натив» в РФ Яна Агмон, советник мэра Иерусалима Елена Жаровская, вице-



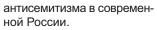
формирования новой идентичности, обращения к забытым

традициям».

Директор Центра исторической антропологии РГГУ Марк Куповецкий выступил с докладом «Первый съезд Ваад на фоне "Еврейской ромашки"».

Сопредседатель Ваад Семен Вайсман рассказал о том, как прошедшие 30 лет еврейской жизни в РФ оценивают в Израиле.

Второе пленарное заседание началось с доклада главного научного сотрудника Института этнологии и антропологии РАН Виктора Шнирельмана об уровне



Глава Центра социологии образования Института образования РАО Владимир Собкин представил исследование «Особенности национальной идентичности еврейского подростка 90-х».

Завершился форум обсуждением того, как российские евреи представляют себе будущее общины. Свой прогноз развития еврейской общины России дали Юрий Каннер и Михаил Членов.









Ваад, участники легендарного Первого съезда, а также лидеры еврейских общин России, представители экспертного сообщества, государственных органов, СМИ, общественные и религиозные деятели из России, Израиля, США и других стран.

Открыл конференцию президент РЕК Юрий Каннер. Он передал слово временному поверенному в делах Израиля в РФ Якову Ливне. Прозвучало видеообращение к собравшимся от Зеева Элькина — министра абсорбции Израиля, который в 1989 году был участником того легендарного съезда. Замести-

председатель Всемирной сионистской организации Яаков Хагоэль и президент Ваад Михаил Членов.

Р.Некталов зачитал приветственное письмо конференции президента Конгресса бухарских евреев США и Канады Бориса Кандова.

На первом пленарном заседании Алексей Левинсон из «Левада-Центра» представил социологическое исследование, подготовленное по заказу Российского еврейского конгресса, на тему «Национальная идентичность. 30 лет возрождения российского еврейства в смысле



Затем состоялась дискуссия, посвященная развитию еврейского движения в России, Израиле, США.

Вечером того же дня был дан банкет участникам конференции, на которой были награждены почетными грамотами делегаты Первого съезда Ваад - еврейских организаций СССР, который состоялся в Москве 30 лет назад.

Американскую общину бухарских евреев представляли координатор Конгресса бухарских евреев США и Канады, главный редактор газеты The Bukharian Times Рафаэль Некталов, общественный деятель и бизнесмен Бен Биняминов.

Фото РЕК



#### **УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА** ИЛАН ЛАЙЛИЕВ ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ Покупка и продажа жилой и Покупка и продажа бизнесов коммерческой недвижимости Коммерческие сделки и операции Foreclosure and Loan Modification . Конфликты между хозяевами **Medicare and Medicaid Audits** и жильцами (Landlord – Tenant) Сдача недвижимости в аренду Иммиграционные дела Нарушения муниципального Завещания, трасты, наследство строительно-жилищного Проверка и составление документов, котрактов



# ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!

347.249.5057 718.849.7272

125-10 Queens Blvd. Suite 222

Kew Gardens, New York 11413



БЕСПЛАТНАЯ

и Бруклине

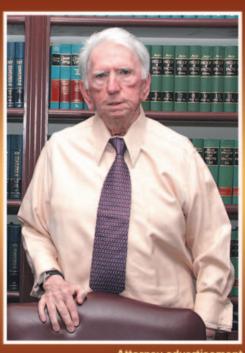
КОНСУЛЬТАЦИЯ

Офисы в Квинсе

Энтони **ЛОМБАРДИНО** 

Борис НЕКТАЛОВ

101-05 Lefferts Blvd Richmond Hills, NY 11419



ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела



## БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT, NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических





заболеваний

Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



СНЯТИЕ СИЛЬНЕЙШИХ ПРИСТУПОВ ГОЛОВНЫХ болей <u>в считанные минуты</u>

- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного
- и поясничного радикулита снятие сильнейших приступов боли
- в шее и пояснице <u>в считанные минуты</u> эффективное лечение артрита
- коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЅЅ!

Обеспечиваем

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive" (вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

## UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids





ЮСУПОВ, AU.D.

Д-Р АРТЁМ

• Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,

- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат SoundLens – удобство в ношении, чистейшая передача звука.

Мы говорим по-русски и по-английски. Принимаем все основные виды страховок.

108-25 72 Ave, Suite 1A Forest Hills, NY 11375 Тел. 718-480-8556







186-09 Union Tpke. 2nd Fl. Fresh Meadows, NY 11366

более 180 детей.

тельно провёл этот вечер, в ко-

тором приняли активное участие

"АВОТ УБАНИМ"

обучения родителей и детей -

"Авот Убаним" - программа

#### ХРОНИКА ЦЕНТРА Бухарских евреев



Борис БАБАЕВ, руководитель информотдела Канесои калон

3 декабря семья Яхуды и Лимор Миеровых провела обряд брит-милы своему первому сыну. Сандок - дедушка новорождённого по отцу Эдуард Миеров. Сандок ришон - дедушка новорождённого по матери Ювдо Борухов. Моэль - раббай Ашкенази. Поздравили родителей и благословили новорождённого бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Эдуард и Зоя Миеровы, Ювдо и Лора Боруховы, Авнер и Ирина Гилькаровы, Борис и Анжела Миеровы, Симха Миеров, Герда и Саша Левиевы, Дима и Сюзана Левиевы, Ронен и Марина Давыдовы, Ариэль и Илана Ёсефи, семьи Миеровых, Давыдовых, Ароновых, Кулиевых и другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорождённого, преподнёс поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого - Акива.

Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

18 ноября семья Ильи Тилло и Адины Якубофф провела бармицву своему сыну Сиону Тилло. Готовил бармицва-боя наставник Рубен Муллажанов. Юноша удостоился выноса Сефар Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат «Хаей Сара»). Затем его поздравили дедушки, бабушки, родные, близкие, друзья: Тиляев Шимон, Исаак Якубов и Елизавета Приева (Израиль), Пинхас Абдиев и Милла Тилло, Иосиф Аронов и Зоя Тиляева, Аркадий Израилов и Фрида Якубова и другие.

Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев и хазан Центра Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвященные бармицва-бою и членам его семьи и поздравили родителей.

Раббай Барух Бабаев благословил бармицва-боя и преподнёс ему от имени Центра подарок - поздравительный сертификат и живую Тору.

Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

7 декабря, в моцей шаббат, на третьем этаже в Зале торжеств нашего Центра под руководством раббая молодёжного миньяна Ашера Вакнина и активиста нашей общины доктора Альберта Ильяева был проведен вечер встречи "Tea for 2" для молодёжи - незамужних девушек и холостых парней (в возрасте от 20 до 36 лет).

# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ

## ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН







С вступительным словом на вечере выступил доктор Альберт Ильяев.

Раббай Ашер Вакнин провёл для участников урок Торы, где он отметил важность создания кошерной еврейской семьи и ответил на многочисленные вопросы молодых.

На вечере приняли участие более 100 девушек и парней. "Exquisite Desert And Fancy Teas" was served. Как отметил доктор Ильяев, такие вечера в нашем Центре будут проводиться часто; следите за рекламой.

13 декабря Главный раббай бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев провёл еженедельную программу "Онег Шаббат" в доме активиста нашей общины Давида Мататова, в память его дочери Оснат Мататовой. Оснат Мататова родилась в 1982 г. и покинула этот мир в 2003 г. Программа "Онег Шаббат" — "Наслаждение Шаббатом". Письменные свидетельства, собранные группой «Онег Шаббат», полу-



чили в послевоенное время название «Архив Рингельблюма», который был включён ЮНЕСКО в список важнейших письменных документов «Память мира». В









память о поминаемой раббай Барух Бабаев провёл интересный и содержательный урок торы.

Все участники покидали дом Давида Мататова с повышенной духовностью

## "FAMILY PROGRAM" И "ABOT УБАНИМ"

14 декабря, в моцей шаббат, в нашем Центре продолжалось проведение программы для детей "Family program" и "Авот Убаним". Ведущий программы "Family program" – активист нашей общины Реувен Юсупов. Он очень интересно и содержа-

проходит каждую субботу Motzaei (до изменения часов) в нашем Центре с 7 рм до 8 рм. По этой программе отцы и дети занимаются изучением Торы и имеет большую возможность пообщаться и пополнить свои знания.

He забудьте присоединиться к нам в следующий Motzaei Shabbat, как они говорят здесь - для следующей партии Avot U'Banim!

Фото Бориса Бабаева

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармицва-боя и т.д.

Поступили в продажу новые техелимы в твёрдой обложке с русским переводом, транскрипцией.

Для подробной информации звоните по телефону: (917) 600-3422 — Борис Бабаев

#### КВИНС-БУЛЬВАР



Александр ТАНКЕЛЕВИЧ

#### 16 декабря в штате Нью-Йорк вступил в силу так называемый «Закон о зеленом свете», согласно которому теперь нелегальным иммигрантам штата разрешено подавать

дительских прав. Эта новость освещается во многих СМИ. В частности, Тhe New York Daily News пишет, что новый «Закон о зеленом свете» разрешает людям, которые проживают в штате нелегально, обратиться в DMV в Нью-Йорке и подать заявление на получение водительских прав. Однако есть один нюанс: иммигранты все равно должны будут предъявить документы, подтверждающие их полное имя, день рождения и место жительства в штате. В частности, будут приниматься: заграничные паспорта, водительские права из других стран, а также те, срок действия которых истек менее двух лет назад.

заявление в Департамент ав-

тотранспортных средств (DMV)

Нью-Йорка на получение во-

Законодательный орган штата выступил с данной инициативой в июне, присоединившись к ана-

логичным законопроектам, выдвинутым в 12 других штатах и округе Колумбия. Группы защитников иммигрантов по всему штату настаивали на законопроекте. Совет деловых кругов штата Нью-Йорк поддержал данную инициативу, которая, как утверждает эта организация, сулит значительные экономические выгоды.

Ранее офис городского контролера Скотта Стрингера сообщил, что 150 000 из примерно 525 000 незарегистрированных иммигрантов в городе получат водительские права, если вступит в силу «Закон о зеленом свете». Продажи автомобилей увеличатся примерно на 2,7%. Эта политика принесет штату \$9,6 млн в виде оплаты водительских прав, причем \$1,4 млн из этих денег пойдет в МТА на развитие общественного транспорта.

Естественно, не обошлось без противников нового закона. Секретарь округа Эри Майкл Кернс в судебном процессе утверждал, что эта мера нарушает федеральный закон и подвергнет риску безопасность жителей Нью-Йорка. Однако дело было прекращено в ноябре, «потому что новый закон не противоречит федеральному законо-



дательству», как заявила генеральный прокурор Нью-Йорка Летиция Джеймс.

НЕЛЕГАЛЫ НЬЮ-ЙОРКА ТЕПЕРЬ МОГУТ ПОЛУЧИТЬ

В прошлую пятницу окружной судья Северного округа Нью-Йорка Гэри Шарп отклонил иск, поданный секретарем округа Ренсселер Фрэнком Меролой, который утверждал, что новый закон противоречит иммиграционному законодательству. Шарп постановил, что у Меролы не было надлежащих оснований для возбуждения дела.

«Я здесь выросла в качестве нелегального иммигранта, - сказала член Ассамблеи штата Каталина Круз (демократ, Джексон-Хайтс) на пресс-конференции в штаб-квартире крупнейшей иммиграционной организации Make The Road NY. - Я и не ожидала, что когда-нибудь увижу этот день».

Начиная с утра понедельника, сотни нелегальных иммигрантов из всех пяти боро, несмотря на зимний холод, часами стоят в длиннейших очередях, чтобы, воспользовавшись новым законом штата, получить водительские права.

Иван Бланко прибыл в отделение DMV во Флашинге в 8 часов утра. Семь часов спустя он наконец получил документы на выдачу вожделенного водительского удостоверения.

«Я благодарю Б-га за Его помощь сегодня, - сказал 57-летний мужчина. – Теперь я могу отвезти своих детей в школу. Могу поехать на работу. Многие люди здесь ездят без прав, а именно это создает дополнительные риски». Бланко рассказал о преимуществах этой меры, заявив, что закон поможет обеспечить безопасность людей и станет благом для штата, предоставив иммигрантам возможность легально управлять автомобилем.

Кэтрин Хименес, 35 лет, которая живет и работает в Квинсе, говорит, что она не могла водить машину с тех пор, как два года назад приехала в Нью-Йорк из Мексики, и теперь рада возможности снова сесть за руль.

Из-за перегруженности отделений DMV, работники департамента не смогли принять заявления всех нелегальных иммигрантов, заполонивших офисы Департамента автотранспортных средств. После закрытия офисов многим заявителям пришлось вернуться домой, так и не дождавшись своей очереди.

После многочасового ожидания Карлосу Гарсии, строителю без документов, переехавшему в США из Мексики в подростковом возрасте, сказали, что его не смогут обслужить. «Я обязательно вернусь сюда завтра. Мне это совершенно необходимо», - сказал он, отметив, что водительские права помогут ему получить работу и возить его троих детей в школу или на каникулы. «Как только я получу права, я смогу водить машину и работать», - добавил он.

Чтобы претендовать на получение водительских прав, кандидаты должны пройти стандартную процедуру, т.е. получить учебное разрешение и пройти тест по вождению.

#### Мужчина, который зарезал свою жену на глазах у ее коллег в салоне в Джексон-Хайтс, 13 декабря признался в непредумышленном убийстве, сообщила прокуратура округа Квинс. Материал об этом появился в понедельник в

Queens Chronicle. 39-летний Уильям Ривас из Короны признал себя виновным в непредумышленном убийстве первой степени и, как ожидается, будет приговорен к 25 годам лишения свободы и пяти годам надзора после освобождения, говорится в заявлении офиса окружного прокурора. Приговор назначен на 7 февраля.

«Это был ужасающий акт на-

## УБИЙЦА ЖЕНЫ ПРИЗНАЛ СЕБЯ ВИНОВНЫМ

силия, когда обвиняемый перед испуганными наблюдателями выплеснул гнев на свою жену на ее рабочем месте, беспощадно зарезав ее, - объявил исполняющий обязанности прокурора округа Квинс Джон Райан в подготовленном заявлении, выпущенном после объявления о признании вины. – Обвиняемый признался в этом жестоком преступлении сегодня, и он проведет десятилетия за решеткой в качестве наказания за свои дей-

По данным офиса окружного

прокурора около 7 часов вечера 7 августа Ривас вошел в спа-салон Tu S'tilo, расположенный по адресу 93-05 37 Ave, и начал выяснять отношения со своей раздельно проживавшей женой Кармен Айрис Сантьяго, 35 лет, также известной как Айрис Родригес. Когда перепалка приняла ожесточенный оборот, владелец салона выпроводил его на улицу. Ривас вскоре вернулся, вытащил нож и начал наносить удары в грудь Сантьяго. Ее коллеги попытались вмешаться, но не смогли остановить нападение. Когда



вскоре по звонку 911 полицейские прибыли на место происшествия, они обнаружили Риваса лежащим на умирающей жертве. Оба были доставлены в медицинский центр NYC Health + Hospitals в Элмхерсте, где Сантьяго была объявлена мертвой. Позже Ривасу было вынесено обвинение по видеосвязи из Нью-Йоркской пресвитерианской больницы Квинса во Флашинге.

После убийства Сантьяго была создана страница Go-FundMe с целью сбора денег, чтобы помочь с расходами на ее похороны. Также в одном из постов на этом ресурсе под названием «Помощь мальчикам Айрис Родригес» сообщалось, что было собрано 7515 долларов на помощь оставленным детям погибшей.

Ряд групп в Квинсе получит финансирование в рамках новой программы общественных премий в размере \$19 млн, которая направлена на организацию переписи населения и связанное с ней образование общественности.

Фонд NYC Complete Count Fund организован для того, чтобы помочь более чем 150 общественным организациям в пяти боро распространять информацию о переписи 2020 года. На эти цели большое количество общественных организаций и групп Квинса получат дотации в сумме от \$15 000 до \$250 000. Организации должны будут наращивать потенциал и участвовать в прямой мобилизации счетчиков в период переписи с января по июнь 2020 года.

## ГОРОДСКИЕ ВЛАСТИ ВЫДЕЛЯТ ОБЩЕСТВЕННЫМ ГРУППАМ \$19 МЛН НА УЧАСТИЕ В ПЕРЕПИСИ НАСЕЛЕНИЯ-2020

Совместные инвестиции администрации де Блазио и Городского совета представляют собой львиную долю городского мобилизационного фонда в сумме \$40 млн, что является крупнейшей инвестицией среди городов страны и большей, чем в большинстве штатов.

Проводимая каждые 10 лет перепись населения используется для определения доли Нью-Йорка в федеральных фондах в размере \$650 млрд, используемых на цели образования, обеспечения жильем, представительства в Конгрессе, голосования на выборах и т. д.

По данным переписи 2010 года, первоначальный показатель участия города в переписи составлял всего 61,9%, тогда как в среднем по стране этот показатель был приблизительно 76%.

«Обнаружив "потерю" более 10 000 жителей западной части Квинса в ходе последней переписи, я не могу не подчеркнуть, насколько важно, чтобы вас посчитали. - сказал член Городского совета Коста Константинидес (представитель Астории). Общественные организации являются первыми службами

реагирования города Нью-Йорка, которые обеспечивают учет и обслуживание каждого жителя».

Основываясь на пятилетних данных, собранных в рамках обзора сообществ США до 2017 года, в 2020 году Нью-Йорк рискует быть вновь недосчитанным.

По оценке Бюро переписи населения США, первоначальный показатель регистрации счетчиков в 2020 году будет составлять только 60,5% по стране.

«На основании данных, собранных во время переписи 2010 года, более двух третей жителей нашего района живут в районах,

# Census Census

где трудно проводить перепись жителей, – сказала сенатор штата Джессика Рамос. – Одна из моих первоочередных задач - обеспечить, чтобы наши жители были должным образом учтены во время переписи 2020 года, с тем, чтобы мы могли предоставлять адекватную инфраструктуру, программы и ресурсы, необходимые жителям Квинса всех возрастов в настоящее время и с перспективой на будущее».

2019 год завершается для Белого дома самым необычным образом. С одной стороны, именно сейчас, в канун Рождества Палата представителей объявила импичмент Дональду Трампу. С другой, ему удалось выполнить многие поставленные задачи, сделав уходящий год одним из самых продуктивных в ходе его президентства.

В среду в Конгрессе прошли дебаты всех членов нижней палаты по поводу импичмента. У них будет времени до четверга, чтобы разобраться с обсуждением, провести формальное голосование и сделать Трампа третьим президентом в американской истории, которому был объявлен импичмент, даже несмотря на то, что поддержка импичмента в последних опросах неуклонно падает.

## ИТОГИ 2019 ГОДА: У ИЗБИРАТЕЛЕЙ ЕСТЬ ВРЕМЯ

## В НИХ РАЗОБРАТЬСЯ

В то же время законодатели успели принять новый военный бюджет, нивелировав таким образом угрозу очередного закрытия правительства. Он вырос до рекордных 738 млрд долларов, чего как раз и добивался Белый дом. Кроме того, бюджет выделил средства на финансирование дивизии "Space Force" в подчинении ВВС США.

Создание "Space Force" является одной из идей Трампа в рамках его стратегии о "возвращении лидерства" США в развитии космоса. В этом же ключе планируется и отправка пилотируемой экспедиции на Луну в 2024-м, возможно, в последний год второго срока Трампа.

В новом бюджете указывается на выделение около 1,5 млрд долларов на строительство стены на границе с

Мексикой. В этом году её возведение пошло быстрыми темпами, по одной-двум милям в день. На текущий момент построено примерно 100 миль, и еще 400 планируется закончить в следующем году.

Сразу после оглашения им-



пичмента Конгресс официально утвердит новый торговый договор США с Мексикой и Канадой под названием USMCA, он придет на смену ушедшему на пенсию NAFTA. Этот договор, согласованный еще в начале 2019 года, довольно популярен среди избирателей. Однако демократы

в Конгрессе до последнего момента затягивали его ратификацию. По оценкам экономистов, он позволит вернуть около 200 тыс. рабочих мест из Мексики в США.

Также администрация Трампа успела до конца года назначить 50 новых судей федеральных апелляционных судов. Для сравнения: Обама за все 8 лет президентства назначил лишь 55 судей. Теперь впервые за многие десятилетия в Девятом окружном суде, представляющем все западные штаты США, сформировалось консервативное судейское большинство. А ведь именно этот суд, в прошлом один из самых либеральных в Америке, блокировал многие решения Трампа в первый год его президентства.

> Photo: Official White House Photo by Tia Dufour. Public domain

## АДМИНИСТРАЦИЯ ТРАМПА ВЫСТУПИЛА против Решения сената

В соответствии с заявлением Государственного департамента, резолюция американских законодателей о признании геноцида армян не согласуется с официальной политической позицией администрации действующего президента США.

В заявлении говорится, что позиция Государственного департамента США по этому вопросу останется неизменной.

Сенат США на прошлой неделе единогласно проголосовал за признание геноцидом массового убийства армян властями османской империи сто лет тому назад. Такой ход не пришелся по нраву властям Турции, которая является союзником США по Североатлантическому альянсу, поскольку официальная Анкара давно отказывается от признания упомянутого преступления геноцидом.



Историки утверждают, что жертвами геноцида армян стали около полутора миллиона человек. Многие ученые говорят об этом преступлении как о первом геноциде XX века.

## ЧТО СЧИТАЕТ ТЕЩА ДЖИМА КОМИ

Бывший директор ФБР Джим Коми добрался, наконец, до канала Fox News, выбрав для надежности своим интервьюером самого анти- или невертрамповского ведущего Криса Уоллеса.

Но это Джиму не очень помогло, потому что Крис, похоже, кое-что начал понимать и очень красиво размазал бывшего директора ФБР по стенке. Размазанный Коми довольно легко отрекся от своего заявления, что отчет Генерального инспектора Горовица его полностью оправдал и признал, что в работе подведомственного ему когда-то учреждения еще встречались некоторые отдельные недостатки, о которых он, как большой начальник, к сожалению, ничего не подозревал, пока отчет Горовица не открыл ему глаза.

Тем не менее, досье Кристофера Стила, попытался было добавить Джим, не играло решающую роль в слежке за избирательной кампанией Трампа, но Крис довольно неплохо подготовился к этой беседе и добил несчастного ФБР-шника удачно оказавшейся



под рукой цитатой из отчета Генерального инспектора. Коми не выдержал суровой правды жизни, заплакал и сказал, что его теща считает, что его посадят. Если бы Крис был знаком с советским кинематографом, он бы наверняка воскликнул голосом Папанова "Тебя посадют, а ты не воруй".

Photo: FBI. Public domain

## СТАРЕЙШАЯ В МИРЕ СУПРУЖЕСКАЯ ПАРА ОТМЕТИЛА 80-ЛЕТИЕ СВАДЬБЫ

Старейшая в мире супружеская пара – 106-летний Джон Хендерсон и 105-летняя Шарлотта – отметила 80-ю годовщину свадьбы, сообщает телекомпания CNN.

Джон доставил Шарлотту на торжество в Лонгхорне, штат Техас, в двухместном автомобиле модели 1920 года и подарил ей букет цветов: точно так же, как на их первом свидании.

Они познакомились в Университете Техаса в 1934 году. По словам Джона, Шарлотте «понадобилось пять лет, чтобы решить, что она хочет выйти замуж». Это была середина Великой депрессии, и они хотели заработать немного денег, прежде чем завести семью. Поэтому Шарлотта устроилась на преподавательскую работу в районе Хьюстона, а Джон был тренером по футболу и баскетболу в Порт-Артуре, штат Техас.

22 декабря 1939 года Джон и Шарлотта поженились на крошечной церемонии, на которой присутствовали только два гостя. Они провели медовый месяц в Сан-Антонио, остановившись в отеле, который стоил \$7 за ночь.

После того как пара вышла на пенсию, они заполнили свое время путешествиями, в основном круизами. Они плавали по Южной Америке, Скандинавии,



Китаю и десяткам других мест.

Хендерсоны считают, что секрет их долголетия и счастливой семейной жизни кроется в умеренности и взаимной любви. Они едят правильно, не пьют много, а Джон до сих пор занимается в спортивном зале почти каждый день. За исключением некоторой потери слуха, у обоих отличное здоровье.

У Хендерсонов никогда не было детей. «Некоторые люди говорили, что именно поэтому мы так долго жили!», - говорит Джон. По его словам, они никогда сильно не спорили и всегда старались уладить дела перед сном.

«Они чудесная пара и пример того, как могут быть счастливы люди в браке. Они рады тому, что постоянно находятся рядом, вместе путешествуют и живут насыщенной жизнью», рассказывает родственник юбиляров Джейсон Фри. Он помог добиться включения четы Хендерсон в Книгу рекордов Гиннесса в качестве старейшей в мире супружеской пары.

Голливудский продюсер Харви Вайнштейн потребовал помнить о вкладе, который он внес в карьеру женщин, обвинивших его в домогательствах. Об этом сообщает Page Six.

Кинематографист пожаловался, что теперь чувствует, будто о нем все забыли, а его работу обесценили. «Я создал больше фильмов, срежиссированных

## ВАЙНШТЕЙН ПОТРЕБОВАЛ ПОМНИТЬ О ЕГО ВКЛАДЕ В КАРЬЕРУ ЖЕНЩИН

чем любой другой человек. И я говорю о том, что было 30 лет назад. Я не говорю о настоящем времени, когда это стало модно. Я начал делать это первым!» подчеркнул Вайнштейн.

Он также вспомнил о Гвинет Пэлтроу, которая заявляла о неподобающем поведении с его стороны. «В 2003 году Гвинет Пэлтроу получила 10 миллионов долларов за фильм "Вид сверху лучше". Она была самой высо-

женщинами и с участием женщин, кооплачиваемой актрисой в независимом кино. Она получала больше любого мужчины», рассказал продюсер. Он пояснил, что именно компания Міramax, сооснователем которой он являлся, выделила звезде такую большую сумму денег.

Вайнштейн отметил. что компания занималась вопросами благотворительности, а также снимала картины с остросоциальной тематикой. Он напомнил, что построил целую империю, и под-

черкнул, что всего добился сам. Харви Вайнштейн — соосно-

ватель и бывший сопредседа- платят 25 миллионов долларов. тель кинокомпаний Miramax и Weinstein Co. В мае 2018-го он сдался полиции и был отпущен на свободу под залог в миллион долларов. Об изнасиловании продюсером рассказывали по меньшей мере восемь женщин, более 80 заявили о сексуальных домогательствах с его стороны.

12 декабря стало известно, что Вайнштейн и правление его обанкротившейся киностудии урегулировали вне суда конфликты

более чем с 30 предполагаемыми жертвами. Всего обвинителям вы-18 из них разделят 6,2 миллиона, остальные 18,5 миллиона достанутся истцам, подавшим групповой иск. Предполагаемые жертвы продюсера согласились взять у него деньги и отказаться от обвинений в домогательствах или изнасилованиях в его адрес.

> Photo: David Shankbone. Public domain

## ВЫБОРЫ-2020:

## В "ЛИКУДЕ" ГОТОВЯТСЯ К ПРАЙМЕРИЗ, В "КАХОЛЬ ЛАВАН" ЖДУТ ЯНВАРЯ

Апелляционный суд партии "Ликуд" отказался утвердить решение ЦК об отмене праймериз в предвыборный список партии в Кнессет 23-го созыва. В ответ на апелляцию, поданную активистами, требующими проведения праймериз, судья заявил, что для утверждения решения ЦК необходимо изменение устава партии, причем большинством в две трети членов партийного центра.



Окончательное решение будет опубликовано 18 декабря. Если иск активистов партии будет удовлетворен, то руководство "Ликуда", инициировавшее отмену праймериз, сможет подать апелляцию в окружной суд или согласиться на проведение выборов.

Активисты "Ликуда", среди них Гилад Шарон, сын бывшего премьер-министра Ариэля Шарона, утверждают, что отсутствие выборов в предвыборный список противоречит уставу партии, а также нарушает демократический характер движения "Ликуд". В свою очередь, депутаты от "Ликуда" возражают против праймериз, ссылаясь на то, что Кнессет 21-го и 22-го созывов практически не функционировал, и поэтому парламентарии не успели зарекомендовать себя.

В случае проведения праймериз они должны состояться в ближайшие недели, так как последняя дата подачи предвыборных списков – 15 января 2020 года. Ожидается, что в случае праймериз лидер "Ликуда" Биньямин Нетаниягу попытается вытеснить из списка сторонников Гидеона Саара, конкурирующего с ним на праймериз главы партии.

Подготовка к праймериз на пост главы "Ликуда" продолжается, они пройдут 26 декабря. Накануне аппарат "Ликуда" опубликовал ответ на иск, поданный штабом Гидеона Саара, в котором говорилось о более чем пяти тысячах членов партии, исключенных из списка избирателей на праймериз. "В ответ на слухи и неточные

> сообщения хотим проинформировать: из 5400 человек, данные которых штаб Гидеона Саара сегодня передал на проверку, 3071 – не платили членские взносы, 1440 - попросили прекратить членство в партии, 63 - скончались, 5 - вступили в партию "Авода", 26 – вступили в партию "Байт Иегуди", 438 - исключены по решению судьи окружного суда в соответствии с решением высшего суда "Ликуда", 210 - членство в партии действительно".

В окружении Саара ранее заявляли, что аппарат партии предумышленно вычеркивает из списков избирателей сторонников бывшего министра просвещения. В "Ликуде" пока не дали ответа и на требование штаба Саара установить камеры наблюдения на избирательных участках в день праймериз.

Одновременно в "Ликуде" продолжается и подготовка к выборам в Кнессет. Канал "Кешет" сообщил, что Нетаниягу намерен построить кампейн на демонстрации своих достижений за десять лет пребывания на посту главы правительства. Критика в адрес судебной системы будет звучать лишь в ответ на ожидаемые нападки со стороны оппозиции.

В других партиях также продолжается подготовка к началу предвыборной кампании. Как сообщила радиостанция "Кан Бет", в "Кахоль Лаван" приняли решение начать активную кампанию лишь в январе. Это мотивировано желанием сэкономить средства, а также отсутствием интереса со стороны избирателей, уставших от предвыборных кампаний.



## **Partners** in Care 🖤

**Private Professional Home Care** 

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим в профсоюз 1199

#### Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1.5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтверждённого 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:

245 East 41 Street, 1 Floor • New York, NY 10017 (212) 609-7767 - Лариса

## ИЗРАИЛЬСКИЙ ЗАКОНОДАТЕЛЬ ПРИЗВАЛ США ВВЕСТИ САНКЦИИ ПРОТИВ ТУРЦИИ

Член Кнессета от партии "Ликуд" Нир Баркат (Nir Barkat) сообщил, что он имел разговор с послом в США Дэвидом Фридманом (David Friedman) и просил, чтобы Вашингтон наложил санкции на Турцию в свете последних сообщений.

Как стало известно ранее, турецкие власти разрешают террористам ХАМАСа планировать нападения на Израиль с их территории, включая заговор с целью



убийства самого Барката.

"Мы снова получили подтверждение того, что Турция поддерживает и обеспечивает теплый дом для террористических группировок - точно так же, как Иран", - написал он в "Twitter". Господин Баркат

говорит, что он хочет, чтобы США "инициировали международные санкции против Турции" в свете недавнего сообщения британской газеты "Daily Telegraph".

### **ИЗРАИЛЬТЯН АРЕСТОВЫВАЮТ ЗА СЧЕТА**

Финансовые данные, которые власти Государства Израиль получили вследствие обмена информацией с европейскими странам, послужили основанием для новых расследований и ареста ещё нескольких израильских

Первый израильтянин, арестованный по настоянию Налогового управления Израиля, идентифицирован как житель Тель-Авива Юрий Гехт (Yuri Gecht). Его подозревают в сокрытии доходов за пятнадцать лет за счет наличия счетов в банках Люксембурга и Швейцарии. На счета было помещено 64 миллиона шекелей, которые позволили получить до-



полнительную прибыль в размере 8 миллионов шекелей.

Второй арестованный израильтянин – Арье Леви (Arie Levy), проживающий в Хайфе и владеющий счетами в банках острова Джерси. На счетах обнаружилось 12,8 миллиона шекелей. Мужчину подозревают в сокрытии доходов с 2017 года и до этого времени.

## мид израиля обсудит горящие вопросы С РОССИЙСКОЙ ДЕЛЕГАЦИЕЙ

Израильские чиновники будут добиваться освобождения израильтянки, твердил прибыкоторая отбывает тюремный срок в тие российской России, и обсудят очевидное ужесточение ограничений на поездки израильтян в страну, когда официальная делегация из России прибудет на дипломатические переговоры.

Встреча состоится после того, как Россия задержала десятки израильских туристов и бизнесменов в московском аэропорту, а также когда российский суд проведет слушание апелляции на приговор Нааме Иссахар (Naama Issachar).

четверг на еже-



годное совещание и заявил, что будет добиваться "разъяснений" относительно удержания 46 израильтян, некоторых на срок до шести часов, в аэропорту Домодедово. Согласно СМИ, паспорта израильтян были конфискованы, а причина их задержания не была указана. Некоторые пассажиры были допрошены на русском языке без предоставления пе-

#### SAMUEL BORUKHOV, Ph.D.CPA

Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



#### УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

#### ШАМИЛЬ БОРУХОВ, PH.D., CPA

член Американского и Нью-йоркского институтов лицензированных ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лайсенсы)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

#### **А ТАКЖЕ**

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

64-42 CROMWELL CRESCENT REGO PARK, NY 11374

#### ИХ НРАВЫ



Юрий МООР-МУРАДОВ

Голливудский сериал "Почему женщины убивают" (Why Women Kill), разумеется, не есть исследование причин, по которым женщины убивают своих мужей. Нам рассказывают три истории, приключившиеся в одном доме в Пасадене (штат Калифорния) в 1963, 1985 и 2019 годах.

В финале произойдут убийства, но никакой глубинной причины за ними нет. Обычная бытовуха. И никакого спойлера тут нет.

Ради этого не стоило бы в десяти сериях анализировать три семьи в три разных эпохи. Да и нетипично это – убивающая жена. В разы больше случаев, когда убивает муж.

И сериал не об этом. Название вводит в заблуждение.

Главное в сериале – как на протяжении полувека семья развивается от домостроя 1960-х к равноправию наших дней, но кроме того - возможно, это зафиксировано против воли и объявленной цели создателей - как под растлевающим (это уже мое оценочное определение) влиянием Голливуда и нью-йоркской богемы разрушается сам институт семьи, разрушаются консервативные ценности, становятся чем-то архаичным клятвы в верности друг другу, внушается, что людей должно беспокоить нечто совсем другое.

В 1963 году конфликт вполне еще себе реальный; нормативная семья — муж-мужчина, жена-женщина, оба со свойственными им достоинствами и недостатками. И привычная коллизия: надломленный случившейся в семье трагедией муж находит утешение на стороне. Страсти и упреки вполне себе жизненные: Ты мне изменяешь, ты хочешь меня бросить, я буду бороться

# ВНИЗ ПО СКЛОНУ, ВЕДУЩЕМУ ВВЕРХ за наш нормальный брак. Об редко, что не может служить семейной кровати без нее, типичным срезом американгида она уехала на одну но

за наш нормальный брак. Об этом были и голливудские и нью-йоркские фильмы той эпохи, они не были оторванными от окружающей их жизни, от сложившейся веками морали.

В 1985 году уже происходит некоторое смещение, сбой. Семья нестандартная: муж гей, жена – гетеросексуальна. Она не стесняется того, что это уже третий ее муж, чуть ли не бравирует этим. Жена-стрейт третирует мужа и командует им (что было немыслимо еще 20 лет назад), не разводится с мужемгеем, чтобы сплетни не навредили скорой свадьбе дочери. Все же есть остатки какой-то устаревающей мо-

общины.
 Но уже норм — связь 50летней с 18-летним (а какой шок испытали американцы от фильма 1967 г. «Выпускник» (The Graduate) с юным Дастином Хофманом!)

рали, оглядываются на мнение

Норм — помочь мужу-гею помириться с его любовником, обмен шуточками на эту тему. Норм — муж-гей советуется с любовником-школьником своей пятидесятилетней жены о цвете пиджака, в котором он пойдет в ресторан со своим любовником. Никто никого за это не убивает.

А попутно показывается и двуличность традиционной семьи, опасаясь реакции которой главная героиня этой истории до времени скрывает нетрадиционную ориентацию своего мужа: в той патриархальной семье дочь — скрытая лесбиянка. Вот вам! Нам объясняют, что в 1980- годах мы были вполне себе не "старомодными", только безнравственно скрывали это, лицемерно делали вид.

Эта линия уже немного оторвана от действительности. Было всякое, конечно, и десятилетний брак гея с женщиной-стрейтом, но настолько

редко, что не может служить типичным срезом американского общества тех лет. Да ладно, искусство не обязано быть точной копией жизни, не 1963 год, чай. Ну, чуточку присочинили.



Наши дни. Семья уже запредельно невероятная. Муж - стрейт, его жена — бисексуалка. Мало этого? У них открытый брак. Трах вам по мозгу! Каждый может заводить себе на стороне кого хочет. Оба с этим "норм". Говоря поамерикански — о-кей.

И упрек мужа жене не в том, что у нее есть подруга; с этим, как сказано, проблем нет. Муж возмущен тем, что она соврала: сказала, что эта очередная подруга у нее несколько недель, тогда как на деле они ласкают друг друга уже около полугода! Какой-то оторванный от жизни надуманный конфликт. Дискомфорт не изза бисекусальности жены, не ее романы на стороне - а вот именно эта ложь о длительности отношений. Сказала: несколько недель, а на деле полгода! Как с этим жить, черт побери?!

Голливуд и богемный Манхеттен уже совсем оторвались от жизни, смело изображают совершенно надуманные страсти.

И со стороны жены упрек мужу не в том, что он, будучи ее мужем, вместе с ней спит с ее любовницей в семейной постели, это норм, а в том (внимание!), что ее любовница и ее муж переспали в той же

семейной кровати без нее, когда она уехала на одну ночь навестить своих сестер. Оглянитесь вокруг — это то, что вас окружает? Вы узнаете в этих персонажах и в этих страстях своих коллег, друзей, родственников?

Сериал задокументировал именно это: как за полвека Голливуд и прочая богемная шваль своими фильмами, сериалами, книгами постепенно, тихой сапой смогли в головах у американцев все перелопатить и убедить их, что именно эта надуманная псевдопсихологическая дребедень и есть реальная жизнь. Брак гетеросексуальной женщины с мужчиной-геем норм; открытый брак гетеросексуального мужчины с бисексуальной женщиной – норм; ложь по поводу длительности отношений - трагедия! Двое из любовного треугольника один раз обошлись без третьей - все, развод, девичья фамилия - и нож в печень изменшику.

Думаю, если у этого сериала будет продолжение, то в 2035 году жена убьет мужа за то, что он посмел полюбить их общую козочку без нее, увезя ее из роскошного особняка в мотель на окраине города, тогда как согласно новой негласной этике они должны гладить козочку только вдвоем и только в супружеской постели.

Это вы сейчас плюетесь на мое предположение о козочке. Через 20 лет пожмете плечами: чего этот безнадежно отставший от жизни реликт брюзжит? Ну, козочку вдвоем любят. Норм.

Впрочем, я могу промахнуться в своем прогнозе, и конфликт будет не с козочкой, а с выкопанным на кладбище трупом.

А сделан сериал профессионально. С этой точки зрения претензий нет. И актеры играют хорошо. Смотреть можно. Увлекает. Есть хорошие сюжетные повороты. И уловленная эпоха.

### BUKHARIANTIMES

www.bukhariantimes.org
<a href="Publisher:">Publisher:</a>

Bukharian Jewish Community Center

Editor-in-Chief RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher DAVID S. AMINOV

Honorary Editor BORIS I. PINKHASOV Editors: YURIY TSYRIN VLADIMIR AULOV MIKHAIL SHIMONOV

English Editor:
SERGEY KADINSKY
Editorial Committee:
ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA

Proofreader:
DILBAR SALOKHIDDINOVA
Design Vitaliy PLOTKIN
Web, IT support
Alex M.-BARKHUDAR
Photographers:
Grigoriy Kaykov
Merik Rubinov
ADVERTISING DIRECTOR
MERIK RUBINOV
Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315 Fax: 718-261-1564 E-mail address: 2612315@gmail.com BukharianTimes@aol.com Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим знаком публикуются на правах рекламы

#### БЛИЖНИЙ ВОСТОК

Признаюсь, не сильно удивлюсь, если однажды выяснится, что Гидеон Саар и Биньямин Нетаниягу заранее согласовали свои позиции по праймериз в «Ликуде».

Демарш Саара был отнюдь не фальстартом, как любят утверждать некоторые наиболее ярые сторонники Биньямина Нетаниягу, а необходимым и хорошо продуманным шагом, от которого, независимо от исхода праймериз, выигрывают абсолютно все.

Прежде всего, праймериз в «Ликуде» выводят политическую систему страны из того состояния статического равновесия, в котором она оказалась после апрельских выборов. Чтобы понять это, достаточно, вспомнить учебник физики для шестого класса или «Занимательную физику» Перельмана. Саар сыграл роль той самой дополнительной силы, которая нарушила сложившееся равновесие сил и заставила систему начать движение.

Если Биньямин Нетаниягу победит на праймериз (а в этом пока никто не сомневается), то после этого уже никто не сможет сказать, что он узурпировал

## ДЕМАРШ СААРА ОТНЮДЬ НЕ ФАЛЬСТАРТ

The Bukharian Times

власть в «Ликуде», мнит себя бессменным правителем Израиля и т.д. И одновременно больше никто не сможет подвергнуть сомнению его легитимность как лидера партии.

То есть, безусловно, сразу же найдутся те, кто начнет громко сомневаться в том, что праймериз проводились честно; что при подсчете голосов не было подтасовок и т.д., но это уже будет просто собачье тявканье.

Праймериз в «Ликуде», вне сомнения, станут звонкой пощечиной всем партиям, в которых не члены партии выбирают лидеров, а лидеры определяют СПИСОК «ГНОМОВ», КОТОРЫХ ОНИ поведут за собой в Кнессет, чтобы говорить о защите демократии и правового характера государства.

Все это в итоге может усилить позиции «Ликуда» в обществе и дать ему перевес над армией во главе с тремя генералами и одним шоуменом.

При этом, если Саар проиграет с достойным счетом, это



будет в любом случае достойная заявка на то, чтобы стать преемником Нетаниягу. Пока лично я как лидера «Ликуда» его не вижу, но, возможно, именно сейчас мы наблюдаем его первые шаги в качестве будущего лидера

Одновременно не могу не сказать, что тот, кто пытался наклеить на Саара (кстати, «девичья» фамилия Заречанский) ярлык «левака», явно передергивал и подтасовал факты. Ни на одном из занимаемых постов Саар не был уличен в левизне. Зато я хорошо помню, как его травили за то, что он сделал

обязательными экскурсии школьников в Хеврон.

Правда, тогда с ним рядом не было Геулы Эвен, а ночная кукушка, как известно, обычно перекуковывает, но будем надеяться на лучшее.

Так как на носу Ханука, то не могу не вспомнить рассказ Дана Шилона о том, как он пробивал прямую трансляцию матча Из-

раиль - Греция - первую подобную трансляцию в истории израильского ТВ.

«Игра состоится в Хануку. Представь, как это будет символично, если в первый день праздника мы снова одержим победу над греками - на этот раз на футбольном поле!» - сказал Шилон гендиректору Гостелерадио. «Да, действительно будет символично», - согласился гендиректор, и выделил деньги на трансляцию.

Но примерно в два часа ночи Шилона поднял с постели телефонный звонок. «Слушай. – раздался в трубке голос гендиректора. – А что будет, если мы проиграем?! Какая тогда, к дьяволу, символика?!».

В самом деле, а что будет, если случится невероятное, и Нетаниягу проиграет?

Опять-таки ничего трагического. Это дает Нетаниягу возможность достойно отойти в тень, чтобы потом вернуться в том же или новом, не менее значимом качестве (что он однажды в своей политической биографии проделывал).

Да, безусловно, часть избирателей «Ликуд» при таком исходе праймериз потеряет, но мне почему-то кажется, что в итоге и в этом случае эта партия сохранит за собой 30-31 мандат, а вот другие партии правого лагеря, если не наделают глупостей, нарастят электоральный вес, и итоги выборов окажутся для национального блока в целом благоприятными.

Хотя, конечно, заглядывать так далеко вперед - дело пу-

Кстати, тот матч Израиль-Греция закончился вничью. Но зачем нам ничья третий раз подряд?!

Петр Люкимсон Photo: Government Press Office of Israel. CC BY-SA 3.0

#### **КАНДОЧАНУДЖЭМ** ПОЛИТИКА

Губернатор штата Нью-Йорк Эндрю Куомо посетил с рабочим визитом Израиль. Это уже его третья поездка на Святую землю в нынешнем качестве.

Первая состоялась в 2014 году, во время операции «Оборонительный щит», вторая после волны антисемитских атак в Нью-Йорке, в 2017 году.

Он встретился с премьер-министром Биньямином Нетаниягу и президентом Реувеном Ривли-

Ривлин поблагодарил гостя за его искреннее отношение и поддержку Израиля.

«Вы – настоящий друг», - сказал президент губернатору, подчеркнув, что между Израилем и

## ГУБЕРНАТОР НЬЮ-ЙОРКА **3. КУОМО** ПОСЕТИЛ ИЗРАИЛЬ



Эндрю Куомо с премьер-министром Израиля Биньямином Нетаниягу. Фото: Коби Гидеон

тет тесное сотрудничество в области высоких технологий, защиты киберпространства, цифрового здравоохранения, науки.

«Наша еврейская община является неотъемлемой частью населения штата», - отметил Куомо, которого в поездке со-



Эндрю Куомо у стены Плача с раввином Стены Шмуэлем Рабиновичем. Фото: The Western Wall Heritage Foundation

провождали три его дочери. Тем самым он подчеркнул, что не только для него самого, но и для всей его семьи Израиль является важной частью жизни.

Также Куомо побывал у Стены плача, где вместе с раввином Стены Шмуэлем Рабиновичем зачитал несколько псалмов.

В иске "Приватбанка" отмечается, что руководство банка "Дисконт", на счета которого Коломойский с подельниками перевели около 1,2 млрд долларов, должно было понять, что эта сумма имеет криминальное происхождение.

В украинском "Приватбанке" объявили о новых исках в отношении бывших владельцев Игоря Коломойского и Геннадия Боголюбова. Как сообщила в четверг, 19 декабря, пресс-служба финансового института, иск подан, в частности в Израиле.

По данным израильского портала Calcalist, ответчиками по исковому заявлению на сумму в 2 млрд шекелей (около 515 млн евро. - Ред.) выступают сам миллиардер, его партнеры и банк "Дисконт". Как отмечается в заявлении, Коломойский, имеющий

## УКРАИНА ПОДАЛА В ИЗРАИЛЕ ИСК ПРОТИВ КОЛОМОЙСКОГО

данство, в течение многих лет с минальное происхождение". привлечением различных лиц, включая подчиненных, совершал в беспрецедентном масштабе такие преступления, как обман, хищение, отмывание капитала и т.д., нанеся ущерб на астрономические суммы.

В общей сложности в период с 2007 по 2011 год на счета банка "Дисконт" в рамках описываемых в исковом заявлении схем было переведено около 1,2 миллиарда долларов. В финансовом институте, отмечается в заявлении. должны были понять, что "переведенная на его счета астро-

украинское и израильское граж- номическая сумма имеет кри-

#### иски в сша И ВЕЛИКОБРИТАНИИ

В заявлении пресс-службы "Приватбанка" также отмечается. что финансовый институт увеличил сумму своих исковых требований против Коломойского в канцлерском суде штата Делавэр в США и "подал в суд дополненное исковое заявление". В банке продолжают готовиться также к слушаниям в Высоком суде Англии и Уэльса о взыскании с Ко-



ломойского 3 млрд долларов.

В декабре 2016 года "Приватбанк" был национализирован решением украинского правительства. По данным тогдашней главы Национального банка Украины Валерии Гонтаревой, экс-владельцы "Приватбанка" в ночь перед национализацией вывели за рубеж 16 млрд гривен. Компания Kroll

Миллиардер Игорь Коломойский

по результатам аудита сообщила, что всего владельцы и бывшие менеджеры "Приватбанка" вывели более 5,5 млрд долларов. Общие же расходы Украины на национализацию финансового института достигли 198 млрд грн (около 7,6 млрд евро - Ред.).

#### *NO CTPAHE*

Лидер сенатских республиканцев Митч Макконнелл осудил результаты голосования по импичменту в Палате представителей, назвав решение «несправедливым» и заявив, что оно создает «токсичный» прецедент.

Макконнелл обвинил спикера Палаты представителей Нэнси Пелоси в том, что она боится «посылать результат их некачественной работы в Сенат», поскольку та в среду отказалась уточнить, когда статьи импичмента будут направлены сенаторам для проведения разбирательства. Пока статьи не будут переданы, процесс начаться не может.

По словам Макконнелла, создается впечатление, что демократы начинают сомневаться, хотят ли они проведения разбирательства по импичменту.

Разбирательство в контроли-

# МАККОННЕЛЛ РАСКРИТИКОВАЛ РЕЗУЛЬТАТЫ ГОЛОСОВАНИЯ ПО ИМПИЧМЕНТУ В ПАЛАТЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ



руемом республиканцами Сенате почти наверняка закончится оправданием Трампа.

Макконнелл сказал, что инициированное демократами расследование по импичменту было «самым поспешным, наименее тщательным и самым несправедливым в современной истории».

«Сенат был создан для обеспечения стабильности, – сказал глава сенатского большинства. – Чтобы межпартийные страсти не переливались через край. Именно ради таких моментов существует Сенат Соединенных Штатов».

Позднее в четверг Макконнелл встретится с лидером демократического меньшинства Чаком Шумером, чтобы начать переговоры о том, как проводить разбирательство в Сенате.

Трамп на следующий день после голосования в Палате представителей также выступил с критикой в адрес Пелоси. «Те-

перь партия бездельников хочет ничего не делать со статьями импичмента и не отправлять их в Сенат», – написал он в «Твиттере» в четверг утром, добавив, что установление сроков разбирательства – прерогатива сенаторов, а если демократы не передадут статьи импичмента, то проиграют «по умолчанию».

Однако Конституция не обязывает Палату представителей передавать статьи в срочном порядке. По словам Пелоси, демократы не могут назначить своих прокуроров по импичменту, пока не станут известны условия проведения разбирательства в Сенате. «Надеюсь, это случится в скором времени... Пока мы не видели ничего,

что показалось бы нам справедливым», – отметила она.

Ранее на этой неделе Макконнелл отклонил предложение Шумера вызвать нескольких свидетелей в ходе разбирательства. По словам лидера сенатских республиканцев, демократы хотят вызвать свидетелей, чтобы подкрепить аргументы, выстроенные по итогам их «небрежной работы».

Макконннелл также сказал, что координирует усилия с Белым домом и что не является «беспристрастным присяжным». По словам Пелоси, ситуация, когда «председатель жюри признается, что он заодно с адвокатами обвиняемого», не представляется справедливой.

В Нью-Йорке объявят американских лауреатов премии «Golden Golda Awards 2019», учрежденной Всемирной Сионистской Организацией. Это международная премия Всемирной Сионисткой Организации, которая отмечает выдающиеся успехи женщинлидеров в развитии своей общины, укреплении ценностей Сионизма и расширении возможностей иммиграции в Израиль.

На торжественном мероприятии, которое состоится в Нью-Йорке 26 декабря, комиссия почетной премии назовет победителей в следующих номинациях: Global Leadership in Zionism Award («За Лидерство в Сионизме»), Award for Cultural

# BCO ОБЪЯВИТ AMEPИKAHCKUX ЛАУРЕАТОВ ПРЕМИИ "GOLDEN GOLDA AWARDS 2019"



Excellence («За Продвижение Культурного Наследия») и Award for Outstanding Community Serice («За Вклад в Развитие и Процветание Общины»).

Церемонии вручения наград лауреатам разных стран проводятся с 2017 года по инициативе главы Департамента по поддержке репатриации ВСО Марины Розенберг-Корытной. Подобные мероприятия уже проходили в США, Франции, Великобритании, Бразилии и Аргентине.

За годы существования премии ее лауреатами стали выдающиеся женщины-лидеры еврейской общины, чья работа на благо Израиля и верность ценностям Сионизма помогли воспитать не одно поколение будущих лидеров по всему миру.

Премия получила свое название в честь первой женщины Премьер-министра Израиля и лидера сионистского рабочего движения Голды Меир, работа которой не только внесла неоценимый вклад в продвижение сионизма, но также способствовала укреплению гражданского участия и развитию чувства сплоченности евреев всего мира.

# Теперь вы можете кататься на лыжах круглый год! Грандиозный крытый горнолыжный склон открылся в мегамолле «Американская мечта» в Нью-Джерси.

Мегамолл American Dream в Медоулендс, Нью-Джерси постепенно открывается. В начале этого года они открыли огромный тематический парк Nickelodeon, а теперь — Від SNOW — «первый и единственный в Северной Америке крытый круглогодичный горнолыжный курорт с настоящим снегом».

#### ПРОВЕРЕНО ОЛИМПИЙЦАМИ

Большой снежный парк в мегакомплексе расположен на колоссальных 180 000 квадратных футах и высотой с 16-этажный дом с уклоном в 160 футов. Крытый горнолыжный курорт с климат-контролем открылся в начале этого месяца, когда несколько спортсменов опробовали новый склон, в том числе олимпийские сноубордисты Келли Кларк и Ред Джерард, а также

# В НЬЮ-ДЖЕРСИ ОТКРЫЛСЯ 16-ЭТАЖНЫЙ КРЫТЫЙ ГОРНОЛЫЖНЫЙ СКЛОН С НАСТОЯЩИМ СНЕГОМ



чемпион мира по горнолыжному спорту Линдси Вонн.

Big Snow управляется «SNOW Operating» — компанией, которая также управляет Mountain Creek в Верноне. Круглый год здесь будут поддерживать температуру на уровне 28 градусов по Фа-

ренгейту и использовать 5500 тонн снега для создания грандиозного внутреннего склона. Гора с контролируемой температурой, которая всегда качает свежий снег, делает ее идеальным местом для начинающих, как описывает компания.

#### ОНЛАЙН ДЕШЕВЛЕ

Від Snow работает ежедневно с 10:00 утра до 10:00 вечера и предлагает пакеты на целый день или всего на несколько часов. Мы рекомендуем забронировать время катания заранее, потому что желающих опробовать новый склон слишком много. Пакет Snow Day на один день стоит \$69,99 (или \$ 49,99, если вы бронируете онлайн) и включает в себя:

- Прокат лыжного или сноубордического снаряжения;
- Верхняя одежда (брюки и куртка);
  - Шлем;
  - 2-часовой билет на склон;
- Бесплатный доступ к нашим областям обучения и специальным инструкторам.

Если вам не нужно брать напрокат верхнюю одежду или оборудование, вы также можете получить билет, который будет включать только доступ на клон — на 2 часа по цене \$34,99 (или \$29,99 онлайн) и добавить дополнительные 2 часа всего за \$20.

#### ОСВОИТЬ ЛЫЖИ В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ ГОДА

Кроме этого в комплексе можно будет научиться кататься на лыжах. Инструкторы используют метод Terrain Based Learning для обучения катанию. Как указано на их сайте, метод обучения «на основе местности» был широко признан как рево люционная методика в снежной индустрии и был принят некоторыми из лучших лыжных школ в стране. Обучение возможно для всех — от 3-х лет и старше. Цены варьируются от количества людей в группе — от \$99.99 для детей, до \$399.99 за 4-х часовой персональный урок.

R MUPF

# ПРЕЗИДЕНТЫ ФРГ И ИЗРАИЛЯ СОВМЕСТНО ПОЧТЯТ ПАМЯТЬ ЖЕРТВ ОСВЕНЦИМА

Франк-Вальтер Штайнмайер выступит на международной конференции в мемориальном комплексе Яд Вашем. После участия в совместных мероприятиях в Освенциме Реувен Ривлин выступит в германском бундестаге.



Президенты Израиля Реувен Ривлин (слева) и ФРГ Франк-Вальтер Штайнмайер (Фото из архива)

Президенты ФРГ Франк-Вальтер Штайнмайер (Frank-Walter Steinmeier) и Израиля Реувен Ривлин 27 января 2020 года примут участие в совместной поминальной службе, приуроченной к 75-летию освобождения Красной Армией нацистского лагеря смерти Освенцим. Об этом в четверг, 19 декабря, сообщила прессслужба главы германского государства.

В неделю, предшествующую памятной дате, Штайнмайер посетит Израиль с официальным двухдневным визитом,

где примет участие в международной конференции Всемирного форума памяти Холокоста в мемориальном комплексе Яд Вашем и выступит там с речью. После мероприятий в Освенциме глава немецкого государства вместе со своим израильским коллегой вернется

в Берлин, где уже Ривлин примет участие и выступит в бундестаге с речью, посвященной памяти жертв национал-социализма.

Бывший концлагерь Освенцим был построен нацистами на территории оккупированной Польши. С 1940 по 1945 год здесь были уничтожены порядка 1,5 млн человек, большинство из которых составляли евреи из различных стран Европы.

Ранее территорию мемориального комплекса посетила федеральный канцлер Германии Ангела Меркель (Angela Merkel). Выступая с речью, приуроченной к десятилетию основания Фонда "Аушвиц-Биркенау", Меркель заявила, что на Германии лежит особая ответственность за борьбу с антисемитизмом. "Освенцим был немецким и управляемым немцами лагерем уничтожения. Важно четко назвать виновных. Это наш, немцев, долг перед жертвами и самими собой", - подчеркнула глава правительства ФРГ, добавив, что это чувство ответственности навсегда станет частью "национальной идентичности немцев".

## ЖУРНАЛ THE ECONOMIST НАЗВАЛ УЗБЕКИСТАН СТРАНОЙ ГОДА

Журнал The Economist в своей ежегодной номинации "страна года" назвал Узбекистан государством, совершившим наибольший прорыв благодаря проведенным реформам. Об этом сообщается на сайте издания.



После смерти Каримова в 2016 году к власти пришел новый президент Шавкат Мирзиёев, однако изменения в стране начались лишь в 2018 году. Как отмечает издание, новое правительство в значительной степени прекратило принудительный труд, разрешило работать иностранным журналистам, открыло больше пограничных переходов, приняло решение закрыть одну из самых суровых тюрем "Жаслык".



Также правительство отменило практику давления на малый бизнес с целью получения взяток и способствовало большей открытости границы, позволив воссоединиться семьям, члены которых проживали в разных стра-

нах Центральной Азии. Журнал подчеркивает и приглашение в Узбекистан иностранных специалистов для помощи национальной экономике. По мнению The Economist, Узбекистану еще предстоит пройти долгий путь, но в 2019 году "ни одна другая страна не продвинулась так далеко".

В этом году редакция издания рассматривала несколько кандидатов на звание страны годы. Помимо Узбекистана в список попали Новая Зеландия, Северная Македония и Судан. Новая Зеландия была отмечена журналом за действия правительства после нападений на мечети в городе Крайстчерч, Северная Македония - за уступки Греции и смену своего названия, а Судан - за свержение диктатуры Омара аль-Башира. В прошлом году звание страны года получила Армения, которая, по мнению журнала, "имеет шансы на демократию и обновление".





#### CINDERELLA TRAVEL CORP.

97-11 64th Road, Rego Park, New York 11374 Fax: (718) 275-8834 | Toll-Free: (877) 275-8434 cinderellatravel.com | cinderellajourneys.com

#### ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

#### АВИАБИЛЕТЫ ПО ВСЕМУ МИРУ

(СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ ОТ КОМПАНИЙ UZBEKISTAN AIRWAYS, AEROFLOT, UKRAINE INTERNATIONAL AIRLINES, LUFTHANSA И Т.Д.)

РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ПО АМЕРИКЕ И КАНАДЕ

#### ХАЖРПП ХИШРУП АН ХИДТО

КАРИБСКИХ ОСТРОВОВ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА-РИКЕ И КОЛУМБИИ

**ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА В ЕВРОПЕ** КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ИТАЛИЯ САНАТОРИИ В ТРУСКАВЦЕ, ДРУСКЕНИНКАЙ

ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ЦЕНЫ НА ТУРЫ В МОСКВУ И В САНКТ-ПЕТЕРБУРГ И ЗОЛОТОЕ КОЛЬЦО ТУРЫ В УЗБЕКИСТАН, ГРУЗИЮ, УКРАИНУ И ПРИБАЛТИКУ (НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ)

#### SALE! SALE! SALE!

КРУИЗЫ В АРАБСКИЕ ЭМИРАТЫ 7–12 ДНЕЙ – ОТ \$800 КРУИЗЫ В КИТАЙ, ЯПОНИЮ, СИНГАПУР И ТАИЛАНД 11-15 ДНЕЙ – ОТ \$1,100 КРУИЗЫ В ЕВРОПУ 7–10 ДНЕЙ – ОТ \$600 КРУИЗЫ НА АЛЯСКУ 7–14 ДНЕЙ – ИЮЛЬ, АВГУСТ, СЕНТЯБРЬ – ОТ \$700

КОШЕРНОЕ ПИТАНИЕ НА ЛЮБОМ КОРАБЛЕ ПО ПРЕДВАРИТЕЛЬНОМУ ЗАКАЗУ

#### ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ

ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

## **ШОРТ-ЛИСТ ПРЕМИИ "ОСКАР"**

Два российских фильма и один мультфильм попали в шорт-лист престижной американской кинопремии "Оскар". Фильм Кантемира Балагова "Дылда" претендует на попадание в номинацию "Лучший международный художественный фильм", картина "Акварель" Виктора Косаковского - на номинацию "Лучший документальный фильм", а мультфильм "Он не может жить без космоса" Константина Бронзита представлен в десятке лучших анимационных короткометражных фильмов.

Финальные списки номинантов на "Оскар" объявят 13 января 2020 года, церемония вручения премий пройдет 9 февраля. Продюсер "Дылды" Александр Роднянский в своем Instagram поздравил съемочную группу с попаданием в шорт-лист Американской киноакадемии, но отметил, что борьба предстоит нешуточная.

Конкуренцию фильму Балагова составляет фаворит оскаровской гонки, южнокорейский фильм "Паразиты" режиссера Бон Чжун-хо, получивший Золотую пальмовую ветвь на Каннском кинофестивале. За попадание в номинацию также борются "Боль и слава" Педро Альмодовара (исполнитель главной роли Антонио Бандерас получил приз за лучшую мужскую роль в Каннах), сенегальский фильм "Атлантика", удостоенный Гранпри Каннского фестиваля, французская лента "Отверженные", отмеченная каннским призом жюри.

Также в шорт-лист попали эстонский фильм "Правда и справедливость", венгерский фильм "Оставшиеся", чешский

участник Венецианского конкурса "Раскрашенная птица", македонская документальная картина "Страна меда", победившая на фестивале в Санденсе, и польский призер Венецианского фестиваля "Тело Христово".

Forbes отмечает, что "Дылда" выбилась в лучшую десятку на фоне рекордного количества заявок - последний и единственный раз такое количество фильмов на иностранном языке было выдвинуто на "Оскар" в 2017 году. В этом году 94 страны отправили свои фильмы на "Оскар". Нигерия была дисквалифицирована, так как ее фильм на английском языке.

Американская академия кинематографических искусств и наук включила картину израильского производства в сокращенный список претендентов на «Оскар» в номинации «Лучший документальный полнометражный фильм».

Картина, получившая название «Адвокат» («Advocate»), рассказывает о женщине по имени Леа Цемель (Lea Tsemel), которая неоднократно выступала в суде защитницей палестинцев, включая не только активистов, но и террористов. Один из последних её клиентов – террорист Арафат Ирфайя (Arafat Irfaiya), сознавшийся в изнасиловании и убийстве 19-летней израильтянки Ори Ансбахер (Ori Ansbacher).

Скандальную картину сняли Рейчел Ли Джонс (Rachel Leah Jones) и Филипп Беллэш (Philippe Bellaiche). Она получила большую поддержку на международных кинофестивалях в Варшаве, Гонконге и др., а также подверглась критике со стороны министра культуры и родственников жертв палестинского террора.

#### МЕДИЦИНА



Рубрику кандидат мед. наук Светлана **ИСХАКОВА** 

Шум оказывает сильное физическое воздействие на наш мозг, вызывая повышение уровня гормонов стресса.

В какой-то момент каждый из нас начинает ценить тишину. Она утешительно уютна и чрезвычайно эффективна. Она дарит нам вдохновение и воспитывает ум, тело и душу.

Между тем безумие шумного мира влияет на обмен веществ, угнетает окислительные процессы, вызывает раздражение и агрессию.

Наука утверждает, что молчание может быть именно тем, что нам нужно, чтобы восстановить наши истощенные мозги и тела.

Исследования показывают, что шум оказывает сильное физическое воздействие на наш мозг, повышая уровень гормонов стресса. Звук перемещается в мозг как электрический сигнал через уши.

Даже когда мы спим, эти звуковые волны заставляют организм реагировать и активировать миндалину — часть мозга, связанную с памятью и эмоциями, что приводит к высвобождению гормонов стресса. Таким образом, жизнь в постоянно шумной среде это всегда высокий уровень этих вредных гормонов.

## ТИШИНА ЖИЗНЕННО ВАЖНА ДЛЯ НАШИХ МОЗГОВ

Шум связывают с высоким ведет кровяным давлением, сердечными заболеваниями, звоном в ушах и потерей сна. Чрезмерный шум может стать серьезным раздражителем физических чувств, и сегодня все больше людей позиционируют себя как очень чувствительных и не способных функционировать в хаотической и шумной среде.

Но теперь у науки есть доказательство не только того. что шум причиняет боль, но и того, что тишина исцеляет.

Эффект молчания.

В 2011 году Всемирная организация здравоохранения пришла к выводу, что 340 миллионов жителей Западной Европы ежегодно теряют миллион лет здоровой жизни из-за шума. ВОЗ также сказала, что первопричина 3000 случаев смерти от сердечно-сосудистых заболеваний связана с чрезмерным шумом.

Исследование профессора Гэри У. Эванса из Корнеллского университета, опубликованное в «Psychological Science», показало, что дети, чья школа расположена возле аэропорта, выдают стрессовую реакцию, которая фактически заставляла их игнорировать шум. Он обнаружил, что дети игнорируют как вредный шум аэропорта, так и другие более шумные звуки, такие как речь.

Это исследование является убедительным доказательством того, что шум — даже на уровнях, которые не производят звука, — вызывает стресс и вреден для человека.



Ученые не изучали тишину, и обнаружили ее преимущества случайно. Молчание впервые появилось в научных исследованиях в качестве базовой линии, с которой ученые сравнивают эффекты от шума или музыки.

Врач Лучано Бернарди изучил физиологические эффекты шума и музыки в 2006 году, сделав потрясающее открытие. Когда субъекты его исследования находились в тишине между шумом и музыкой, они ощущали мощный эффект. Двухминутные паузы оказались гораздо более расслабляющими для мозга, чем расслабляющая музыка или более длительная тишина, которая была на месте перед началом эксперимента.

Фактически, случайные паузы Бернарди стали самым важным аспектом исследования. Одним из его основных результатов было то, что молчание усиливается контрастами.

Мозг распознает тишину и реагирует на нее.

Многие учителя и гуру медитации знают об этом, и советуют делать частые медитативные паузы в течение дня. Хотя мы можем думать о тишине, как о недостатке информации, наука говорит об обратном. Мозг распознает тишину и реагирует на нее очень мощно.

Исследование регенеративного биолога Университета Дьюка, Имке Кирсте, обнаружило, что два часа молчания в день вызвали развитие клеток в гиппокампе — области мозга, связанной с формированием памяти. с участием чувств.

Когда вы находитесь в тишине, мозг может «восстановить» некоторые из своих когнитивных способностей.

Мы постоянно обрабатываем огромное количество информации. Исследования показали, что большая нагрузка падает на нашу префронтальную кору часть мозга, ответственную за принятие решений, решение проблем и многое другое.

Когда мы проводим время в одиночестве в молчании, наши мозги способны расслабиться и дать этой части мозга отдохнуть.

Исследователи обнаружили, что тишина помогает новым клеткам дифференцироваться в нейроны и интегрироваться в систему, а когда мы попадаем в тишину, наши мозги лучше обрабатывают информацию. Мы можем проанализировать нашу жизнь и увидеть перспективу, что жизненно важно для психического благополучия.

Молчание снимает стресс и напряжение.

В то время как шум создает стресс, тишина снимает стресс и напряжение как в мозге, так и в теле. Молчание пополняет и питает наши познавательные ресурсы. Шум заставляет нас терять концентрацию, когнитивные способности и уменьшает мотивацию и работу мозга (что подтверждается исследованиями).

Однако исследования показывают, что время, проведенное в молчании может удивительным образом восстановить то, что было потеряно из-за чрезмерного шума. Древние духовные мастера знали это всегда: тишина заживляет, тишина глубоко погружает нас в себя, а молчание уравновешивает тело и разум. Теперь наука подтверждает это.

Исцеляющие преимущества природы и тишины известны давно, но теперь мы можем добавить к здоровью и благополучию питание нашего мозга.

Простой, но древний опыт молчания — это целебный бальзам, который нам совершенно необходим!

## КАЖДЫЙ ЗУБ СВЯЗАН С ОРГАНОМ В ТЕЛЕ: БОЛЬ В ЛЮБОМ МОЖЕТ ПРЕДСКАЗАТЬ ПРОБЛЕМЫ В БУДУЩЕМ

Вряд ли найдется много счастливчиков, которые никогда в жизни не испытывали «прелести» зубной боли.

И хотя зачастую зубная боль свидетельствует о заболеваниях десен или кариесе. в некоторых случаях она может сигнализировать о проблемах в работе внутренних органов.

Дело в том, что каждый зуб отвечает за определенный орган или систему в теле че-

наш организм «намекает» нам на возможное заболевание. Вот как понять, почему у вас болит тот или иной зуб.

Если вас беспокоит зубная боль, логичным будет сразу же обратиться к стоматологу и искать проблему непосредственно в источнике боли.

Тем не менее, иногда бывает, что зуб полностью здоров или же и вовсе давно удален, но боль в этом месте все равно



ловека, поэтому таким образом время от времени дает о себе свидетельствовать периодиче-

Такая фантомная боль как раз и свидетельствует о неполадках во внутренних органах, которые посылают сигналы зубам.

Как утверждают многие эксперты, состояние наших почек и мочевого пузыря отражается на нижних и верхних резцах, а печень связана с клыками.

Премоляры (4 и 5 зубы, расположенные с обеих сторон челюстей за клыками) тесно связаны с легкими и толстой кишкой. Коренные зубы (6 и 7) указывают на состояние поджелудочной железы, селезенки и желчного пузыря, в то время как зубы мудрости говорят о состоянии сердца и тонкого кишечника.

Признаком хронического пиелонефрита, цистита или отита является боль в первом и втором резцах.

О тонзиллите и ос-

теохондрозе может ская боль в первом резце, а постоянная боль в том же районе является признаком холецистита

При аллергических реакция, таких как астма или риносинусит, а также при хронических воспалениях легких и колитах болят четвертый и пятый коренные

или гепатита.

Также боль нижних и верхних коренных зубов является показателем проблем с плечевыми

#### РАК И АЛКОГОЛЬ

Как отмечает "Новости Mail.RU", японские ученые доказали, что употребление любых доз спиртного повышает риск смертельно опасных заболеваний. То есть безопасной дозы нет в принципе. Анализу подвергли данные 63200 раковых больных и 63200 здоровых людей.

Добровольцы рассказывали о том. сколько выпивали каждый день в расчете на стандартизированные единицы алкоголя. Одна стандартизированная единица равна 23 граммам этанола, что эквивалентно 180 миллилитрам саке, 500 миллилитрам



пива, 180 миллилитрам вина или 60 миллилитрам виски.

Было установлено: самый низкий риск развития

рака был при полном отказе от спиртного. Ученые зарегистрировали прямую зависимость между риском появления болезни и количеством спиртного. Так, низкий уровень употребления алкоголя в течение 10 лет (например, 1 напиток в день в течение 10 лет или 2 напитка в день в течение 5 лет) повышал риск развития рака на 5%. В основном речь идет о раке кишечника, желудка. пищевода, груди, простаты.

или коленными суставами. Кроме того, боль коренных зубов может указывать на воспалительные процессы в кишечнике.

Гастрит, анемия, язва двенадцатиперстной кишки или панкреатит проявляются болью в верхних шестерках и

Если же болят только верхние шестерки, возможно, у вас опухоль щитовидной железы, синусит, тонзиплит или воспалена селезенка. Если вы страдаете от атеросклероза, вы можете испытывать боль в нижних коренных зубах.

Эксперты утверждают, что боль в нижних семерках является показателем того, что у человека проблемы с легкими, такие как астма, воспаление или бронхит.

Кроме того, такая боль также может быть признаком наличия полипа в кишечнике.

Между органами и зубами существует очень тесная связь, поэтому уделяйте внимание состоянию вашей ротовой полости. Регулярно посещайте стоматолога, чтобы как можно раньше выявить заболевания.

lifter.com.ua

#### ЕВРЕЙСКИЙ МИР

18 декабря, в Государственном Кремлевском дворце состоялась торжественная церемония награждения лауреатов премии «Скрипач на крыше». В номинации «Общественная деятельность» премия была вручена президенту Международного благотворительного фонда горских евреев СТМЭГИ Герману Захарьяеву «за просветительскую и благотворительную деятельность».

На своей странице в Facebook Герман Захарьяев так прокомментировал получение награды:

«Чудесный подарок к наступающей Хануке я получил сегодня, став лауреатом премии «Скрипач на крыше» Федерации еврейских общин России в номинации «Общественная деятельность».

Хотя меня переполняет радость и гордость за эту высокую награду, я понимаю, что принадлежит она не только мне, но и всей моей семье и нашей общине, чьи достижения в деле общинного строитель-

# ГЕРМАН ЗАХАРЬЯЕВ СТАЛ ЛАУРЕАТОМ ПРЕМИИ ФЕДЕРАЦИИ ЕВРЕЙСКИХ ОБЩИН РОССИИ

ства были оценены на столь высоком уровне.

В эти предпраздничные дни мы вспоминаем, что цель нашей жизни — нести свет добра в этот мир. Я благодарю ФЕОР за награду и за всё, что делается во благо евреев России вот уже 20 лет.

Надеюсь, что горско-еврейская община и фонд СТМЭГИ будут и впредь партнером и помощником в этом праведном деле!»

Премия «Скрипач на крыше» учреждена Федерацией еврейских общин России в 2002 году (до 2011 года называлась «Человек года»). Ее лауреатами становятся люди, которые, по мнению ФЕОР, «своей деятельностью внесли весомый вклад в развитие культурной и общественной жизни страны, независимо от их национальности и ве-

роисповедания». Лауреаты премии определяются по итогам года по еврейскому календарю.

Премии в 2019 году также удостоились:

в номинации «Государственная деятельность» в этом году премию получил председатель Госдумы России Вячеслав Володин «за вклад в многонациональную культуру и укрепление дружбы между народами России»;

в номинации «Журналистика», награда была вручена «РИА Новости»—МИА «Россия сегодня» за проект «Религия и мировоззрение»;

в номинации «Общинная деятельность» премии был удостоен раввин Элиягу Рисс «за вклад в развитие еврейской общинной жизни в Еврейской автономной области»;

в номинации «Благотворительность» премию получил ре-

жиссер, продюсер Александр Файфман «за многолетнюю поддержку подростковых развивающих лагерей и содействие открытию детского сада "Мир интеллекта"»;

за издательскую деятельность премию получил Менахем Яглом; ее ему дали «за подготовку 14-томного академического издания: "Мишне Тора. Кодекс Маймонида" на русском языке»;

в номинации «Культурное событие года» премию получил проект «Идиш Глори: Потерянные песни Второй мировой войны»;

в номинации «Театр» премию получил Московский академический Музыкальный театр имени Станиславского и Немировича-Данченко «за постановку оперы «Фрау Шиндлер»;

в номинации «Кинематография» «за участие в создании



фильмов "Юморист" и "Война Анны"» премию получил кинопродюсер Артем Васильев;

в номинации «Человек-легенда» премию получил художник Гриша Брускин «за выдающийся вклад в развитие мировой культуры».

Каждому лауреату была вручена статуэтка «Скрипач на крыше», созданная израильским скульптором Франком Мейслером.

# **ПОСОЛ ИЗРАИЛЯ** ОТКРЫЛ В КИЕВЕ ВЫСТАВКУ О ВАВИЛОНСКИХ ЕВРЕЯХ

Выставка «Вавилонское еврейство. Разбитая мечта» открылась в Институте международных отношений Киевского национального университета им. Тараса Шевченко.



Как сообщает корреспондент Укринформа, первую экскурсию по выставке провел посол Израиля в Украине Джоэль Лион.

«Ежегодно 30 ноября в Израиле отмечают День памяти изгнания евреев из арабских стран и Ирана. Мы развернули эту выставку в Киеве, чтобы рассказать людям часть истории Государства Израиль. Мы гордимся своей историей, и наш месседж всем украинцам - учите историю и гордитесь ею», - ска-

зал журналистам Лион.

Дипломат рассказал, что евреи Вавилона являются старейшей еврейской диаспорой, которая появилась в 597-582 годах до н. э.

Выставка проливает свет на три периода истории еврейской общины: золотой век Талмуда и Гаоним, во время которого вавилонское еврейство стояло во главе всех еврейских диаспор мира, первые десятилетия 20-го века, когда община процветала, и ее члены имели ошибочное представление, что их мечта об интеграции в арабскую среду осуществилась, и 1940-е годы,

когда иракские евреи увидели, что их мечта разбилась из-за ряда трагических событий, завершившихся массовым изгнанием населения.

Как отмечалось, около 95% иракских евреев покинули свою родину и были лишены культурных и финансовых ресурсов. Но они смогли преодолеть трудности и начать новую жизнь после эмиграции в Израиль в рамках операций «Эзра» и «Неемия» (1950–1952 годы).

## РОЛЬ ЖЕНЩИНЫ В ЕВРЕЙСКОМ МИРЕ ОБСУДИЛИ В МОСКВЕ

В российской столице прошла Первая Московская международная конференция «Роль женщины в еврейском мире». Ее организовали Российский еврейский конгресс (РЕК), Женская лига РЕК и Институт востоковедения РАН при поддержке посольства Государства Израиль в РФ, Еврейского агентства для Израиля («Сохнут») и арт-пространства Cube. Это был первый научный форум на такую тему, проведенный в Москве национальной организацией.

«Развитие женской инициативы и вовлечение молодых женщин в еврейскую общину важнейшая задача, и ее решение позволит качественно изменить наше будущее и дать новые возможности подрастающему поколению, - рассказала журналистам инициатор конференции, председатель Женской лиги РЕК, член президиума РЕК Алина Гоникман. - В современном сообществе роль женщины меняется, это происходит сегодня и в еврейской общине, и в любой другой. Поэтому важно найти для женщины место, в котором бы она чувствовала себя комфортно и уверенно, реализовала бы себя,



но не взамен семье. Наша задача - сделать роль женщины в социуме значимой, чтобы каждая женщина понимала, как много от нее зависит".

Открытие и академическая часть конференции прошли в Институте востоковедения РАН. На "круглом столе" представители российских и международных женских организаций делились опытом работы с женским сообществом и привлечения женщин к активному участию в общинах. Участники дискуссии говорили о том, как интегрировать роль женщины-лидера в повседневную жизнь, с какими задачами сталкиваются женщины-лидеры и каковы варианты поддержки для женщин, желающих выйти за пределы своей привычной социальной роли.

Кульминационным событием конференции стала дискуссион-

ная панель в формате «паблик-ток» в отеле «Ритц Карлтон». На ней выступили Алина Гоникман, медиа-менеджер Регина фон Флемминг, генеральный директор «Яндекса» в России Елена Бунина, основатель London Gates Education Group Юлия Десятникова, генеральный директор холдинга «Объединенные медиа» и член общественного совета РЕК Михаил Бергер.

Модератором стала ведущая программ на радиостанции "Бизнес FM", член общественного совета РЕК Кира Альтман.

В дискуссионной панели также участвовали президент РЕК Юрий Каннер, исполнительный директор РЕК Анна Бокшицкая, полномочный министр посольства Израиля в Москве Керен Коэн-Гат, попечители программ РЕК Алла Меламед и Ольга Щербакова и другие представительницы Женской лиги РЕК.

По итогам конференции планируется подготовить сборник материалов конференции, индексируемый в Российском индексе научного цитирования (РИНЦ), а также меморандум о сотрудничестве организаций-участников в создании нового проекта помощи еврейским женщинам в России.

## Российский суд оставил в силе приговор осужденной на 7,5 лет заключения израильтянке Нааме Иссахар.

Заседание состоялось 19 декабря. Приговор был встречен слезами матери и сестры девушки.

"Будь сильной", — кричала в зале Яффа Иссахар своей дочери, после того как судьи кратко заявили о своем решении, проведя 25-минутное совещание.

## СУД В МОСКВЕ ПОДТВЕРДИЛ ПРИГОВОР ГРАЖДАНКЕ ИЗРАИЛЯ

По данным The Times of Israel, адвокаты Наамы остались ждать окончательного решения об отклонении апелляции израильтянки, прежде чем принять решение по поводу следующих шагов.

Иссахар все еще может обратиться в кассационный и Верховный суд РФ.

"Это всего лишь вопрос нескольких дней. Это нелепо. В России нет справедливости", — рассказала Яффа Иссахар журналистам.

Премьер-министр Биньямин Нетаниягу прокомментировал решение суда. Он заявил матери израильтянки, что этого так не оставит

Слушание по апелляции израильской туристки, осужденной за контрабанду наркотиков в России, началось в Московском апелляционном суде. Иссахар предстала перед коллегией из трех судей.

На заседании Наама заявила, что вопреки решению суда, она не признает вину. По словам девушки, ее признание, вероятно, подделали.

Около двух месяцев назад израильтянка была приговорена к 7,5 годам тюремного заключения. Ее семья возлагала большие надежды на апелляцию.

17 декабря премьер-министр Израиля Биньямин Нетаньягу пообещал семье сделать все, чтобы вернуть Нааму домой.

#### ТРИБУНА РАВВИНА



Рубрику ведет раббай Барух БАБАЕВ,

главный раввин бухарских евреев США и Канады

Этот восьмидневный праздник начинается двадцать пятого Кислева. Вечером — накануне первого дня Хануки — начинают зажигать ханукальный светильник и зажигают его каждый вечер в течение восьми дней.

#### ЧТО ТАКОЕ ХАНУКА?

Наши наставники учили: «25-е Кислева — начало восьми дней Хануки. В эти дни не оплакивают умерших и не постятся.

Когда греки захватили Храм, они осквернили все масло для светильника. После победы Хашмонаев они искали масло и нашли только один кувшин, запечатанный печатью первосвященника. На следующий год в эти дни был установлен праздник благодарения и прославления Вс-вышнего.» (Шабат, 21)

«Во времена Второго Храма греческие цари издали злодейские указы, запрещающие веру Израиля, не позволяли изучать Тору и исполнять заповеди. Они грабили евреев и преследовали их, ворвались в Храм и осквернили его чистоту. Они жестоко притесняли Израиль, пока Всвышний не спас его от преследований. Тогда усилились Хашмонаи, семейство первосвящен-

## ПРАЗДНИК ХАНУКИ

ников, и спасли Израиль от врагов и поставили царя из священников. После этого на двести лет Израиль стал независимым — вплоть до гибели Второго Храма.

Когда Израиль победил и уничтожил своих врагов, был двадцать пятый день месяца Кислев. Вступившие в Храм нашли только один кувшин чистого масла для светильника, которого могло хватить только на один день. Но оно горело в храмовых светильниках восемь дней, пока не было приготовлено новое чистое масло.» (Рамбам, «Законы Хануки», 3).

Как пишет далее Рамбам и другие комментаторы, мудрецы того поколения решили сделать эти восемь дней (начинающиеся двадцать пятого Кислева) днями радости и прославления Вс-вышнего и постановили каждый вечер зажигать светильники у входа в дом, чтобы открыто свидетельствовать о чуде. Этот праздник назвали «Ханукой» — днем, когда еврейский народ, наконец, вздохнул свободно.

В самом названии праздника содержится намек на это. Дело в том, что слово «Ханука» можно прочитать как *Хану-ка*, на иврите — «отдохнули двадцать пятого»

Дни Хануки — дни прославления и благодарения. Для того, чтобы прославлять в эти дни Вс-вышнего, в утренней молитве *Шахарит* в Хануку читают *Галлель* — специально

отобранные Псалмы Давида — целиком, не выпуская отрывки, которые не читаются в Рош Ходеш и в седьмой день Песах.

В знак нашей благодарности за чудесное спасение, посланное нам Вс-вышним во времена Хашмонаев, мы включаем во все молитвы и некоторые благословения особый ханукальный отрывок: «За чудеса... совершенные в дни Матитьягу — первосвященника...»

### **ХАНУКАЛЬНЫЕ СВЕТИЛЬНИКИ**

Если это возможно, следует наполнять ханукальные светильники очищенным оливковым маслом и пользоваться фитилем, скрученным из хлопковых волокон, поскольку в таком случае светильник дает ясный, чистый свет и напоминает о светильниках, стоявших в Храме, в которых тоже горело оливковое масло. Но годятся и любые другие масло и фитиль, если их пламя горит ровно и не дает копоти. Можно зажигать и восковые, сальные или парафиновые свечи.

Светильник должен быть красивым и хорошо начищенным, желательно — металлическим или стеклянным. В глиняном светильнике можно зажечь огонь только один раз, ибо он сразу же становится непривлекательным и не годится для исполнения заповеди уже назавтра.

Остатки фитиля и масла, ис-



пользованных для зажигания ханукального светильника, можно использовать еще раз.

Это же относится и к парафиновым и восковым свечам — все пригодные для исполнения заповеди предметы можно использовать изо дня в день.

#### КАК ИХ ЗАЖИГАЮТ

В первый праздничный вечер зажигают один светильник, во второй — два и так далее, так что в восьмой вечер зажигают восемь светильников.

Берут «ханукию» — ханукальный подсвечник с восемью светильниками — и зажигают в первый день крайний правый светильник.

Во второй день к нему добавляют один светильник слева и начинают зажигать с него (т.е. зажигают слева направо), и так каждый день — прибавляют по светильнику слева и начинают зажигать огни с него, то есть слева направо.

Этот порядок установлен, чтобы напомнить, что каждый

новый светильник драгоценнее предыдущего, ибо напоминает о чуде, становившемся все более явным и значительным с каждым днем. Поэтому всегда зажигают первым новый светильник; зажигание их слева направо — часть общего правила, установленного для всех мицвом, к которым это может относится: двигаться слева направо.

Светильники должны располагаться на одной линии и иметь одинаковую высоту. Между светильниками должно быть достаточное расстояние, чтобы каждый из них горел отдельно, пламя их не сливалось и жар одной свечи не оплавлял другую.

В первый вечер Хануки, прежде чем зажечь светильники, произносят три благословения:

«Благословен Ты, Г-сподь Б-г наш, Царь Вселенной, освятивший нас Своими заповедями и повелевший нам зажигать ханукальный светильник», «Благословен Ты, Г-сподь Б-г наш, Царь Вселенной, совершивший чудеса для наших отцов в те дни, в это время [года]» и «Благословен Ты, Г-сподь Б-г наш, Царь Вселенной, давший нам дожить, досуществовать и дойти до этого времени».

После этого зажигают светильники.

Третье благословение — «Давший нам дожить...» — произносят только, когда зажигают светильники в первый раз в течение праздника — либо в первый день его, либо во второй, третий и т.д., если что-либо помешало зажечь их раньше — и больше не повторяют.

Продолжение следует

#### Окончание. Начало в №931

И если такова цель, то ясно, что все уводящее от нее и мешающее ее осуществлению все это не устоит, не будет существовать. Из этого мы выводим, что некоторый успех в этих дарах, в достижении их не путем Торы, чему мы свидетели ежедневно, — и это включено в осуществление великой цели; так как воля Творца — научить людей, чтобы сами они убедились в том, что их пути фальшивы, лживы. Он передает богатство, мудрость и силу в их руки, на их решение, их страстям. Им поначалу сопутствует удача — но кончается гибелью и уничтожением: ведь в конце концов человек все потеряет — из-за зависти, страсти, стремления к почету и всего с ними связанного. И он остался с пустыми руками, и снова обновляется возможность подняться на путь Творца в направлении цели творения. Ясно, что немногие извлекают этот урок, а остальные снова сбиваются с пути, и снова приходят известные последствия. Так ведется великая борьба между добром и злом. Но есть и постигшие, усвоившие, сделавшие выводы из всего этого и вернувшиеся с их пути — и они присоединяются к лагерю борющихся во имя раскрытия славы Благо-

## СТРЕМИСЬ К ИСТИНЕ. МУДРОСТЬ ЭТОГО МИРА

словенного.

В чем суть «поколения потопа»? Люди «поколения потопа» забыли цель Творения, для чего сотворен мир, и нацелили свои жизни на страсти этого мира и на все скотство, связанное с ним. Не было никого, кроме Ноаха, кто знал бы цель творения: но ведь не было никакого права на существование мира без этой цели, и как следствие — («...извратила всякая плоть путь свой на земле» (Берешит, 6:12), ибо это — не путь и это не цель Святого, благословен Он, при сотворении мира) — пришло уничтожение того мира, чтобы дать возможность всему творению снова подняться на путь его предназначения, при помощи Ноаха.

Наши благословенной памяти мудрецы поведали нам (Авода зара, 2) о беседе, которую будет вести Святой, благословен Он, с народами мира в день великого суда, когда они заявят: «...и все было сделано лини\* ради Израиля — чтобы занимался Торой».

Сказал им Святой, благословен Он: «Глупцы, есть ли у вас вестник "этого"?»! А "это" — не что иное, как "Тора".

Удивительная вещь была у них, у народов мира — медный лоб, ибо, несмотря на то, что они

сознавали в глубине сердец своих лживость собственных аргументов — ведь есть ли кто из них, кто поверит, что все, построенное ими, сделано лишь для Израиля, чтобы занимался Торой, — и все же они не стыдятся сказать это Святому, благословен Он, ведающему мысли!

Однако истина заключается в том, что грешник укоренен в грехе, "даже у входа в Геином не делает тшувы. И еще сказали наши благословенной памяти учители: "Каждый, совершивший одно преступление (нарушив законы Торы) в этом мире, схвачен этим преступлением. Сказал раби Элазар (Сота, 3): "Оно у него на привязи, как пес".

Над людьми всегда довлеет их желание, желанию — нет границ. И возможно, в таком случае, что даже в тот страшный час, когда стоят перед судом Царя над царями, Святого, благословен Он, в мире истины и очищения душ — они не в силах расстаться, распрощаться с ними, отдалиться от своих желаний, следующих за ними, как пес на привязи, и это укрепляет их во лжи — открытой и известной.

Несомненно, человеку, до такой степени погрязшему во лжи, нельзя просто сказать: "ты лжец",

ибо сам-то он знает, что лжет. Поэтому Святой, благословен Он, отвечает таким людям, что они неправы, даже на основе их собственных аргументов, ибо как могут они все делать ради Израиля, чтобы тот учил Тору: ведь главная направленность Торы прямо противоположна их мнениям и действиям, ведь путь Торы — сопротивление влечениям человека, чтобы переломить его желания и все его животные вожделения. И если нет у них "этого", то есть Торы, и если целью их вообще не было действовать во имя освящения небес и приблизить этим мир к раскрытию Имени Благословенного — ибо ведь и не знали вообще об этом, — то как же можете действовать ради Израиля, чтобы учил Тору?

Мир построен только лишь ради этих даров, и тот, кто использует эти дары по своей воле, — теряет прелести всего мира; и все мысли и действия, вызванные этими дарами, если они не по Торе, — лживы в самой их основе.

В книге пророка Иешаягу (62:1) переданы слова Всевышнего:

«Ради Циона молчать не буду и ради Иерушалаима не успокоюсь, пока не выйдет, как сия-

ние, справедливость его и спасение его — как язык пламени пылающий». Раши объясняет слова «не успокоюсь»: «Не будет мира предо Мной, пока не выйдет, как сияние, справедливость». Не может установиться спокойствие на земле, люди не смогут получать удовольствие от жизни, в тиши и безопасности, и в мире между ними, пока не вернут себе снова основную цель, ради которой сотворена вселенная. Потому что все время, пока три вещи важнейшие в руководстве, в управлении жизни нашего мира находятся в руках человека, они — в его воле, и он направляет их по своему желанию, — не могут не являться те последствия, о которых сказано: «Нет мира, сказал Всевышний, для отступников». То, что должно прийти, — обязательно придет в связи с великой целью Творения вселенной. Но лишь тогда, когда придет утешение и спокойствие Иерусалиму, когда придет искупление Цио ну, когда Израиль — принявший Тору и изучающий ее — пойдет ее путями и взойдет на путь, ведущий к раскрытию Имени Благословенного. Лишь тогда будет покой и для народов мира, ибо тогда будет цель и для творения и для всего сотворенного.

Рав Арье Кармель



## SUBBURS BOROUGE SUBBURS BOROUGE



Рады сообщить об открытии нового оздоровительного центра для пожилых людей!

6104 Laurel Hill Blvd. Woodside, NY 11377 713-959-1740 713-959-1796



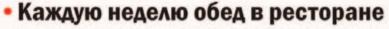
РАБОТАЕМ В 2 СМЕНЫ с 9:00AM до 2:00PM и с 2:00PM до 6:00PM

ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТ ИЗ ЛЮБОЙ ТОЧКИ НЬЮ-ЙОРКА

## Вас ожидают:



 Двухразовое глат-кошерное горячее питание, приготовленное в соответствии с рекомендациями диетолога



- Большой зал для проведения торжеств
- Игровой зал с теннисными и бильярдными столами
- Концерты, клуб интересных встреч
- Экскурсии в музеи, театры, парки





- Театральный кружок
- Компьютерный класс
- Кружок рисования и рукоделия
- Уроки танцев и пения
- Уроки английского языка
- Уроки физкультуры, йоги
- Салон красоты: стрижка, покраска, маникюр, педикюр
- Помощь социального работника

НАШИ ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫЕ СОТРУДНИКИ

ОКРУЖАТ ВАС ТЕПЛОМ И ЗАБОТОЙ.

МЫ УВЕРЕНЫ - ЭТО ТОТ ЦЕНТР, О КОТОРОМ ВЫ МЕЧТАЛИ!







# **NEW FOR 2020**

AT SILVERSTEIN HEBREW ACADEMY

SELECT SCHOLARSHIPS AVAILABLE for \$5000 and up for NEW 4th - 8th grade students. Limited availability for the first 20 new students.

• FREE BUSSING from Queens for NEW students until March 15, 2020.

**SEPARATE BOYS AND GIRLS Limudei Kodesh classes from 5th grade and up.** 

 RIGOROUS NYS ALIGNED General Studies combined with CHESSED AND SKILL-BASED, ANALYTICAL Jewish Studies.

Please apply at WWW.SHAGN.ORG/REGISTRATION or email CANTERA@SHAGN.ORG CALL US TODAY AT 516-466-8522

REGISTRATION FOR THE 2020-2021 SCHOOL YEAR - EARLY CHILDHOOD-8TH GRADE

"Where Children Are Educated With An Open Mind and An Open Heart"

117 Cutter Mill Road, Great Neck, NY 11021 SilversteinHebrewAcademy











## MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES

63-22 AUSTIN STREET **REGO PARK**, NY 11374 T. 718-326-2822 F. 718-326-2443



237 BEACH 20TH STREET, #7 FAR ROCKAWAY, NY 11691 T. 718-337-0190 F. 718-337-0191

БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ И ДИАБЕТИЧЕСКОЙ ОБУВИ! МЫ ИЗГОТОВИМ ВАМ СТЕЛЬКИ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ! ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ПРЕДМЕТОВ ГИГИЕНЫ НЕОБХОДИМ РЕЦЕПТ ОТ ВРАЧА



**Health Plus** 



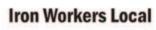
**American Plan** 





Medicaid Medicare





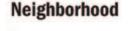




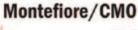




GuildNet





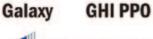














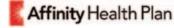












...and more!

www.RainbowSupplyNY.com



**ENGLISH SECTION • 131** 

WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

COMMUNITY



The Bukharian Jewish community of Queens is officially on the map with last Sunday's dedication of Ilyau Aronov Corner at 172nd Street and 73rd Avenue in Fresh Meadows "From today forward, anyone who passes by will see in the most conspicuous way that the **Bukharian community of Fresh** Meadows has successfully established itself," Councilman Rory Lancman said. "It truly was a pleasure to help this come to fruition and I look forward to this wonderful community's continued growth."

The namesake was the founder of the Beit Eliyahu synagogue that has become a magnet for Bukharian families in the neighborhood. "It is a big honor. It shows that his good deeds, hard work and leadership will always be remembered," said his daughter Ilana Aronov. "How wanted a synagogue where we can have our own customs. As soon as this synagogue was built, people kept coming."

Prior to its construction, there was only a handful of Bukharian families in the area, and on Shabbat they either walked to Jamaica Estates or attended existing Ashkenazi synagogues. "When we settled here, we initially attended Rabbi Yaakov Nasirov's synagogue on Kent Street. We walked past this corner and my father said that it would be an ideal location for a synagogue," said his son Robert Aronov. "The next day we saw a 'for sale' sign on the ranch house on this corner."

The elder Aronov put down an offer and gathered 100 people to raise funds for the down payment. "We raised \$140,000 in 2006 and we purchased this property. As he was making plans for the synagogue, he died a year later," Aronov said.

The synagogue that was built at this corner, Beit Eliyahu, carries on his name and legacy. His son Robert serves as its president. "Over the years of his life, he managed to do so many useful things for the community that a person of 100 years could not do," said Rabbi

## **ILYAVU ARONOV CORNER DEDICATED IN FRESH MEADOWS**

On Sunday, December 15th, Councilman Rory Lancman proudly joined congregation Beit Eliyahu for a historic event, the first ever Bukharian street renaming in NYC. At 12pm, congregants joined the Councilman, listened to his words of congratulations and together revealed the street co-naming recognizing the life work of Mr. Ilyahu Aronov, father of the synagogue president Mr. Robert Aronov. The newly dubbed "Ilyau Aronov Corner" commemorates Mr. Aronov's great efforts in laying the groundwork for the community center and synagogue. It serves as eternal testimony to a community which began with very little, but pulled itself to a central position in the neighborhood.

Quote from the Councilman -

Councilman Rory Lancman: I am honored to be a part of this historical street renaming. From today forward, anyone who passes by will see in the most conspicuous way that the Bukharian community of Fresh Meadows has successfully established itself. It truly was a pleasure to help this come to fruition and I look forward to this wonderful community's continued growth.



Avraham Tabibov. "I am proud to have known this wonderful person and now I am working with his son Robert to raise the spiritual level of the community.'

Ilyau (Eliyahu) Aronov was born in Tashkent in 1944 to Tova and Rakhmin Aronov at a time of war when all families in Central Asia experienced the loss of relatives on the front lines and rationing of food at home. Following the devastating earthquake on April 26, 1966, Aronov participated in the rebuilding of the Uzbek capital city as a construction engineer. He applied to emigrate in 1979, losing his job and serving a prison term. Thousands of fellow Soviet Jews were subjected to this non-person status for requesting to leave the "workers paradise." He emigrated in 1989 with his wife, son, and daughter. "He was very ambitious. He did not want to accept any food stamps or government aid.

He had perseverance," said Ilana Aronov. "He built everything up from scratch, receiving his license and renovating synagogues."

Among these projects is Yeshiva Ohel Simcha in Kew Gardens Hills and the Bukharian Jewish Comumnity Center in Forest Hills, which serves as the office of the Congress of Bukharian Jews of the USA and Canada. "This idea started with my grandfather who walked from his home in Pomonok

agogue," said Aronov. Relying on his engineering ex-

to 71st Avenue. It was his dream

for my father to build this syn-

perience, Ilyau Aronov recognized the soft soil condition of the building site and adjusted the design and timetable for the foundation. He served as the Vice President of the Congress of Bukharian Jews, having personally contributed towards the completion of the Kanesoi Kalon, or main synagogue, as the center is also known.

When the Aronov family settled in Hillcrest, they were among the first Bukharian Jews in this neighborhood of single-family houses. "More than a thousand families live here today," said Robert Aronov. Since those early years, Lancman provided assistance to the congregants of Beit Eliyahu. "He gave us the road map on the variance process to build the synagogue and advised us on applying for Homeland Security grants. Rory has been very helpful to our com-

A year ago Lancman spoke to Aronov about honoring the Bu-



kharian Jewish community with a street sign and Ilyau Aronov was suggested as the namesake. "This is undoubtedly a momentous occasion in the Bukharian Community since this is the first street in New York City named for a Bukharian American," said Alliance of Bukharian Americans board member David Mordukhaev. "A great soul serves everyone all the time. A great soul never dies. It brings us together again and again."

Robert Aronov said that with the growth of his synagogue's membership there are plans to expand so that it can fit more congregants and offer a greater variety of programs. "We've had to turn away people on some of the holidays for lack of seating," he said. Fortunately there are other synagogues nearby such as Young Israel of Hillcrest, Torah Center of Hillcrest, Congregation Ohr Moshe, and Congregation Bet-El that can accommodate the growing Bukharian Jewish population in Fresh Meadows and Hillcrest.

#### **AN EARLIER HONOREE**

Ilyau Aronov Corner is the first street sign in Queens to commemorate a Bukharian Jew, and at the ceremony it was assumed to be the first of its kind in the city. But this record belongs to Piotr Pinkhasov Plaza in Washington Heights, at the corner of Bennett Avenue and West 184th Street. That sign was installed during Passover in 1978. It was championed by Rabbi Shlomo Kahn who sought to raise awareness of Pinkhasov and other Soviet Jews seeking to emigrate. At the time Pinkhasov was imprisoned in the Gulag. He was subsequently released and made aliyah to Israel with his family.

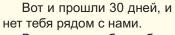
> Photos from Rory Lancman's office



# Я БУДУ ПОМНИТЬ ТЕБЯ ВСЮ ЖИЗНЬ!..

## Посвящается Коену-Коле Аминову





В доме пусто без тебя и я не увижу номер твой в телефоне у себя.

Я не хочу писать о том, кто был ты для народа, а напишу, что никто не знал тебя так, как знала я.

Мы прожили вместе бок о бок четырнадцать лет.

Кто мог сказать, какой ты любишь чай пить или кольо?

А как ты ел картофель с лучком и чесноком, а мне грибы отдавал!

А помидоры красные любил! А на десерт – "мазурку" ты мою любил!

В быту бывает всё... но мы преодолевали это. Ты многого достиг в свои молодые годы. Карьера, дом, статус в общине.

Все тобою восхищались, какой ты щедрый был, руку всем протягивал, кто нуждался в помощи твоей.

А для меня ты был единственным и неповторимым мужем. Ты много сделал для меня и для наших детей. Как люди говорят, была я королевой, что было всё у нас. Но стоило нам разойтись - всё полетело вмиг. Не доглядела я и не могла спасти тебя, любимый мой. А люди судачат, не зная наших счастливых лет.

Ну что же ты наделал, зачем ты нас оставил?

Ты обещал всегда, что будешь вместе с нами и другом верным будешь.

Никто не знает, как я бо-

ролась за тебя, как плакала я ночами, молилась за тебя, но, увы, в жизни так бывает. Ты мне звонил той ночью и что-то важное сказать хотел, но так мы и не попрощались.

Ты знал какая я. Я всё сумею преодолеть. Ты не волнуйся, Коля, спи спокойно, дорогой! Ты в нашей памяти останешься навеки. Никто тебя не любил так, как я тебя любила.

В тот трагический день я была с сыном в Израиле, где он солировал в хоре «Атид».

Эта страшная весть застала нас на Мертвом море.

Наш сын Джошуа-Элидан, глядя на мое искаженное лицо, мой крик, все понял сразу.

Мы стали плакать вместе, прижавшись крепко другу к другу. Его тело содрогалось от боли.

Я не смогла прилететь в Нью-Йорк, и проводить тебя в последний путь.

Мы больше никогда не будем прежними. Все разлетелись надежды.

Мы так хотели обнять тебя в последний раз И сердца наши не будут биться, как раньше. Ты – ангел наш,

Мы будем молиться за тебя всегда. Ты всё равно жив,

Ты в сердцах наших будешь навсегда, Но, увы, так распорядилась судьба И ангелы с тобою легко Летят высоко.

Я знаю, что там у тебя всё хорошо

You will forever be in our hearts You will never be forgotten You will be proud of your children

> Your Loyal Family: Alena, Joshua-Elidan, Elianah, and Elinor, Ruben – Maya Pinkhasov, Ilyahu Yosef Pinkhasov, grandmother Roza Pinkhasov, Igor – Mila, Yakov – Lena with families





## К СВЕДЕНИЮ КЛИЕНТОВ ПРОШЛЫХ ЛЕТ И НОВЫХ!

## TAX PREPARE SERVICES (НАЛОГОВЫЕ УСЛУГИ)

покойной Сусанны Ильясовой в Квинсе продолжает свою работу.

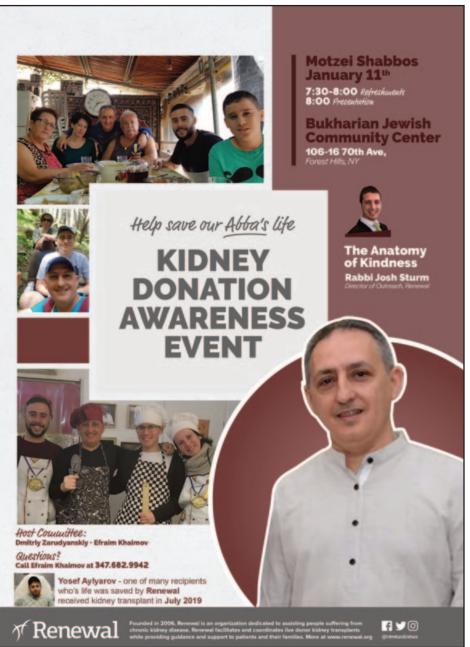


# Ee дочь МАРИАННА ИЛЬЯСОВА (ACCOUNTING),

бухгалтер, профессор – квалифицированно обслужит вас!

Для пенсионеров SSI услуги бесплатные! Обращайтесь с 1 января 2020 года по тел.:

(718) 897-5176, (718) 313-2487, 68-60 Austin Street, 3 floor #302 Forest Hills, NY 11375



# FRESH MEADOWS BEIT ELIYAHU BUKHARIAN SYNAGOGUE



Приглашает вас провести свои семейные торжества – бар- и бат-мицву детей и внуков, юбилеи и другие семейные торжества в прекрасных и просторных залах Центра "Beit Eliyahu"





71-52 172nd St, Flushing, NY 11365 347-561-3329



Eddie Tolmasov
Cell: 646-468-6787

Office: 718-380-2500 Eddietolmasov@gmail.com

FOR SALE

81-32 188<sup>th</sup> Street, Jamaica Estates, NY, 11423

\$988,000





Charming Colonial House the heart of Jamaica Estates. This home features three spacious bedrooms, living room with a working fireplace, a formal dining room, an eat-in kitchen, and 1.5 bathrooms. Fully finished basement with separate entrance. Steps to public transportation, houses of worship, and shopping center. 50.92 x 106 Lot Size.

Thinking of Selling? Call Eddie for a FREE Market Analysis

#### ADVOCACY



Sergey KADINSKY

## TRUMP SIGNS EXECUTIVE ORDER ADDRESSING CAMPUS ANTISEMITISM

The Bukharian Times

The familiar sight of Palestinian flags on campus accompanied by votes to boycott the Jewish state was addressed last week by President Donald Trump as he signed an Executive **Order that defines anti-Semitism** along the lines of other forms of bias that are based on race and ethnicity. "It shall be the policy of the executive branch to enforce Title VI against prohibited forms of discrimination rooted in anti-Semitism as vigorously as against other forms discrimination," the document stated.

The publication of the Executive Order was accompanied by a publicity push that included an op-ed in the New York Times by his advisor and son-in-law Jared discrimination against Jews." Kushner. "With Wednesday's executive order, the president takes crucial action to support and defend Jewish students in the United States," Kushner wrote. "For the first time, a president is making clear that Title VI of the Civil Rights Act's prohibition against discrimination based on race, color or national origin covers



The order received support from the Anti-Defamation League and American Jewish Council, two mainstream organizations that have a mission of combating anti-Semitism in a nonpartisan manner.

The online reaction from Jews opposed to this president has been quite the opposite, with fears that Trump is associating all American

Jews with Israel, and classifying Jews as a nationality when many American Jews do not regard themselves as anything more than a religious group. There are also anti-Zionist Jews who fear that the Executive Order violates their freedom of speech, namely the ability to boycott Israel through student government and faculty resolutions and policies.

What opponents of Israel regard as their freedom of speech has on many occasions been expressed in hecklers disrputing pro-Israel speakers, ostracism of Jewish students from progressive causes and student organizations, and literature that accuses of Israel of outrageous offenses such as genocide.

At New York University, recent

graduate Adela Cojab Moadeb wrote about how pro-Palestinian students burned an Israeli flag and assaulted a Jewish student, resulting in two arrests. The Sephardic Jewish student complained to the school's administration about the hostile environment and the apparently undeserved President's Service Award for "outstanding contribution to NYU life" that was given to Students for Justice in Palestine.

"My concerns were brushed off, and after the arrests, I was asked not to draw attention to the issue," she wrote in a New York Post opinion piece last week. "The presidential award solidified the university's stance: violent acts against students on the basis of their views are not only tolerated, but celebrated, and the concerns of Jewish students are not to be taken seriously."

Moadeb sued New York University for not protecting her against acts of hate, citing Title VI of the Civil Rights Act. "Although my legal complaint argued that NYU's reaction — or lack thereof — to its Jewish community's plight already violated Title VI, religion was not a protected class under civil rights law — at least until this week," Moadeb wrote. "President Trump's new executive order not only changes that reality, but corrects a longtime gross injustice against Jewish students."

#### **PARENTING**



Vera **BORUKHOV** 

When I was in my 20s, I wanted to save all the women of the world. I wanted to tell them all that they can be all that they want to be, with no limits.

Then when I was in my early 30s, I wanted to save all the children of the world to help them be all that they can be.

Finally in my late 30s, I realized that if I could just save myself and my own children that I helped bring into this world that would be enough.

Totally enough. Actually that would be amazing and beyond enough. That would be excep-

To my father on his 74th birthday, I would like to thank you and appreciate you for raising your children to be self-sufficient adults. I bow down to you, papa.

Although I didn't always feel this way.

When I was a child, you were the perfect, grand human being in my eyes. I wanted to live and

## TRIBUTE TO MY FATHER AND ALL THE PARENTS EVERYWHERE

breathe everything you.

When I was a teenager, I saw your imperfections and they angered me. I spent those years disliking you and all the restrictions you'd pose upon me. I also disliked how you weren't able to give me all the things I thought you should give and all the things I yearned for, from

Yet, I was also oblivious and took for granted what you did give, how devoted you were and how you did the best that you

When I was in my 20s and early 30s, I let go of my anger but promised myself how I'd be a better parent. Oh so much better. I knew what you did wrong and I knew what I'd do right!

Today, my dear father, my papa, as I near 40s and continue to be a parent, thankfully for over 16 years now...

I realize how great you were and are as a parent and how hard you tried. You were never perfect.



Too many times your flaws consumed you. Yet nonetheless, despite the hardships life threw at you and sometimes you threw at yourself--you got up every morning and went to work. You came home every evening to have dinner with us all. You provided for our needs and many times for our wants. You spoke to us. You gave the best you knew. You gave the best you could. You always said, "I go to work, so you go to school." You always talked about the importance of family and close relationships with family as you formed the fingers of your hand into a fist to show how each finger represents an individual member and the fist represents the strength of the family being together, connected.

No matter how I may have felt about you through the years, the one thing I could never take away from you is your devotion to us, to our family.

Today, my dear tather, my papa, I understand that parenting and living isn't about creating some kind of perfection or perfect existence. It's about staying committed and having hope. You were always committed to us and had hope in all of us.

Today, my dear father, my papa, as I near 40s, and continue to parent, I realize how your devotion is deep and encompassing and that's all that really matters

Today, my dear father, my papa, as I near 40s and continue to parent, I only hope to be just as strong as you were with all of us. To continue to get up and go to work everyday. To continue to show up for my family, everyday. To continue to stay devoted and committed despite what life throws or unravels before us.

Today, my dear father, my papa, I release all the doubt and all the dislike I once carried.

Today, my dear father, my papa, I am overflowing with admiration and love for you.

Today, my dear father, my papa, I am so grateful to all of your devotion and strength and only wish to continue my parenting and life journey with the same devotion and strength you'd taught me through my whole life.

Today, my dear father, my papa, as I get out of my bubble and observe the world, I realize how your fatherly presence in my life is God's greatest blessing upon me.

Happy Birthday to you my dear father, my papa! Your presence in my life is so huge, so grand--more than a human being is able to imagine and accept.



Rabbi Asher VAKNIN, Youth Minyan of BJCC

The Torah portion Vayeishev relates at length about Yosef's trials and tribulations in Egypt, first being forced into slavery and then incarcerated in an Egyptian prison. In both instances G-d was with Yosef, blessing him with good fortune.

The Torah, however, clearly distinguishes between his good fortune as a slave and his good fortune as a prisoner: With regard to the former, the verse states: "and G-d made it so that all he did was favored with good fortune — *matzliach* — in his hand." With regard to Yosef's fortunes as a prisoner, the verse merely states: "and that which he did, G-d favored with good fortune," deleting the term "in his hand."

Why do the verses differ?

The *Tzemach Tzedek* explains that the word *matzliach* means good fortune — something granted as a gift from above, independent of a person's own labor.

## THE INNER TRUTH

There are, however, two kinds of "luck": One is realized *within* and *through* a man's actions. For example, a person who succeeds at *whatever* he does owes his continued success to G-d's ongoing gift.

There is, however, an even greater kind of luck, wherein the reward for a person's labor is so out of proportion to the effort expended that one can immediately perceive G-d's hand at work.

Herein lies the difference between Yosef's two kinds of luck: During the time that he was a slave, the verse states: "G-d was with Yosef, and he was a man of good fortune"; the success was ascribed to Yosef. When Yosef was jailed, however, the verse states: "and that which he did G-d favored with good fortune"; whenever Yosef would do something, his success was so astounding that G-d's hand was immediately discernible.

Why was it that when Yosef

was merely a slave his luck was of a lower order, yet when he underwent the further degradation of becoming a prisoner his luck became greater?

The prerequisite for supernatural success is self-abnegation, as the verse states: "To this one I will look — to one who is poor and of crushed spirit." The less cognizant a person is of his own ego, the more G-d will be with him, and the more will G-d's might be perceived in his actions.

Herein lies the basic difference between slavery and incarceration. While a slave is wholly subjugated to his master, he still retains a sense of dignity and self; he is able to accomplish meaningful work, and so on.

A prisoner, however, is nothing more than a number, and cannot develop or even employ his talents; a prisoner loses all sense of selfesteem.

Yosef's slavery enabled him to achieve an appropriately profound

state of humility. In turn, "G-d was with Yosef and he was a man of good fortune... and G-d made it so that all he did was favored with good fortune in his hand."

Nonetheless, since Yosef the slave still retained a sense of self, his success was limited to such divine good fortune as was clothed in, and thus necessarily bounded by, "his hand" and actions.

Yosef's incarceration, however, created a state of utter nullification before G-d, to the degree that he lost all feeling of personal ego. The success he then enjoyed was therefore entirely superhuman — "and that which he would do *G-d would favor* with good fortune."

Yes, Yosef's success even now remained based upon his actions, but since Yosef exhibited total self-abnegation, his actions in no way impeded his luck. Thus, the rewards were no longer limited by the hand of a limited being, but were divinely boundless.

#### **FOCUS**

The Alter Rebbe, the founder of the *Chabad*-Lubavitch movement, lived in the bottom story of a two-story home in Liadi. His son, later to become the Mitteler Rebbe, lived on the upper floor.

Once the Mitteler Rebbe's son fell out of the cradle in which he was sleeping and began to cry. The Mitteler Rebbe was so absorbed in his studies, he did not even hear the baby's cries.

The Alter Rebbe was also studying. Nevertheless, he heard the baby and went upstairs to calm him. Afterwards, he reprimanded his own son. "How could you leave the baby crying?"

The Mitteler Rebbe had what he thought was a legitimate excuse and explained to his father that he simply hadn't heard. He had been so enwrapped in the subject he was studying that he was oblivious to everything else.

The Alter Rebbe refused to accept the excuse. "You should never be so involved in your own spiritual endeavors that you fail to hear the cry of a Jewish child," he told his son.

When the Rebbe repeated this story, he explained that there are children who cry out because of physical discomfort and others whose pain is spiritual. Sometimes, the child himself may not consciously know that he is in pain. We must, however, listen carefully and heed his call. We should never be so involved in our own spiritual refinement that we remain insensitive to the cries of others.

#### PARSHAS VAYEISHEV

This week's Torah reading mentions the selling of Joseph into

slavery by his brothers. When discussing this puzzling narrative, our Sages note that Reuven — the oldest of Jacob's sons — had originally protested against selling Joseph and after discovering that he had been sold, bemoaned the pain that this would cause their father Jacob.

So where was Reuven when Joseph was being sold? Some of the Rabbis explain that he was involved in fasting and repentance in solitude. He had seriously offended his father's honorpreviously, and from time to time would go off to lament the gravity of his offense. While he was away trying to atone for his deeds, his brothers sold Joseph.

This narrative gives us a clear perspective on how a person should order his priorities. Because Reuven was crying over his sins, Joseph was sold into slavery. By mourning the past instead of acting to correct the present, Reuven allowed his brother to be taken to Egypt.

Certainly, a person must be concerned with his own spiritual development and he must seek to correct his personal failures. But this concern should never stand in the way of steps that are immediately necessary to help his fellow man. When a person realizes that someone else is in danger — whether physically or spiritually — he should temporarily put aside his striving for self-development and deal with the pressing problem at hand.

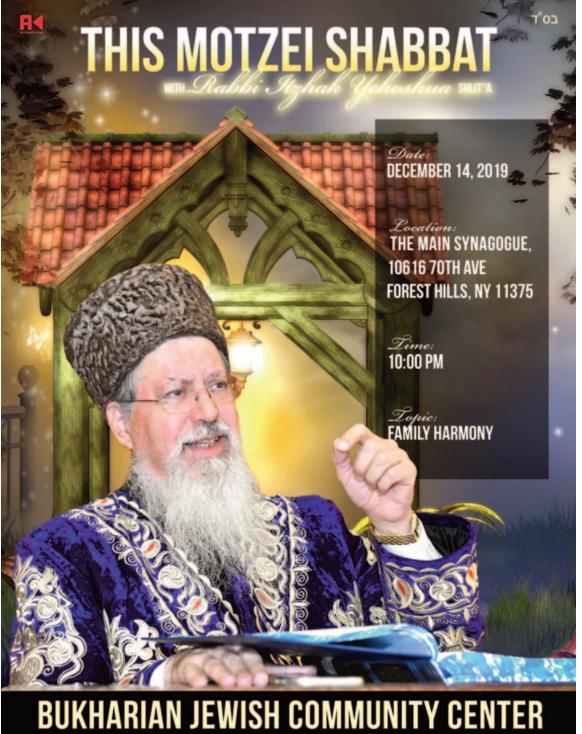
## LOOKING TO THE HORIZON

The importance with which we must regard every individuals relates to the future Redemption. In the redemption from Egypt, our Sages explain, only one Jew out of five left. Four-fifths of the people died in the plague of darkness. In the Future Redemption, by contrast, no Jew will be left behind. Every member of our people will share in *Mashiach's* coming.

Why the difference? Because at the time of *Mashiach's* coming, the truth of G-dliness will be revealed. At the core of every Jew lies a soul that is "an actual part of G-d," a spark of His being. When the truth of G-dliness will be revealed, every Jew will realize that G-dliness is the truth of his own being.

By anticipating the Redemption and applying its truths to our own lives now, we can bring it closer. Realizing and focusing on the Gdly spark within ourselves serves as a catalyst for the revelation of G-dliness throughout existence.

chabad.org



#### ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!

Если Вам или Вашим родственникам нужен квалифицированный, внимательный

и ответственный уход - звоните **718-880-1696** 

Гарантируем отличный уход за Вашими родственниками.

# ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ

Оформление через офис, оплата чеком.

718-795-5500

СРОЧНО

ТРЕБУЕТСЯ

РУССКОГОВОРЯЩАЯ

**ХОМАТЕНДАНТ** 

на 12 часов

к пожилой женщине,

проживающей

в Квинсе.

Имеются

хорошие бенефиты

718-591-7778

# Real Estate N.Y. EMPIRE Your Residential Real Estate Expert

## NEW LISTING







179-27 80th Road, Jamaica Estates, NY



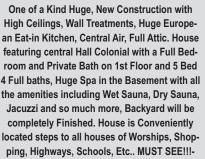








ALLA YAKUBOV Lic. R.E.Broker/Owner 718-864-5552



See Virtual Tour on our website
WWW.NYEMPIREREALESTATE.COM



LEA ELLIS ic. R.E. Sales Representative 917-806-1974

## ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ

ответственная, аккуратная, профессиональная, внимательная

#### ХОМАТЕНДАНТ

к пожилой женщине на кейс с проживанием.

Оплата через офис, чеком.

718-591-7777

### Шаломбайт

У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?

У вас не складываются отношения?

Позвоните нам по телефону: (347) 682-9942

Будучи специалистами по семейным отношениям, мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!

Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.

Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.

#### DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?

Do you experience difficulties in relationship?

Call us at (347) 682-9942

We already helped so many families; we will help you too!

Do not get despair! We always nearby!

All information will be confidential.

# ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК В КВИНСЕ РУССКИЙ И АНГЛИЙСКИЙ

• ПЕРЕВОДЫ: УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ, СОБЕСЕДОВАНИЯ, СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)

СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПИСЬМЕННЫЕ

(МЕМУАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)

• ЗАПОЛНЕНИЕ

АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ

(917) 325-3234, александр

# LOOKING POSITION AS BOOKKEEPER EXPERIENCE 20 PLUS

QuickBooks
Fluent in English.

Maria Fannan

Maria Fannan
MariaFannan@gmail.com
917-388-6804



## продаётся BARBER SHOP

В БЛИЖНЕМ ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

917-749-4037

## INSURANCE & TAX ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ АВТОМОБИЛИ · CAR

ДОМА · HOME
БИЗНЕС · BUSINESS
LIFE AND HEALTH INSURANCE

6-часовые лекции уменьшают страховки на 10% и 4 пойнта с водительских прав.

Также специализируемся Income Tax & Payroll Service. Открываем любые виды бизнеса за 1 день.

(347) 533-8000 Альберт fivestarsweb@optimum.net

#### ПОЧЕМУЧКА

72,5% нельзя кушать ни в коем случае. Это транс-жир растительное масло низкого сорта, разбитое водородом.

Масло меньше 82,5% не бывает. Если не получится найти такое масло, то лучше ешьте растительное. Лучше съешьте тофель-фри и т.д., для пригодве ложки натурального сливочного масла, чем целую пачку или килограмм транс-жиров.

Употребление продуктов, содержащих транс-жиры, снижает способности организма к противостоянию стрессам, увеличивает риск возникновения депрес-

#### продукты питания, СОДЕРЖАЩИЕ ТРАНС-ЖИРЫ:

маргарин:

мягкие масла, миксы сливочных и растительных масел;

рафинированное растительное масло;

## почему от этих продуктов ВРАЧИ РЕКОМЕНДУЮТ ОТКАЗАТЬСЯ

кетчуп;

продукция фаст-фуда — картовления которой использовались гидрогенизированные жиры;

кондитерские изделия — торты, пирожные, печенье, крекеры и т.д., для изготовления которых использовался кулинарный жир; снеки — чипсы, попкорн и

замороженные полуфабри-

Малосольная селёдка в пластиковых упаковках. Малосольная селёдка хранится только в масле. Ни в каком уксусе, вине она не хранится. Если селёдка без масла, значит в неё добавлен уротропин. Во всём мире уротропин признан очень

опасной добавкой и запрещён, (образуется при взаимодействии аммиака с формальдегидом).

Икра малосолёная. Принцип тот же. Икра долго не хранится. Только в замороженном виде или сильносолёная. Если продаётся слабосолёная, значит, в неё добавлен, либо уротропин, либо лимонная кислота. Может быть добавлено что-то другое, но на выходе всё равно получается формальдегид

Заведомо генно-инженерные продукты:

Крабовые палочки. (Крабовая эссенция, смешанная с соей, вопреки названию, крабовые палочки вообще не содержат мяса крабов, а с 1993 года производители были юридически обязаны маркировать их «крабовые палочки ароматизированные»). Какао.

Арахис. Вживляется ген петунии. Страшно ядовитое вещество. И насекомые арахис не

Импортный картофель. Зелёный горошек (консервированный).

Кукуруза (консервирован-

Кукурузные палочки и хлопья с сахаром. Если покупаете кукурузные хлопья, палочки, они должны быть только НЕ сладкие. Потому что сахар не используют в производстве. Сахар горит при температуре 140 градусов. Поэтому используют сахарозаменители, в данном случае — цикло-

Каши и крупы с ароматизаторами и красителями идентичными натуральным.

Это химические вещества, имеющие запах привкус груши, клубники, банана и т.д. Ничего натурального здесь нет.

Леденцы. Барбарис. Сейчас используется настолько сильная химическая эссенция, что если вы слегка намоченную конфетку оставите на скатерти, она прожжёт скатерть насквозь, вместе с лаком. Уничтожается даже пластик. Представьте, что происходит с вашим желудком.

Джемы. Мармелад. Мощнейшие антиокислители. Никогда вы не сможете сохранить вишню в таком первозданном виде. Ничего общего с тем, что было при СССР, нынешний мармелад не имеет. Это просто чудеса химической промышленности.

## **ЧЕМ** ГРОЗИТ СОН РЯДОМ С ХРАПЯЩИМ ПАРТНЁРОМ

Оглушительный храп под ухом способен усложнить даже самые крепкие отно-

А теперь ещё учёные обнаружили, что ненавистный храп партнёра может навредить вашему физическому и психическому здоровью!

Британская ассоциация храпа и апноэ во сне

обнародовала данные, согласно которым целых 20 млн британцев не высыпаются из-за того, что партнёр храпит! Если что, население Великобритании — 66 млн.

Нарушения сна повышают риск развития депрессии и тревожности, а также ожирения и инсульта.

Кроме того, недостаток сна подрывает способность организма к восстановлению и исполнению важных биологических функций — таких как об-



мен веществ и консолидация памяти.

Вдобавок недосып приводит к большему количеству ошибок на работе, заторможенному мышлению и пониженной трудоспособности.

Да и самому храпуну есть о чём задуматься: храп связан с постоянной раздражительностью, которая плохо сказывается на отношениях. А отрицательная обстановка дома может спровоцировать стресс, воспаление, нарушения аппетита и ослабление иммунитета.

К таким выводам пришли канадские учёные, изучавшие влияние храпа на слух. Они исследовали четыре пары, в которых у одного из партнёров наблюдалось апноэ во сне.

Исследование показало, что у всех партнёров были нарушения слуха, эквивалентные сну рядом с работаю-

щим механизмом, особенно в том ухе, которое было обращено к храпящему.

А специалисты из Имперского колледжа науки в Лондоне обнаружили, что храп повышает давление. Их исследование свидетельствует, что чем выше уровень шума, тем выше риск гипертонии. Гипертония, в свою очередь, повышает риск развития деменции, сердечно-сосудистых и почечных заболе-

## ПОЧЕМУ ОЖИРЕНИЕ НИКАК НЕ СВЯЗАНО С НЕДОСТАТКОМ СИЛЫ ВОЛИ

По словам ведущих психологов, ожирение — это не выбор, и если стыдить полных людей — они будут чувствовать себя только хуже.

Поэтому медицинских работников нужно правильно обучать коммуницировать с такими людьми.

Британское психологическое сообщество сделало отчет, где говорится, что ожирение возникает не из-за отсутствия у человека силы воли.

«Люди, которые имеют нездоровый вес, — это те, у кого высокий генетический риск развития ожирения и чья жизнь также определяется работой, школой и социальной средой, что способствует перееданию и бездеятельности».

Например, люди, которые живут в неблагополучных районах, часто испытывают высокий уровень стресса, у них нет воз-



можностей для физической ак-

И если стыдить таких людей — то уровень стресса только увеличится и усугубит проблему.

Психологи могут использовать свой опыт, чтобы помочь медицинским работникам лучше общаться на тему ожирения.

Ведь у человека может быть отличная сила воли, но если у него нет доступа к правильной еде, подходящей среде, лучшему качеству жизни, то изменить что-то — тяжело.

## KAK CHOPT HOMOFAET MO3FY

В мозге периодически фиксируются случайные "шумы". И подавить их позволяют занятия спортом, передает ТАСС. цам предлагали прослу-

Тренировки укрепляют нерв- шать разные звуки, слоги ную систему, спасают от потери и слова пока их мозг скапамяти. В отчете Северо-Запад- нировали на электриченого университета говорится: "Фоновый шум в мозге можно представить себе как помехи на музыкальном радиоканале. Качество его звучания можно улучшить двумя путями - повысив громкость или подавив эти шумы. Мы выяснили, что мозг атлетов справляется с подобными помехами, уменьшая их силу".

К исследованию привлекли 1000 добровольцев 18-24 лет. Половину из них составляли профессиональные спортсмены. Добровольскую активность (сигналы, возникающие при переходе из покоя в рабочий

режим). На основе результатов эксперимента были выделены три группы - спортсмены, музыканты и знатоки иностранных

Для последних двух был характерен высокий уровень сигнала и нормальный уровень "шума" в покое. А мозг спорт-



сменов почти не вырабатывал помех в покое и при этом демонстрировал обычный уровень активности во время распознавания речи. Возможно, слышать и распознавать даже самые малозаметные звуки в сильно зашумленной обстановке помогает спортсменам лучше выступать на соревнованиях.

## почему надо днем спать НЕ БОЛЕЕ ОДНОГО ЧАСА

Как отмечает The Daily Mail, соответствующие выводы сделали сотрудники Хуажонгского университета по итогу шестилетнего анализа данных более 30000 человек старше 60 лет. Оказалось, люди, позволявшие себе спать более 1,5 часа днем, на 25% чаще сталкивались с инсультом. Если сон длился менее часа, риск не повышался.

Также у людей, спавших за ночь более 9 часов, риск подскакивал на 23% по сравнению с людьми, спавшими по 8 часов.

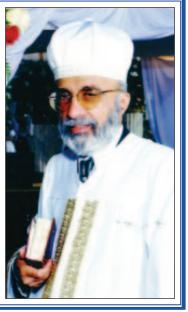
А сочетание длительного дневного и ночного сна давало повышение риска на 85%. По словам ученых,

излишне долгий сон приводит к нарушениям в кровоснабжении мозга, способствует накоплению холестерина в сосудах и формированию тромбов.

Плюс, регулярный дневной сон может свидетельствовать о малоподвижном образе жизни. А это независимый фактор риска инсульта. Также у людей, позволявших себе спать днем, был увеличенный обхват талии - маркер сердечно-сосудистых отклонений и метаболического синРаббай

#### ЯКОВ НАСИРОВ

СОNGREGATION BET EL
Проводит свадьбы
по бухарским
и сефардийским обычаям,
шлом-байт, поможет в
создании счастливой
семейной жизни,
дает уроки к бар-мицве.
180-01 Union Turnpike
Fresh Medows, NY 11366
Tel: (718) 217-2437





### БЕСПЛАТНО ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ

## RABBI C.ZAFIR, D.D.

**Certified Mohel** 

1215 45th Street Brooklyn, NY 11219 **718-436-5137** 



#### РАВВИН АВРАХАМ ТАБИБОВ

Проводит похороны, поминки. Услуги Хевра Кадиша, содействие и помощь в транспортировке усопших в Израиль.

Читает лекции Торы.

**Проводит свадьбы и другие религиозные** мероприятия.

(917) 862-8233, (718) 268-5085



## БЕСПЛАТНО **ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

## RABBI IZRAEL HELLER

**Certified Mohel** 

31 BALFOUR PLASE, BROOKLYN, NY 11225 718-594-2046

### СИМХА ШАЛОМОВ



ПРОВОЖУ ШАББАТ-ХАТАН, ШАБИ ШАББОТ И РУЗИ ШАББОТ.

НА ПОМИНКАХ И ВО ВРЕМЯ ПОХОРОН ПОЮ ХАККОНИ

718-699-1699



### Раббай общины грузинских евреев рав AHARON CHEN



Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве FREE

Congregation of Georgian Jews 6304 Yellowstone Blvd, Forest Hills

Tel.: (212) 767-9377

### SEALED BIDS WILL BE RECEIVED

AT QUEENS BOROUGH ADULT DAY CARE CENTER AT 61-04 LAUREL HILL BLVD, WOODSIDE, NY 11377

UNTIL 10AM ON 01.03.2020 FOR MEAL CATERING SERVICE
AT QUEENS BOROUGH ADULT DAY CARE CENTER IN QUEENS, NY
AVERAGE SPECIFICATIONS

FOR 180 BREAKFASTS, 180 LUNCHES, 180 SNACKS AND 180 DINNERS

## MAY ONLY BE OBTAINED BY CONTACTING VIKTORIYA STOVAL

MONDAY - FRIDAY, 9 AM TO 6 PM AT 718-353-1740

ALL WORK WILL BE CONDUCTED IN STRICT ACCORDANCE
WITH BID SPECIFICATIONS.
BIDS WILL BE OPENED AND READ
ON 01/03/2020 AT 11 AM



### CONGREGATION OHR ELIYAHU, INC.

Раввин Давид Акилов проводит траурные митинги по случаю потери Ваших родных и близких, поминальные вечера и все

обряды и мероприятия по еврейским традициям, а также поможет с услугами Хевра Кадиша, посещает больных для чтения благословения

718-614-3267 — ДАВИД АКИЛОВ

Тамаде на заметку: тост "за здоровье" печень расценивает как издевательство.

- Софочка, тебе сидеть удобно?
- Да, Абрамушка! Не волнуйся, очень удобно...
- А хорошо тебе видно с этого
- Да, мой дорогой! Очень хо-
- рошо все видно... - Не дует там?
- Нет, мой хороший, все замечательно!
- Давай тогда местами поменяемся.
- Алло, Фира? Я поссорилась с Абрамом! Он меня оскорбил! Он плюнул в кастрюлю с борщом! Он хлопнул дверью и сказал, что пойдет к продажным девкам! Фира, я умру! Он не у тебя?
- Софочка, вот вы мне скажите, разве у меня муж? Нет, отвечу я, это ПАРАЗИТ! Убила бы...
  - Отчего же, Ривочка?
- Вчера я попросила у этого шлецика 100 долларов на салон красоты.
  - И шо, не дал?
- Хуже! Посмотрел на меня внимательно и дал... триста.

Как говорила тётя Циля: «женщина была создана для того, шоб мужик не сдох от счастья!»

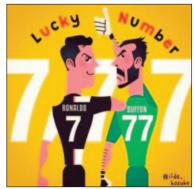
– Иосиф, я сделаю тебя сейчас очень счастпивым!

## ПО-НАСТОЯЩЕМУ ТОЛСТАЯ — ЭТО КОГДА КУПИЛА ОБРУЧ, А ОН КАК РАЗ!

- Сара, мине будет тебя очень не хватать!

Несмотря на то, что Симочка за полгода до дня рождения просила ничего ей не дарить, Яша все равно забыл про подарок.

- Розочка, а ты своего Яшу любишь?
- Разумеется! Чем он хуже других?
- Послушай, Роза! Мы с мамой хотим знать: если Ося так хочет на тебе жениться, то почему он до сих пор не пришел познакомиться с твоими родителями?
- Он говорит, что уже видел вас, но это его все равно не остановит!
- Изя, на тебе лица нет! Шо случилось?
- Я попросил у Беллы ее руки, и она согласилась. И даже сказала: «Сейчас или никогда!»
- Так может, лучше никогда?
- Я тоже так решил, но она сказала: «Нет! Уже поздно!»
- Циля, мы не можем больше встречаться, у меня появилась постоянная женщина, это серьезно.
- Шо, твоя мама вернулась
  - Сёма, еще раз пошутищь за



мою фигуру - получишь сковородой в лоб! Ты меня понял?

- Да, Роза.
- Что ты понял?
- Что твой лишний вес мне реально угрожает!

Изя схватился за сердце, но строгий взгляд жены заставил его прожить ещё 40 лет.

- Сарочка, какая ты у меня экономная!
- Шо такое, Додик? Тебе чтото не нравится?!
- Ой, наоборот! Меня таки очень восхищает, когда ты штопаешь мои носки нитками от чайных пакетиков!
- Шмулик, мы не будем больше встречаться...
- Что, тараканы в твоей голове проголосовали против меня?

Хорошо погулявший муж

ночью крадется в спальню, чтобы не разбудить жену.

- Сема, а скока время?
- Десять часов, Роза!
- Я таки слышала, шо часы пробили один.
- И шо, ты таки хочешь, чтобы они тебе пробили ноль?
- Шлёма, тебе, кажется, моя жена нравилась?
  - Ну, как... в общем, да.
  - Сколько дашь за нее?
  - С чего вдруг?
- Договорились, бери за так!
- Сёма, ты видишь того пьяного мужчину?
- Вижу.
- Так вот, пять лет назад он предлагал мне руку и сердце. Но я ему отказала!
- Счастливый, пять лет празд-
- Ребе, люди говорят, что вы научили свою жену Сару играть в покер.
- Таки да. И ни капли не жалею. Вчера вот выиграл у нее половину своей зарплаты!

Мне очень хотелось бы вставать в 7 утра, выходить на пробежку, а затем готовить диетический завтрак. Но я сильнее своих

Девочки, не парьтесь. Понастоящему толстая – это когда купила обруч, а он как раз!

- Я слышал, тебе нравятся рисковые парни?

- Ну да.

- Слушай, я не пытаюсь тебя впечатлить или там всё такое в этом роде... Но, вот обычно я ложусь спать в 9.00, а сейчас уже 9.02... И как я тебе?
  - А это, вообще, законно?
- Конечно, нет, просто я рис-
  - Круто! Возьми меня в жены!

Начальник пасеки никогда не может определить по лицу, бухали его сотрудники или работали.

Интересно, а акула вообще в курсе, что у неё плавник торчит, и она палится?!

Аксиома 1: дураки учатся на

своих ошибках. Аксиома 2: умные учатся на

ошибках других. Следствие: умные учатся у

Если женщина в вашем при-

сутствии говорит: "Какая же я дура!", это вовсе не значит, что вы имеете право с ней соглашаться.

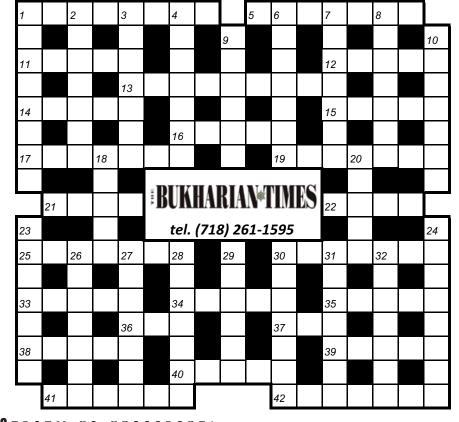
Муж жене:

- У меня никогда не было романа на стороне, а ты можешь сказать то же самое?
- Конечно, только не с таким честным лицом.

## КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 1. Странная, уди- По вертикали: 1. Народная артистка Окись кальция, белое вещество.

вительная вещь, явление (разг.). 5. УзССР, певица, исполнительница Препарат на основе суспензии гра- шашмакома, солистка ансамбля мафита в воде. 11. Компьютерный па-комистов Гостелерадио Узбекистана. разит. 12. Звание, даваемое в знак 2. В регби - построение игроков двух признания заслуг и успехов. 13. Ле- команд при борьбе за мяч. 3. Беззачебная минералка с Кавказа. 14. В ботно-радостное настроение, оживгреческой мифологии - искусный зод- лённое, радостное времяпрепровожчий, построивший знаменитый ла- дение. 4. Бессмыслица, нелепость. биринт на острове Крит. 15. Девятая 6. Птица, отсчитывающая года. 7. свеча ханукии, от которой зажигают Травянистое растение с крупными ханукальные свечи. 16. Птица се- соцветиями, нижние мясистые части мейства утиных. 17. Точка звёздного которых идут в пищу. 8. Совокупность неба. 19. Коран, священная книга форм материи, противоположных мусульман. 21. Судейская бригада вещественному миру Вселенной. 9. конкурса. 22. Плотный матерчатый Семисвечник, используемый на навес для защиты от солнца, дождя. празднике Хануки. 10. Голое, не за-25. Стилистическая фигура; повто- росшее волосами, шерстью место рение начальных звуков, слов. 30. (прост.). 18. Установленный размер Однолетнее садовое растение, ле- оплаты за услугу. 20. Ильмень как карственная календула. 33. Здесь объект физической географии. 23. реке приходит конец. 34. Премия в Ханукальный светильник, девятиобласти коммерции. 35. Остроумное свечник. 24. Крепость в древнегреизречение (устар.). 36. Столица ка- ческом городе. 26. Противоядие. 27. кого государства названа в честь его Михаил Жванецкий по месту рожпервого президента? (аббр.) 37. Древ- дения. 28. Соседка Греции. 29. Празднеегипетский бог музыки. 38. Житель ник победы, завершивший восстание Индии, исповедующий индуизм. 39. иудеев против греков (эллинов)-си-Медленный музыкальный темп. 40. рийцев в 165 году до н.э. 30. Инвен-Библейский персонаж, отец Исава и тарь, применяемый в медицине и Яакова. 41. Скульптурное изобра- строительстве. 31. Супруг Анны Ахжение человека или животного. 42. матовой. 32. Длительное сокращение скелетной мышцы.



#### Ответы на кроссворд:

милёв (Николай). 32. Тетанус.

24. Акрополь. 26. Антидот. 27. Одессит. 28. Албания. 29. Ханука. 30. Носилки. 31. Гу-7. Артишок. 8. Антимир. 9. Менора. 10. Плешина. 18. Тариф. 20. Озеро. 23. Ханукия. **По вертикали:** 1. Давыдова (Берта). 2. Коридор. 3. Веселье. 4. Нонсенс. 6. Кукушка.

Ленто. 40. Исаак. 41. Статуя. 42. Известь.

фора. 30. Ноготок. 33. Устье. 34. Бонус. 35. Мотто. 36. США. 37. Ихи. 38. Индус. 39. . Де́дал. 15. Шамаш. 16. Нырок. 17. Вертекс. 19. Алкоран. 21. Жюри. 22. Тент. 25. Ана-По горизонтали: 1. Диковина. 5. Аквадаг. 11. Вирус. 12. Титул. 13. Ессентуки. 14. Мирочка Моне:

- О, пришли мои любимые 60 килограмм!
  - Вообще-то во мне 66...
- Ну, значит, я что-то в тебе недолюб-
  - Что самое главное в лесу?
- Туалетная бумага. Особенно в хвойном.

Муж читает сообщение от жены: "Ушла, куда послал. Веду себя, как назвал. И почему я тебя раньше не слушала?"

- Налей мне виски!
- Вообще-то сейчас восемь утра?!
- О'кей, кинь туда хлопьев!

Когда я ем - я глух и нем... А когда я пью - я много говорю!

Нельзя говорить нудному человеку, что он нудный, иначе он начнёт выяснять почему, а это так нудно.

Первый раз женился в Ташкенте неудачно. Второй раз в Израиле - неудачно. Третий раз женился в Нью-Йорке – удачно. Теперь всегда буду в Нью-Йорке жениться!

Женщины! Не любите холостых мужчин. До вас не женились и на вас не женятся. Не любите вдовцов. Своих жен до могил довели и вас в гробы загонят. Не любите разведенных. Своих жен бросили и вас бросят. Любите женатых мужчин. Своих жен любят, и вас любить будут.

Девушка: «Принцев нет, до нас доходят только кони!»

Парень: «Дело в том, что принцы ходят к принцессам, а кони к лошадям...»

- Шмулик, что мне взять с собой на море, чтобы все, посмотрев на меня, офигели?

Корректная форма при увольнении с работы по собственному желанию: «Я Вам очень благодарен, но хотел бы попробовать найти себя в гетеросексуальном коллек-

- Вчера признался невесте во всех своих грехах!
  - Ну и что?
- Не помогло, свадьба через неде-
  - Кто там?
- Откройте, мне нужно сказать вам что-то важное!
  - Так говорите.
  - Это не домофонный разговор!
  - Не открою.
  - В общем... Я ваш участковый.
- Вы к нам уже приходили, у нас вашего

Как-то стою в очереди, в супермаркете, только одна касса работает. Один из стоящих рядом, спрашивает меня:

- Уж больно твоё лицо, мне кажется знакомым. Где я мог тебя видеть?

Ну, а я решил чуток пошутить и отвечаю ему громко:

- Ты смотришь порно?

#### Профессор на лекции:

- Студенты, не стесняйтесь, спрашивайте. Глупых вопросов не бывает, бывают только глупые ответы.
- Господин профессор, а если я встану на трамвайные рельсы двумя ногами, а руками схвачусь за токопроводящую линию, я поеду как трамвай?



### БЕСПЛАТНЫЕ ВЕЧЕРНИЕ КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

### FREE EVENING ENGLISH CLASS!



### **SPACE IS LIMITED!** КОЛИЧЕСТВО МЕСТ ОГРАНИЧЕНО!

Регистрация до 31 декабря 2019 г. Занятия начинаются с января 2020 г.

### FREE EVENING ESL CLASS

(ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE)

**Bukharian Jewish Community Center** 106-16 70th Avenue Forest Hills, NY 11375





A project of the JCC of Greater Coney Island 3001 West 37th Street • Brooklyn, New York 11224 www.jccgci.org

in conjunction with Bukharian Jewish Community Center Funded in part by: • NYS EDUCATION DEPARTMENT • NYC DEPARTMENT OF YOUTH AND COMMUNITY DEVELOPMENT • NYC COUNCIL

Jewish Community Council of Greater Coney Island is an equal opportunity employer/program. Auxiliary aids and services are available upon request to individuals with disabilities.



ДЛЯ РЕГИСТРАЦИИ НА ТЕСТИРОВАНИЕ ЗВОНИТЕ: 917-600-3422 - BORIS

#### **PACCKA3**



Юрий МООР-МУРАДОВ

#### Окончание. Начало в №931

Хотя – для чего я это сделал? Не буду же я разбивать их идеальный брак! Нет у меня никаких планов заводить семью на обломках их семейного очага — особенно после того, как в погоне за свободой ушел из своей, вполне, на первый взгляд, благополучной...

Вскоре она негромко сказала: "Мне пора домой". Я оживил свой мобильный; с того момента, как мы встретились в городе, прошло три часа. Немало.

Она встала с кровати, оде-

Время было – больше семи. Ее муж, конечно, уже вернулся с работы. Мелькнула мысль: "Как эта гордая домохозяйка объяснит своему благоверному, почему не встречает его дома?"

Причесываясь, увидела на тумбочке у кровати томик известной писательницы с закладкой где-то в самом начале. Купил ее, прочитав аннотацию, что в этом произведении она без ложного стыда рассказывает о своей личной жизни.

- Интересная книга? спросила, взяв ее в руки. Я много о ней слышала. Говорят, очень откровенная.
- Да, говорят, проворчал я. Только никак одолеть не могу. Наверное, брошу читать.
- А можно я возьму ее на недельку?
- Можно, но я не отвечаю, если заснешь за ней.
- Это не мне. Миша давно хочет почитать.
- Я понял, что так зовут ее мужа.
  - Бери.

А про себя подумал: "Надеюсь, у нее хватит ума не говорить мужу, у кого книгу одолжила".

В это время позвонил ее мобильный.

– Да, милый, – ответила она.

# БЛАГОДАРНОСТЬ

### Из сборника "Сто рассказов о любви"

– Выслушав вопрос, сказала: – Я у...

Она назвала мое имя!

— Ну, помнишь, мы познакомились с ним на пикнике в субботу. Да, тот самый.

Интересно, как меня запомнил ее муж! Что означает: "Тот самый"? Валя продолжила:

– У него, оказывается, есть книга, которую ты давно хотел прочесть. (Она упомянула автора). Я принесу ее тебе почитать. Да, я уже выхожу. Скоро буду. Целую.

Излишне говорить, что при этом ее разговоре с мужем у меня волосы на голове встали дыбом! Она что — чокнутая?! Как она объяснит ему, почему пришла ко мне, что здесь делала столько времени?

- Как ты ему объяснишь? спросил я охрипшим от волнения и возмущения голосом.
- Все будет нормально, сказала она совершенно спо-

коиным тоном.
Нормально?! Еще не хватало, чтобы из-за меня они расстались! У них двое славных детей...

Я встал, обмотавшись простыней; Валя, прощаясь, прижалась к моим губам своими нежными губами идеальной формы и ушла.

Я не попросил номер ее телефона – да и можно ли будет теперь поддерживать эту связь? Скорее всего, ее ждет скандал с мужем...

Она не была глупой, говорит немного — но видно, что различает все нюансы, понимает каждую шутку, по ее коротким репликам можно догадаться, что есть у ней глубокий внутренний мир...

Может, витает где-то в небесах? Не догадался спросить: она, случайно, стихи не пишет? Допустим, этот ее Миша ей ничего не сделает — он у неё под каблуком. А что если ко мне припрется отношения выяснять?!

Она ведь может и адрес мой ему назвать! С неё станется.

С той нашей встречи прошло более месяца. Довольно скоро я стал забывать о ней, полагая, что это была мимолетная авантюра, у которой нет никакого шанса на продолжение — мы живем в одном городе, у нее муж, который "пасёт" её, двое маленьких детей.

Однажды зазвонил мобильный. Мужской голос назвал мое

- Да, слушаю.
- Я Миша, муж Вали.

И без этого уточнения я сразу понял, что это звонит он. Вот теперь мне предстоит объяснение. Долго же он ждал! И как он узнал мой телефон? Конечно, через Женьку, подругу его жены.

 Нам нужно встретиться, – сказал Миша. – У меня ваша книга. Хочу вернуть.

Понятно, что книга это пред-

Когда вы будете дома? – спросил Миша.

Разумеется, он и адрес мой знает!

Нет, приглашать его сюда нельзя. Он увидит, что я живу один, поймет, что произошло, когда его жена была здесь!

- У меня беспорядок, вам удобно подойти через полчаса в сквер у супермаркета?
  - Конечно. До встречи.

"За свободу в чувствах есть расплата", — вспомнил я классика. Придется пережить несколько очень неприятных минут.

Я, конечно, буду все отрицать. Даже если эта дура всё мужу рассказала. Да, Валя была у меня. Мы поговорили, она попросила книгу. Ничего между нами не произошло. Если понадобится, я даже признаюсь, что Валя мне очень нравится, но у меня она вела себя так строго, что я даже не посмел на что-то намекнуть. Такие детали, не очень льстящие говорящему, звучат убедительно.

Я не ангел, не образцовый человек. У меня было несколько романов с замужними. Они себя так не ведут! Даже когда семья совсем распадается — они осторожны, изворотливы... Не забывают напомнить, что не нужно им звонить, они позвонят сами... И никогда не рассказывают мужьям обо мне!

Черт. Ничего себе ситуация! В этот послеобеденный час в сквере никого почти не было. Мишу я заметил издалека — он сидел на скамейке у фонтанчика со скульптурой.

Увидев меня, встал, протянул руку для пожатия. Подал книгу, которую держал наготове. Она была аккуратно обернута в плотную бумагу. Сказал приветливо:

 Спасибо, давно хотел её почитать.

Нам что, делиться с ним впечатлениями об этой книге?

Дальнейший разговор мы вели, так и не присев.

- Мне она показалась скучной, сказал я.
- А мне понравилась. Я вообще ее люблю (он назвал имя писательницы). Ладно. Не буду вас задерживать.

И все? Он действительно встретился только для того, чтобы вернуть мне книгу?!

 Как поживает Валя? Привет ей от меня.

Я должен показать, что нет никакой тайны, что я могу спокойно говорить с ним о его жене.

Я сейчас иду к ней.
 Миша прочел в моем взгляде

- недоумение.

   Она в... Миша назвал больницу.
- Что с ней? Упала? Авария?– вырвалось у меня.
  - вырвалось у меня. – Нет. Она умирает.
  - Что случилось?!
- Она вам ничего не рассказала... – не спросил, а как бы констатировал Миша.

Только теперь я разглядел, что Миша в глубоко угнетенном состоянии.

- Нет, ничего не рассказывала.
- Врачи еще в прошлом году сказали ей, что нет никаких шансов. Рак печени.
  - Но наша медицина...
- Мы поздно обратились.
  "Если бы вы пришли хотя бы

два месяца назад. Сейчас и пересадка не поможет. Все зашло слишком далеко". Тогда они ей дали полгода. Продержалась десять месяцев. И теперь уходит.

У Миши навернулись слёзы на глазах.

И вдруг я понял, что чувствует этот мужчина, какая боль в его душе, как сильно он любит свою жену. И нет в его сердце места ревности или чему-то другому мелочному. Мне с самого начала показалось, что у него и у Вали одинаковые глаза — и только теперь я понял, что схожим было одно: в самой глубине их — тщательно скрываемая печаль.

Я был для него не врагом, соперником, обидчиком. Я был один из тех, с кем любимой им женщине было хорошо в последние ее дни.

- Врачи не советовали химию, сказали, не поможет. Она не любила жаловаться, даже когда чувствовала боль. Вот и довела себя.
  - В какой она палате?
- Нет смысла навещать, покачал Миша головой. Она больше не придет в сознание.
   Ее мать прилетела из Самары два месяца назад. Она и дети сейчас возле нее. Валя просила не забыть вернуть вам книгу.

И добавил:

 Она сказала, что вы – один из самых интересных людей, с кем ей довелось познакомиться в жизни.

Он как бы извинялся за то, что позвонил мне, что вынуждает меня выслушать печальную историю их семьи...

Я понял, что это два человека, которым неловко докучать другим своими бедами.

- Как дети?
- Таня все знает и понимает (я понял, что так зовут их дочь), а Илюше мы говорим, что мама устала, и должна много поспать...
- Если я могу чем-то помочь...

Сам не знаю — это просто пустые вежливые слова, или я действительно готов что-то сделать для него и их детей.

Миша кивнул, как бы благодаря.

Мы расстались.

# ПРОДАЁТСЯ РЕСТОРАН «MAЗАЛ» BUSINESS FOR SALE IN KEW GARDENS.

IN KEW GARDENS. SEATS 200, 2 BALL ROOMS, 2 KITCHENS. READY TO OPERATE.

917-750-9365 - ELLA

#### в квинсе в forest HILLS ПРОДАЁТСЯ

**ОБУВНОЙ МАГАЗИН** (1000 SQF.) КОМПАНИИ «SALAMANDER».

ПРИ МАГАЗИНЕ ИМЕЕТСЯ
ОТДЕЛ ПО РЕМОНТУ ОБУВИ.
МАГАЗИН
ОТРЕМОНТИРОВАН
И ОБОРУДОВАН.
ИМЕЕТСЯ BASEMENT.

917-750-9365 - ЭЛЛА

ДОСТУПНАЯ ЦЕНА.

# HOME CARE AGENCY SEEKING F/T

RUSSIAN/ENGLISH SPEAKING SERVICE COORDINATOR

EXPERIENCE NOT REQUIRED, GOOD PAY AND BENEFITS.

PLEASE CALL **718-530-3885** 

# PEKJAMA B FASETE THE BUKHARIAN TIMES

– ПУТЬ К УСПЕХУ

(718) 261-1595, (718) 261-2315

Fax: (718) 261-1564

2612315@gmail.com

#### ЦИКЛ РАССКАЗОВ

#### Татяна ХОХРИНА

Продолжение. Начало в №931

#### НА ПОРОГЕ

— Клава, пока я буду у врача,

ты в аптеке внизу все возьми и хлеб рядом в палатке. Только не покупай больше эти пенопластовые батоны ужасные! Пусть лучше дороже, но хоть съедобный хлеб будет. И бородинского возьми. Что значит, кто есть будет?! Я буду! И Митя, может, с нашими зайдет, а он только бородинский ест. Я знаю, что ты Митю не любишь! Но, во-первых, это глупо и несправедливо, он просто подшучивает над тобой, а не обидеть пытается. А, вовторых, гостей принимают как следует, даже если они — не самые желанные. И вообще, с каких это пор ты взяла на себя право утверждать список моих визитеров? Я еще в своем уме, слава Богу, и не прикована к постели, я хочу среди людей быть, и не тебе это регулировать!.. Клава! Ну что ты надулась? Разве я неправа? Ну не молчи! Не начинай обиду свою вскармливать! Ну, Клава! Ну ты же знаешь, как я тебя люблю, считаю самым родным человеком, своей семьей! Я просто хочу сохранить хоть какую-то самостоятельность и иметь выбор. Ну хватит! Ну прости меня! Ну давай не ссориться! Хорошо, хорошо, я позвоню Мите, скажусь больной... Ладно, и скажу, чтоб не больше четырех человек и ненадолго. Не сердишься больше? Нет, скажи, не сердишься? Правда? Честное слово? А мне кажется, что обида все же тебя гложет. Да? Права я? Ну хочешь, на обратном пути в церковь зайдем? Или лучше ты зайдешь, а я тебя в машине подожду? Что значит, «в какую»? Которая по пути будет. Я не знаю названий. Я и синагог не знаю и не была там сроду. Ну и что, что еврейка, у нас семья была совершенно не религиозная, даже темы этой не касались, а Василий Гаврилыч был русский человек и партийный работник, ему это вообще дико. Господи! Ну один раз меня приятельница угостила коробкой мацы, так ты все забыть не можешь! Я же куличи твои и крашеные яйца ем, не выясняю религиозную подоплеку! Ааааа, это ты о моей душе печешься! Так ты лучше о своей сперва подумай! Есть о чем! Ты еще обижаться будешь? Я ничего не имею в виду. Заметь, это ты вспомнила про анонимки свои и показания, которые ты против Василия Гаврилыча давала. Я вообще ни разу не позволила себе тебя упрекнуть! И из дома не попросила, хотя могла и имела все основания! А ты еще и в претензии, и губы поджимаешь! Ну давай сейчас все, что мы друг про друга за пятьдесят лет знаем, начнем на стол

# ПЕРЕУЛКИ ПАМЯТИ

выкладывать! Знаю, знаю, что у тебя и ко мне счет есть. Да я уж за эти годы все свои прегрешения назубок знаю! Ну что сейчас про мои аборты говорить, когда мне семьдесят девятый год?! И ты считаешь, что это хуже, чем родить да бездетной соседке подбросить? Да уж знаю! И отчитываться тебе не собираюсь! Вон уже гудят, машина пришла, а мы все скубаемся! Ты что, так пойдешь, без шапки? Мое дело! Заболеешь потом и будешь здесь кряхтеть и ныть! У меня нет сил за тобой ухаживать! Тоже не можешь? Не надо, скатертью дорожка! Отлично без тебя поживу! Почему это одна? Стоит только клич бросить, только намекнуть — очередь выстроится! Ну и пусть за наследством! А ты, интересно, ради чего тут крутишься? Ой, не смеши меня! Спишь и видишь сюда, на Тверскую, всю свою деревню приволочь! Так и вижу толстуху твою Зинку в моей шубе и парижской шляпе. Жалко только, засрете все и повыкидываете, вы же ни вкуса, ни понимания не имеете. Коровина и Попенова со стенки сдерете и на их место картинки из календаря прилепите! А то я не знаю... Идешь ты или нет??! И так машину со скрипом дают, а ты еще ждать заставляешь. Ну хватит, перестань дуться! По дороге на почту заедем, денег дам — племяннику пошлешь на свадьбу. Поехали уже!

Две нелепые старухи, которые так долго жили рядом, что уже почти невозможно было определить, какая из них была доктором наук, почетным членом пяти иностранных академий и вдовой первого помощника Молотова, а какая сумела из деревни чудом во время голода девчонкой еще прорваться в Москву и устроиться поломойкой в тот особенный дом, вход в который приравнивался к райским вратам. И так глубоко корни пустила неграмотная, но сметливая Клава в эту непонятную и абсолютно чужую ей семью, что срослась с ней намертво. И совсем не потому, что чисто убирала и хорошо готовила, и даже не потому, что согревала ноги хозяину, пока ученая жена по конференциям скакала, а хозяйке подробно доносила обо всех мужниных шалостях, не допустив развала благородного семейства. И даже не потому, что дважды в месяц ходила на улицу Мархлевского в безглазое здание без вывески писать отчеты о своих благодетелях. А потому, что вся жизнь прошла рядом, и эти две старухи, как две облетевшие по осени кривые осины, только опираясь друг на друга, и способны были продолжать качаться на ветру, но стоять, а не лежать под слоем дерна, неважно — на Новодевичьем, как хозяин, или в деревне Крыково, как Клавина родня. И сухая, почти бесплотная Мирра Наумовна,

и рыхлая, отечная Клава стали чем-то неуловимо похожи внешне и умудрялись даже носить вещи друг друга, а уж для разговоров и дрязг находили больше поводов, чем с бывшими учеными коллегами или товаркамидомработницами.

Сперва все шло по плану. Клава доволокла Мирру Наумовну до кардиологического отделения академической поликлиники, сама, как договаривались,



сходила в аптеку и за хлебом. Батон все равно взяла дешевый. ишь, барыня — хлеб ей невкусный! Кончился вкус-то в ее года, не в хлебе дело, так что нечего зря деньги тратить. И бородинский принципиально брать не стала. Нечего Митю этого шелудивого приваживать! Своих детей не нарожала, так что теперь, чужого оглоеда прикармливать?! А он ей, старой потаскухе, будет куриную ее лапку жать, и она, с глузду от счастья съехав, ему еще и наследство отвалит! Нет уж, коль Мирка из ума выжила, значит, ей, Клаве, надо быть за двоих начеку! Вообще не надо было никого в дом впускать, только грязь и заразу носят да жрут в три горла, но звание почетное старухе вдруг свалилось! Видать, подумали, что до восьмидесяти не доскрипит, так что надо раньше навесить. Поэтому как ни крути — все равно человека четыре припрутся вручать и поздравлять. Мирка вообще хотела банкет устраивать, но как цены-то теперешние ресторанные услыхала — чуть богу душу не отдала! Думала сперва статуэтку какую в комиссионку снесть или браслетку в ломбард, но Клава не дала. Глупости какие! От звания этого ни горячо ни холодно, только расходы на гулянку. Так что придут, чай с печеньем попьют, может, торт какой или конфеты прихватят с собой — чем не праздник!

Клава вернулась за Миррой Наумовной, на себе дотащила ее до машины, и поехали в сторону дома. Про церковь она сама даже напоминать не стала — сил нет идти, одышка, а племяннику деньги потом пошлет,

для лекарства, но шкафы, полки и склянки почему-то сдвинулись с места, хороводом двинулись вокруг Клавы, словно разматывая бесконечную киноленту, на которой вдруг вместо старых деревяшек и прочего барахла заплясали давно забытые люди, маня Клаву за собой, надрывно и тонко заверещал то ли брошенный младенец, то ли сама Клава, и все кончилось. Мирра, так и не дождавшись капель, почти задремала в жарком тяжелом пальто, а очнулась от грохота повалившегося на кухне стула, который потянуло за собой рухнувшее Клавино тело.

свадьба только через месяц.

Надо домой доползти, тряпки

пораспихать до прихода гостей,

Мирку накормить и самой поесть

до чаепития этого парадного.

Как назло не работал лифт. И

хотя старухи жили на третьем

этаже, но пролеты были высокие,

ступеньки стесанные и скользкие

Коммунизма. Клава задыхалась

и сипела, как фисгармония, а

Мирра опустилась на калошницу

и хватала лиловыми губами воз-

дух. Надо капель ей дать, да и

себе плеснуть! Клава прошар-

кала на кухню, потянулась за

старинной серебряной рюмочкой

- чистое восхождение на пик

— Клава, Клава, что там? Что это упало? Ты не разбила Майоля? Подойди сюда, помоги мне раздеться! Ты что, оглохла? Клава??

Мирра вдруг совершенно четко поняла, что зря кричит. Ей некому ответить. Клавы больше нет. Она это почувствовала с такой же опустошающей ясностью, как когда-то совершенно четко ощутила миг, когда не стало отца. Мирра не испугалась и не растерялась. Она даже знала, как действовать. Конечно, она рассчитывала, что Клава ее переживет и Мирре своей судьбой распоряжаться не надо будет, но сложилось иначе. Что ж поделаешь... Она не пошла на кухню, ей не хотелось видеть Клаву мертвой. Она вытащила здесь же, в передней, листок бумаги из ридикюля, один из последних ее именных профессорских бланков, болтавшимся рядом с телефоном карандашом для записи телефонных звонков написала: «Все — младшему научному сотруднику Дмитрию Андреевичу Ковалевскому» — и отперла входную дверь. Потом укуталась опять в пальто, села поглубже на калошницу и высыпала в рот порошок из подаренного мужем медальона, с которым не расставалась с тридцать шестого года — со времени ожидания им ареста.

#### **ПОВЕЗЛО**

Райка попала в Москву в десять лет из Рузаевки. Она там родилась, в Мордовии, и мамка с папкой тоже, и старики их, и о Москве никто даже не думал. А думали о том, как выжить после такой войны и чем ее, Райку, кормить. Собственно, из-за жратвы все и вышло. Голодно было ужасно, но Райка почему-то росла как на дрожжах, и ввысь и вширь. И к десяти годам стала такая здоровенная и толстая, что лечившая папку после ранений участковая докторша Ольга Георгиевна, застрявшая в Рузаевке после эвакуации, напугала родителей непонятными названиями болезней и велела повезти Райку в Москву специалистам показать. А заодно и папке направление в госпиталь ветеранский выправила, он к тому моменту почти не ходил уже. Папка в госпитале вскоре помер, Райку показывать врачам было недосуг, да и в Москве она сразу похудела, особенно как стала мамке помогать дворы мести и лестницы мыть. Жилье им ЖЭК, где мамка дворником и уборщицей оформилась, выделил на первом нежилом этаже, но Райке даже нравилось — комната большая, сухая, теплая, весь подъезд мимо тебя ходит, всех жильцов в лицо знаешь, и они тебя, многие Райкиной мамке сочувствовали и помогали, чем могли, а некоторые нанимали ее убрать там или постирать или бабушку старенькую вымыть, так что, хоть папки и не стало, но жили они даже сытнее.

Из-за первого этажа вообщето все и случилось.

Где-то выше жила профессорская семья Брейшиц, Берта Натановна и Рувим Маркович. Райка думала, что они старые уже: он лысый, у нее одышка, оба в очках и вежливые, как при старом режиме. И вдруг оказалось, что Берта беременная! Она этому, похоже, удивилась не меньше Райки и плохо представляла, что с этим делать. Но, как положено, через девять месяцев родила мальчика. Веню. Малюсенького, тщедушного и лысого, как папа Рувим. Такого крохотного, что родители боялись его в руки взять, а он орал как резаный, дни и ночи напролет. успокаиваясь только на улице в коляске. И Берта — даром, что ли, профессорша! — нашла решение. Она за двадцатку наняла Райку Венечку в коляске катать, ну и сидеть с ним, если надо. А Райке в одиннадцать лет с куклами играть поздно, а с живым дитем — в самый раз! И денежки опять же, на платьице новое или ботинки.

Продолжение следует

#### ОТЦЫ И ДЕТИ



Вера БОРУХОВ

# ДАНЬ МОЕМУ ОТЦУ И ВСЕМ РОДИТЕЛЯМ ПОВСЮДУ

Когда мне было за двадцать, я хотела спасти всех женщин мира. Я хотела сказать им, что они могут быть всем, чем хотят, без ограничений.

Затем, когда мне было за тридцать, я хотела спасти всех детей мира, чтобы помочь им стать тем, кем они могут быть.

Наконец, в мои последующие годы я поняла, что если бы я могла просто спасти себя и своих детей, этого было бы достаточно.

Вполне достаточно. На самом деле это было бы удивительно и за гранью. Это было бы исключительным.

Моего отца в его 74-й день рождения я хотела бы поблагодарить за то, что он воспитал своих детей так, чтобы они стали самодостаточными взрослыми.

Я кланяюсь Вам, папа.

Хотя я не всегда чувствовала себя так.

Когда я была ребенком, Вы были идеальным, великим человеком в моих глазах. Я хотела жить и дышать всем, чем дышите Вы.

Когда я была подростком, я видела Ваши недостатки, и они злили меня. Я провела эти годы,

не любя Вас и все ограничения, которые Вы на меня наложили. Мне также не нравилось, что Вы не смогли дать мне все то, что, как я думала, должны были дать, все то, что я жаждала получить от Вас.

Тем не менее, я принимала как должное то, что Вы давали, насколько Вы были преданы и как Вы делали лучшее по своему разумению.

Когда мне было двадцать с небольшим, я сменила свой гнев, но пообещала себе, что стану родителем лучше Вас. Ох, намного лучше! Я знала, что Вы сделали неправильно, и знала, что буду делать это правильно!

Сегодня, мой дорогой отец, мой папа, мне уже за 40, и я продолжаю быть родителем, к счастью, уже более 16 пет...

Я понимаю, каким Вы были как родитель, и как сильно Вы старались. Вы никогда не были идеальным. Слишком много раз Ваши недостатки поглощали Вас.



Тем не менее, несмотря на трудности, которые создавала Вам жизнь, шли на работу уверенными шагами. Вы приходили домой каждый вечер, чтобы поужинать со всеми нами. Вы предусмотрели многое для наших судеб. Вы говорили с нами. Вы дали лучшее, что знали. Вы дали

лучшее, что могли.

Вы говорили: «Я иду на работу, поэтому вы ходите в школу». Вы всегда говорили о важности семьи и близких отношений с семьей, когда сжимали пальцы в кулак, чтобы показать, как каждый палец представляет отдельного члена и кулак представляет силу семьи. Нам надо быть вместе!

Независимо от того, что я чувствовала к Вам на протяжении многих лет, единственное, что я никогда не смогу отнять у вас, это вашу преданность нам, нашей семье.

Сегодня, мой дорогой отец, мой папа, я понимаю, что воспитание детей и их жизнь не сводятся к созданию какого-то совершенства или совершенного существо-

вания. Речь идет о сохранении приверженности и надежды. Вы всегда были преданы нам и имели надежду на всех нас.

Сегодня, мой дорогой отец, мой папа, когда мне уже за 40 и я продолжаю воспитывать будущих родителей, понимаю, на-

сколько Ваша преданность глубока и всеобъемлюща, и это все, что действительно важно.

Сегодня, мой дорогой отец, мой папа, когда мне уже за 40 и я продолжаю воспитывать будущих родителей, надеюсь быть такой же сильной, как и Вы со всеми нами. Чтобы продолжать вставать и ходить на работу каждый день. Чтобы беседовать с детьми каждый вечер и давать им всё лучшее, что могу. Продолжать оставаться преданной своей семье.

Сегодня, мой дорогой отец, мой папа, я отпускаю все сомнения и всю неприязнь, которую я когда-то испытывала к Вам.

Сегодня мой дорогой отец, мой папа, я переполнена восхищением и любовью к Вам!

Сегодня, мой дорогой отец, мой папа, я так благодарна Вашим преданности и силе, и желаю продолжить свое родительское и жизненное путешествие с теми же преданностью и силой, которые Вы показали мне.

Сегодня, мой дорогой отец, мой папа, когда я выхожу из своего мирка и наблюдаю за большим миром, я понимаю, что Ваше отцовское присутствие в моей жизни – величайшее благословение Б-га для меня.

С днем рождения, мой дорогой папа, мой папа! Ваше присутствие в моей жизни так велико, так грандиозно – больше, чем человек способен представить и принять!





CORDIALLY INVITES YOU TO



CELEBRATING THE ACHIEVEMENTS OF OUTSTANDING GLOBAL JEWISH FEMALE
LEADERS AND HONORING THEIR COMMITMENT TO THE CORE VALUES OF
ZIONISM AND ALIYAH

Join Us for the Evening of Celebration, Networking with VIP Guests, Elected Officials and Members of Israeli Delegation

> Red Carpet | Cocktails Live Music & Dance Performances Entertainment | | Dinner

Exhibition "The Jewish Cart" by the renown Artist Shmuel Anatoly Schelest

6:30PM RECEPTION & COCKTAILS AWARDS CEREMONY | DINNER & GALA

RSVP IS REQUIRED FOR ADMISSION RSVP TO PRPROJECTSNY@GMAIL.COM

THURSDAY, DECEMBER 26, 2019

OHEL DAVID & SHLOMO SYNAGOGUE 710 SHORE BOULEVARD | BROOKLYN NY 11235

BUSINESS ATTIRE

DIETARY LAWS OBSERVED

## ХЕВРА КИДУША СООБЩАЕТ

# На территории WELWOOD CEMETERY,

недалеко от главного офиса, рядом с участком бухарско-еврейского кладбища (49 exit)

### ПРОДАЮТСЯ МЕСТА ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЙ

#### ВНИМАНИЕ

Всем, кто имеют контракты, приобретенные у председателя Хевра Кидуша Рахмина Некталова (Bukharian Jewish Community Center) на бухарско-еврейских кладбищах Нью-Йорка:

Моинt Carmel (Купер Авеню), Welwood, Beith Moses (49 exit, Лонг-Айленд), просим срочно обратиться по адресу Lion Diamond (74 West 47 Street, Manhattan) ежедневно, кроме субботы, с 1 до 5 часов дня

и получить взамен контракта ПЕРМИТ.

Рахмин Некталов (917) 653-1114



בס"ד

JIQ Elementary School



ALEX & ALLA YAKUBOV

JIQ Boys Middle & High School Award



RONNIE & DANIELLE BEN-ISHAY

Ohr Avner Day Camp Award

•• Honorees ••



RABBI MEIR LEBOWITZ

Ohr Chana Girls Middle & High School Award



**HONORING CLASS OF 2011** 



MEZAMRIM BAND



ATID CHOIR



RABBI SHAIS TAUB
World Renowned
Author & Lecturer

JEWISH INSTITUTE OF QUEENS
CORDIALLY INVITES YOU TO ATTEND OUR





ITZIK MARCO
Master of the Mind

WEDNESDAY, DECEMBER

25TH 2019 7:30PM

\$500 PER COUPLE \$300 PER PERSON VALET PARKING



**BUKHARIAN TIMES** 

79-17 Albion Avenue, Elmhurst, NY 11373

For more Info · 1-718-426-9369 · DINNER@JIQ.ORG · WWW.JIQ.ORG



# ПАМЯТИ НАШЕГО ДОРОГОГО СТАРШЕГО БРАТА ГУЛЬКАРОВА ПИНХАСА СЕМЁНОВИЧА



С глубокой болью и слезами на глазах пишутся эти строки: сегодня мы потеряли нашего любимого старшего брата Гулькарова Пинхаса, ушедшего в мир иной на 85-м году жизни. Он был нашей путеводной звездой, мы обязаны ему многим.

Наш брат, Гулькаров Пинхас, был человеком интеллигентным, умным, главой всего нашего авлода.

Пинхас Гулькаров был разносторонним во многих аспектах жизни, примером для подражания каждого из нас, большой поддержкой для наших родителей, человеком гибким, умным, обладающим непререкаемым авторитетом, с правильным пониманием жизни. На него всегда можно было положиться. Поражало то, что его интересовало всё: музыка, искусство, драма, литература... Книги читал буквально запоем. Мечтал поступить в лётное училище, но не прошёл по состоянию здоровья.

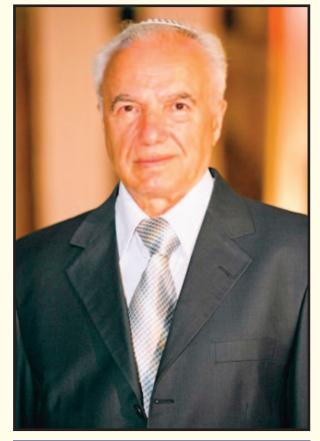
Будучи талантливым от Б-га, окончив школу с золотой медалью, он поступил в Московский электротехнический институт связи (совмещая своё желание с желанием и поддержкой своих родителей).

За ним потянулись в Москву Борис Гулькаров, сын дяди, Илья Гулькаров – наш второй брат. Им удалось учиться у видных талантливых профессоров вузов Москвы.

По окончании института наш брат преподавал на старших курсах того же вуза, в котором сам учился, и одновременно работал научным сотрудником Зонального проектного института по изучению спектра Солнца в знаменитом подмосковном г. Обнинске.

В детские годы Пинхас был правой рукой наших родителей, развивал в каждом из нас уважительное отношение к родителям и близким; личным примером он развивал настойчивость в достижении цели.

Проживая постоянно в Москве, он пытался устроить свою личную жизнь. Он женился. Родились дети: дочь Марина и сын Леонид. К сожалению, первый брак оказался неудачным. Тем не менее Пинхас всю свою жизнь за-



ботился о них, а после трагической гибели Леонида заботился и о внуке Максиме.

Последние 45 лет наш брат Пинхас прожил в браке с замечательной и преданной женой Розой, подарившей ему двух прекрасных сыновей Семена и Иосифа, бесконечно благодарных папе за его любовь к ним и их детям. Они, несмотря на занятость, каждый день ходят в синагогу, читают поминальный Кадиш в память о своем отце.

"У меня два золотых ребёнка", - неустанно повторяет о них мама. Оба сына имеют высшее израильское образование, занимают высокие должности, у них прекрасные семьи и дети.

Особая любовь к дедушке была заслужена большой взаимной любовью отца и деда, который был им настоящим другом. На нашего брата и его семью, многие годы постоянно проживавших в Москве, выпала нелегкая доля служить перевалочным пунктом для многочисленных родственников и земляков, иммигрировавших из Узбекистана и Таджикистана в Израиль, США и другие страны. Очень многие смогли получить внимание моего брата и его жены пока подрастали их малолетние дети, — путь наших родственников лежал через Москву. Всем было оказано внимание, даны мудрые советы, многие благодарные родственники с большим теплом ценили и отзывались об этом.

Однако переезды этих семей сыграли негативную роль при осуществлении планов Пинхаса сделать научную карьеру в Москве.

Мой брат мечтал жить в Америке, но переехать пришлось в Израиль, предпочел быть рядом с нашей мамой.

Приехав в Израиль в возрасте старше 60 лет, он не смог овладеть языком иврит и в полной мере быть полезным, найти себя в новой стране.

С детства Пинхас был обучен нашим отцом чтению на иврите. Эти знания и интерес к познанию привели его к изучению основ иудаизма, регулярному посещению синагоги. Раббай синагоги, восхищаясь Пинхасом Гулькаровым, гордо говорил на поминках: будучи высокообразованным человеком, а также коэном, он активно посещал синагогу, отдавал пожертвования для нужд общины, тем самым показывая пример остальным.

Пинхас Гулькаров является примером для подражания всем нам, родным и близким, как мудрый наставник с чистыми помыслами, большой и верный друг.

Память о нём будет всегда в нас, в благодарных детях, внуках, правнуках; всех, кому довелось быть рядом с ним.

Память вечна, пока мы живы.

Поминки первого месяца состоятся 26 декабря 2019 года в Израиле и США – в Финиксе (Аризона).

Скорбим: братья Илья, Ифрай, Миша Гулькаровы; сестра Нина с семьями

США, Израиль, Ташкент

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИОСИФА РАФАЗЛОВИЧА АКИЛОВА



Род Акиловых, Норматовых, Кандхоровых понёс огромную утрату.

В возрасте 68 лет ушёл из жизни Иосиф Рафаэлович Акилов.

Иосиф Рафаэлович Акилов родился в 1951 году в Самарканде в семье Рафаэля Акилова и Товьё Кандхоровой. В семье было пятеро детей: две девочки и три мальчика. Иосиф был вторым ребёнком.

После завершения восьмого класса он поступил в Самаркандское училище искусств имени Абдулазиза Расулова по специальности «Национальные инструменты – гиджак».

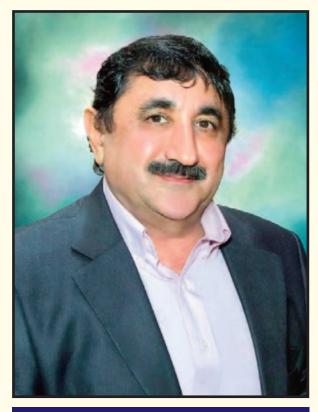
Успешно окончив училище, успел несколько месяцев проработать в Театре оперы и балета города Самарканда, как был призван в армию. После службы в Советской Армии он работал продавцом в мебельном магазине.

Вскоре, как успешного торгового работника, его переводят на работу в качестве заведующего магазином Самаркандского железнодорожного OPCa.

За время работы он показал себя как честный, порядочный, исполнительный, трудолюбивый человек. Его в коллективе любили и уважали.

Проработал там до 1989 года, а затем с семьей репатриировался в Израиль.

И там он показал себя с положительной стороны. Поддерживал семью, растил детей, при-



1951 🌣 2019

обрёл квартиру, вместе со своей супругой дал образование и профессии детям и жил счастливо в Израиле. Но тоска по родителям, братьям и сёстрам привели его к эмиграции в США.

И здесь он тоже постарался проявить свои способности и найти свою нишу.

У него трое детей, внуки, прекрасная супруга и главное - доброе имя, которое является гарантом гордости детей, внуков и родственников. Он был кристально честным, справедливым, выдержанным человеком.

Родственники, друзья, соседи скорбят и приносят свои самые глубокие сердечные соболезнования.

#### **МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН**

Скорбящие: Юра и Анжела, Рошэль, Уриэль, Борис, Эдик, Рахмин-ака, Алик-ака, Рая, Зоя Кандхоровы с семьями, Рафик, Мотик, Роза и Виктория Норматовы с семьями, Додик, Нисон, Рафик Давыдовы, Залмон Ханимов, Амон Акилов, Борис, Слава Фатаховы, Рошель и Слава Мошеевы, Рафаэль, Моше Норматовы, Рафик Юсупов, Абохай Аминов, Уриэль Абаев



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИСХАКБАЕВОЙ-ТАХАЛОВОЙ БАЛОР /БЕРТЫ/ БАТ ТАМАР

С глубокой скорбью извещаем, что на 80-м году ушла из жизни наша любимая мамочка Исхакбаева-Тахалова Берта Гавриловна.

Всей своей жизнью мама олицетворяла добро, порядочность, безграничную любовь и внимание ко всем, кто был рядом. Люди тянулись к ней и её сердце было открыто для всех.

Наша дорогая мама родилась в семье Исхакбаева Гавриэля Натаниеловича (з'л) и Левиевой Тамары Сионовны (з'л) 11 февраля 1940 года в городе Ургуте Самаркандской области.

Наша мама была вторым ребёнком в большой дружной семье с девятью детьми.

По окончании средней школы и курсов она начала трудовую деятельность в ателье индивидуального пошива верхней одежды в г. Самарканде.

В 1961 году она связала жизнь с нашим дорогим папой Тахаловым Иосефом Абохаевичем

В счастливой дружной семье выросли четверо детей.

Мама всегда была верным помощником нашему папе, что помогло ему окончить медицинский институт, развить успешную карьеру и защитить кандидатскую диссертацию.

В 1970 году мама начала преподавательскую деятельность в системе профессионально-технического образования, где трудилась до иммиграции в Америку. Её заслуги были отмечены многочисленными почётными грамотами и знаком «Отличник профтехобразования СССР».

Активную трудовую деятельность мама сочетала с общественной жизнью и воспитанием детей и внуков в духе ценностей наших предков и Торы.

Все дети получили прекрасное образование, создали счастливые семьи.

В 2009 году (20 Тишрей) мы потеряли нашего дорогого папу.

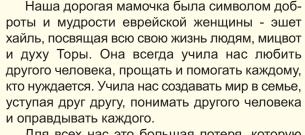
Это сильно подорвало мамино здоровье.



#### 11 февраля 1940 (2 адар) -13 декабря 2019 (15 кислев)

До последних дней наша мама была окружена заботой и теплом детей, внуков и правнуков, друзей и родственников. И в то же время, несмотря на серьёзные проблемы со здоровьем, мама принимала активное участие в воспитании своих внуков и правнуков.





Для всех нас это большая потеря, которую нельзя восполнить ничем.

Вечная светлая память о маме останется в сердцах всех ее детей, внуков, правнуков, сестёр, брата, домодов, невестки и всех, кто её знал.

Пусть её чистая душа наслаждается присутствием Вс-вышнего на небесах.

Мы благодарим Б-га за то, что имели счастье иметь таких замечательных родителей. Гордимся ими и никогда не забудем всё то, чему они нас научили.

Склоняем головы в память о наших дорогих родителях!

#### МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Глубоко скорбящие: дети – Юлия и Маркель Каршигиевы, Аркадий и Елена Тахаловы, Белла и Эфраим Эфраимовы, Флора и Иуда Ильясовы; внуки, правнуки, сёстры, брат, родственники, друзья и близкие

Нью-Йорк, Аризона, Лос-Анджелес, Израиль, Германия

















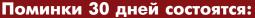












в Нью-Йорке – 9 января 2020 года, в 7 часов вечера, в Центральной синагоге (106-16 70 Ave, Forest Hills). **Шаби шаббот и рўзи шаббот – 10 и 11 января 2020 г. в той же синагоге. Контактные тел.: 347-264-3129 — Юлия, 718-600-8363 — Флора.** В Израиле – 9 января 2020 г. в уламей "Панорама" (Тель-Авив), ул. Бней Цви, 84.

**Тел: 0585443154 - Белла, 0548403946 - Эфраим** 







# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МИРЬЯМ ЗАВУЛУНОВОЙ

Город Кирьят-Малахи проводил в последний путь Мирьям Завулунову, да будет благословенна ее память.

Госпожа Мирьям Завулунова ушла из жизни скоропостижно. Большая община соболезнует по поводу ее смерти.

Сын Мирьям Завулуновой, координатор Всемирного Конгресса бухарских евреев в США и Канаде, вместе с членами своей семьи, вспоминают ее: «Дверь ее дома всегда была открыта, все, кто нуждался в помощи, могли прийти сюда».

Видные раввины и общественные деятели пришли в дом семьи Завулуновых, чтобы выразить свое соболезнование. Среди них главный раввин Беэр-Шевы рав Дери, председатель раввинатского суда общины в США и Канаде рав Рабин и мэр города Кирьят-Малахи Лало Зоар.

Члены общины бухарских евреев в Израиле и во всем мире с большой печалью восприняли известие о смерти этой женщины из Кирьят-Малахи, которая многим была примером для подражания.

Ей было 78 лет, и ничто не предвещало, что она может так неожиданно уйти из жизни. Мирьям Завулунова – мать генерального директора Всемирного Конгресса бухарских евреев в США и Канаде рава Залмана Завулунова, который, как только получил трагическое известие, сумел первым же рейсом прилететь из Америки в Израиль и, вместе с родными, принять участие в похоронах и семи днях траура.

Сотни человек из Кирьят-Малахи, других городов Израиля и из-за рубежа пришли, чтобы проводить в последний путь госпожу Мирьям Завулунову, на городское кладбище Кирьят-Малахи, где сыновья прочитали поминальную молитву Кадиш. Все, кто был в этот день на кладбище, вспоминали о том, что госпожа Мирьям Завулунова была человеком доброй души, всегда готовым прийти на помощь ближнему, причем помогала людям с великой скромностью.

Мирьям, да будет благословенна ее память, родилась в Самарканде в 1941 году.

В 1963 году она вышла замуж за Даниэля Завулунова, да будет благословенна его память. Вс-вышний одарил их семерыми детьми.

В 1974 году молодая семья репатриировалась в Израиль, обосновавшись в городе Кирьят-Малахи.

В 1985 году Мирьям Завулунова овдовела. Ее сыну — будущему раввину Залману в то время было только 9 лет. Оставшись одна, она не потеряла веру и стойкость духа в этой непростой ситуации. Мирьям сумела, наперекор всем трудностям, вырастить и воспитать своих детей так, что они стали многим и многим людям примером для подражания. Все ее дети и взрослые внуки нашли правильный путь в жизни.

На семидневные поминки многие люди приходили в дом покойной в Кирьят-Малахи и рассказывали о добрых делах, которые делала Мирьям, стараясь не



1941 🟂 2019

привлекать к своим поступкам внимания. Они рассказывали о том, что госпожа Мирьям распределяла продуктовые наборы для тех, кто в этом нуждался: инвалидам, пожилым людям, семьям с низким достатком. Дверь ее дома всегда была открыта для людей, которые часто заходили к ней, чтобы поздороваться, услышать доброе слово или мудрый совет.

А как она умела принимать гостей – это отдельная история.

Мирьям жила 42 года вместе со своей мамой, тепло и преданно заботилась о ней до последнего дня ее жизни. Она категорически не была готова отдать свою маму в дом престарелых или в любую



другую организацию, которая занимается уходом за стариками. Также она не вышла замуж, осталась верной памяти своего супруга Даниэля.

В числе раввинов и общественных деятелей, которые пришли в дом семьи Завулуновых, чтобы выразить соболезнование, были: главный раввин Беэр-Шевы рав Дери, председатель раввинатского суда общины бухарских евреев США и Канады рав Шломо Рабин, генеральный директор организаций Хабада в Мигдаль а-Эмеке рав Леви Вилимовски, мэр Кирьят-Малахи Лало Зоар и его заместитель Цали Мизрахи, генеральный директор Всемирного Конгресса бухарских евреев рав Йегуда Блой, заместитель генерального директора Конгресса в США и Канаде рав Ицик Воловик и многие другие раввины и друзья семьи из Израиля и из-за границы.

Члены семьи Мирьям Завулуновой находятся в глубокой печали. Они потеряли мать, бабушку, человека, который был связующей нитью для всей семьи. Она была примером любви к ближнему, всегда была готова прийти на помощь как к друзьям, так и к незнакомым людям. Они говорят, что понесли невосполнимую утрату, что потеряли человека, которого им всегда будет не хватать. Они верят, что их мама и бабушка будет с небес наблюдать за ними и беречь всю семью.

Всемирный Конгресс бухарских евреев выразил в газете соболезнование генеральному директору Конгресса в США и Канаде раву Залману Завулунову. Соболезнование подписали президент Конгресса Лев Леваев и его супруга Ольга, заместители президента, члены объединения раввинов общины бухарских евреев, члены президиума Конгресса, генеральный директор Конгресса рав Йегуда Блой, раввины общины в Израиле и в мире.

Госпожа Мирьям Завулунова, да будет благословенна ее память, оставила после себя семерых детей: Симха, Наами, Йоси, Ханания, Хава, Залман и Авраам, 27 внуков и 16 правнуков, чтобы были они здоровы и продолжили идти дорогой любви к людям, по которой шла их мама и бабушка.

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Совет директоров Центра бухарских евреев, руководство иешивы Jewish Institute of Queens, редакция газеты The Bukharian Times, Совет директоров благотворительного фонда «Самарканд» выражают соболезнование координатору Всемирного Конгресса бухарских евреев, члену Совета директоров Центра бухарских евреев, директору иешивы Jewish Institute of Queens, раввину Залману Завулунову и его братьям в связи с кончиной их матери — Мирьям Завулуновой.

Память о ней сохранится в наших сердцах.

Борис Кандов, Леон Некталов, Борис Мататов, Марик Калонтаров, Рафаэль Некталов







### СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ РАБИЕВА ИЛЬЯХУ — ИЛЮШИ БЕН АДИНО



2019

Совет директоров Международного мемориального фонда «Бухоро» от имени всех бывших жителей Бухары, ныне проживающих в США, Канаде, Израиле, Германии, Узбекистане, России, выражают свои искренние соболезнования жене Зое, сёстрам – Зине, Раисе, детям, внукам, правнукам, всем родным и близким в связи с кончиной мужа, брата, отца, дедушки, прадедушки, всеми нами уважаемого Илюши

Илюша Рабиев родился 29 августа 1933 года в городе Бухаре в семье Рабиева Рибихая и Адино Ароновой (Заргаровой). Он был третьим ребёнком среди четырёх братьев и сестры.

После окончания средней школы он поступил в автодорожный техникум. Затем Илюша Рабиев более 30 лет работал заведующим гаражом. Он снискал большое уважение среди своих работников и подчинённых.

В 1957 году он соединил свою судьбу с красивой девушкой - Зоей Кайлаковой. В совместном браке у них родились семеро прекрасных дочерей, которым дали прекрасное воспитание и образование.

Илюша Рабиев останется в нашей памяти как добрый, отзывчивый, активный член нашей многотысячной общины.

Светлый его образ останется навечно в наших сердцах, а его добрые дела в его детях, внуках и правнуках.

**МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН** 

Совет директоров International Memorial Fund «Bukhoro»

### СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ **NEBN XNAEBA**

Каттакурганцы, проживающие в Нью-Йорке (США), выражают глубокие и искренние соболезнования всем членам семьи: жене Тане, детям, зятьям, снохам, внукам, сёстрам, братьям, кудохо, родным и близким в связи с безвременной кончиной Хияева Леви бен Матов.

Хияев Леви – уроженец г. Каттакургана из глубоко религиозной и благородной семьи Симхо и Матов Хияевых. В семье было 11 детей. Леви был четвёртым ребёнком.

По окончании школы он освоил профессию часовщика, а затем стал работать в торговле.

В 1981 году он соединяет свою судьбу с Таней – дочерью Мататьё и Фиры Бабахановых из города Кирки. За 40 лет совместной жизни они воспитали трёх детей и девять внуков. Всем детям дали хорошее образование и профессии.

1952 💢 2019

Леви был очень добрым, приветливым, гостеприимным, безотказным, безвозмездно оказывал помощь тем, кто нуждался в этом.

Нет слов, чтобы выразить боль и горечь невыносимой утраты. Невозможно поверить в то, что его уже нет с нами.

Он дарил всем свою любовь, доброту, заботу до последней минуты своей

Его светлый образ останется в наших сердцах.

#### МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Глубоко скорбящие: члены Совета директоров благотворительного фонда «Каттакурган», каттакурганцы, проживающие в США

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ИСХАКОВА ПИНХОСА БЕН ХАНА И АВРААМ

The Bukharian Times

Благотворительный фонд «Шахрисабз» от имени всех членов фонда выражает свои глубокие соболезнования большой семье Исхакова Пинхоса бен Хана.

Примите наши соболезнования, дорогие дети Борис, Яков, Юно, Авнер, Исхок, Барно, Эстер, а также все родственники и близкие ака Пинхоса.

В нашей памяти ака Пинхос останется как прекрасный наставник, хорошо воспитанный добрый советник, человек высокой культуры и познаний, всегда готовый помочь человеку при необходимости.

Он прекрасный отец, воспитавший семерых добрых детей.

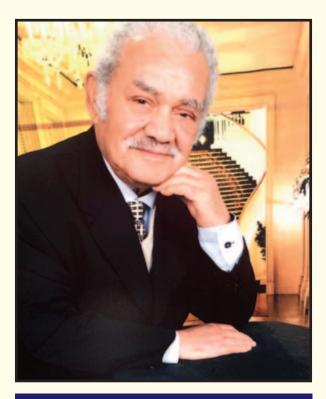
Как он и сам, все дети – в Торе, мицве.

Пинхос, как хороший знаток закона Авелут, много разъяснял, как наши предки проводили мероприятия по усопшим.

Он материально помогал фонду «Шахрисаоз» и морально поддерживал, проявлял искреннюю заботу о состоянии кладбища в г. Шахрисабзе.

> С ним всегда было интересно беседовать на любую тему о науке, законах Торы и жизни.

> Спите спокойно, дорогой ака Пинхос - Вы воспитали достойную Вашей мишпахи детей, внуков и правнуков по заветам Торы.



1931 🌣 2019

**МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН** 

Благотворительный фонд «Шахрисабз»

#### ПАДАРЧОН

Омад ба гуши моён нохуш хабар,

падарчон,

Аз ин чахони фонй кардед сафар, падарчон.

Моро ятим карда, афсус эй бузургвор! Рафтед шумою мондем мо бепадар,

падарчон.

Хостам асои пирй бошам бароятон, лек, Поям ба гил фурў рафт, хокам ба сар, падарчон.

Дар дил ман орзу доштам,

доим бинам шуморо, Шодам ба хоб бинам акнун агар, падарчон.

Аз фурқати чудой, бо ғам шудам ҳамоғуш, Рафтеду монд доге андар чигар,

падарчон.

Дар фикри ман ба дунё,

намешавад таваллуд,

Монандатон одам бори дигар, падарчон. Хоксору камтарину инсони соддарафтор, Марди асилу доно ҳам муътабар,

падарчон.

Додам ба кū бигўям? Фарёд занон, пинхон, Гирям зи дасти марги бедодгар,

падарчон.

Рушел кард фаромуш, гапхои мулу аммо, Доғи шумо нарафт ҳеҷ, аз дил бадар,

падарчон.

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ХУДОЖНИКА ФАРРУХА ХОДЖАЕВА

Печальная весть пришла из Таджикистана.

В Душанбе утром 15 декабря скоропостижно скончался известный таджикский художник и скульптор, декан факультета изобразительного искусства Таджикского государственного института изобразительного искусства и дизайна, экспредседатель Союза художников Таджикистана, большой друг еврейской общины Таджикистана Фаррух Ходжаев.

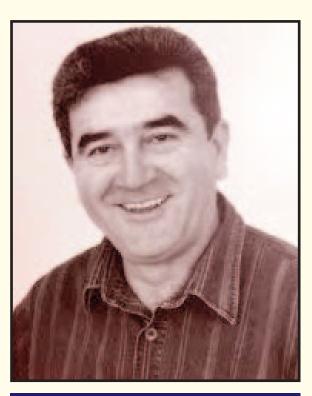
Руководство благотворительного фонда «Таджикистан», бухарско-еврейская общественность Нью-Йорка выражают искренние и глубокие соболезнования семье покойного, друзьям и близким.

Фаррух Ходжаев родился 13 января 1960 года в Душанбе, в интеллигентной семье литератора Собира и педагога Соли Ходжаевых.

С детских лет увлекался рисованием. Выпускник Душанбинского художественного училища и Львовского университета полиграфии, он сразу же обратил на себя внимание специалистов и критиков, заняв место в среде таджикских художников конца 20 века. Многие известные полотна Ходжаева находятся в международных музеях и в частных коллекциях по всему миру, он неоднократно организовывал выставки своих картин в Таджикистане и за рубежом.

Кроме картин маслом и графики, Ходжаев был скульптором, предпочтительно работал с глиной по особой индивидуальной технике. В последние годы у него было много учеников, с которыми он делился своим мастерством.

Мы благодарны Фарруху за активное участие в жизни нашего фонда «Таджикистан» и местной общины, а также за оказанную им помощь и содействие в осуществлении проектов, связанных с сохранением еврейского кладбища, оперативное решение акту-



### 13 января 1960 -15 декабря 2019

альных вопросов, проявленные заботу и гостеприимство по отношению ко всем друзьям, посетившим Таджикистан по программе «Зиёрат».

Помним, скорбим.



Соболезнующие: Почётный президент фонда "Таджикистан" Григорий Давыдов, Президент фонда «Таджикистан» Майкл Завулунов, Борис Кандов, Илья Коптиев, Рафаэль Коптиев, Рубен Устаев, Михаил Калонтаров, Юрий Гилькаров, Григорий Абрамов, Геннадий Ильябаев, Ян Ванштейн, Альберт Нарколаев, Исак Хасидов, Саша Бараев, Илья Мошеев, Руслан Бабеков, Ариэль Кандхоров. Эдик Шамаев, Рафаэль Некталов, Борис Кандхоров, Даниэль Кандхоров, Илья Кайков, Альберт Мушибаев, Пинхас Аронов

**Нью-Йорк – Сан-Диего – Израиль – Вена** 



### СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ КИМАТОВА РАХМИНА БЕН ХАНО



Совет директоров Международного мемориального фонда «Бухоро» от имени всех бывших жителей Бухары, ныне проживающих в США, Канаде, Израиле, Германии, Узбекистане, России, выражают свои искренние соболезнования детям, внукам, всем родным и близким в связи с кончиной отца, дедушки и всеми нами уважаемого человека Рахмина Киматова.

Рахмин Киматов родился в 1938 году в городе Бухаре в семье Иосефа Киматова и Хано Якубовой.

После окончания кооперативного техникума Рахмин получил специальность экономиста-бухгалтера и почти 40 лет работал в отделе юстиции Бухарского облисполкома судебным исполнителем, а затем старшим экономистом-бухгалтером.

За время своей работы он помог многим людям. Он завоевал большой авторитет как среди работников, так и в бухарской общине.

В 1961 году он женился на Яфе Шамуэловой – девушке из благородной семьи. У них родились три сына и дочь, которым они дали достойное воспитание и образование.

Рахмин Киматов был очень добрым, честным, милосердным, хорошим отцом, мужем, дедушкой, заботливым единственным сыном.

Светлая память о порядочном человеке нашей общины Рахмине Киматове навсегда останется в наших сердцах.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

Совет директоров International Memorial Fund «Bukhoro»

### МЯТНИ



Гагик Карагезян Заслуженный художник Армении



Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете www.davidstonedecor.com



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образиы памятников всех форм и иветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

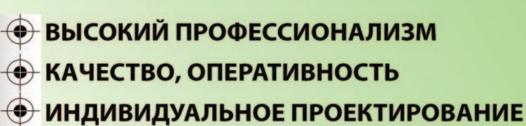
1035 McDonald Avenue • Brooklyn, NY 11230 (718)437-1895 • (877)437-1895 WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

### NISAN & SONS MONUMENTS









ПАМЯТНИКИ ЛЮБОЙ КОМПЛЕКТАЦИИ



ПАМЯТНИКИ ДЕЛАЮТСЯ ОДИН РАЗ И НА ВСЮ ЖИЗНЬ, ДОВЕРЬТЕСЬ ПРОФЕССИОНАЛАМ: 50 ЛЕТ В БИЗНЕСЕ, **ИЗ КОТОРЫХ 25 ЛЕТ В NY** наши цены ВАС ПРИЯТНО УДИВЯТ!



24/7 Tel: 718 258 5811

email: nisanmonuments@gmail.com

2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234

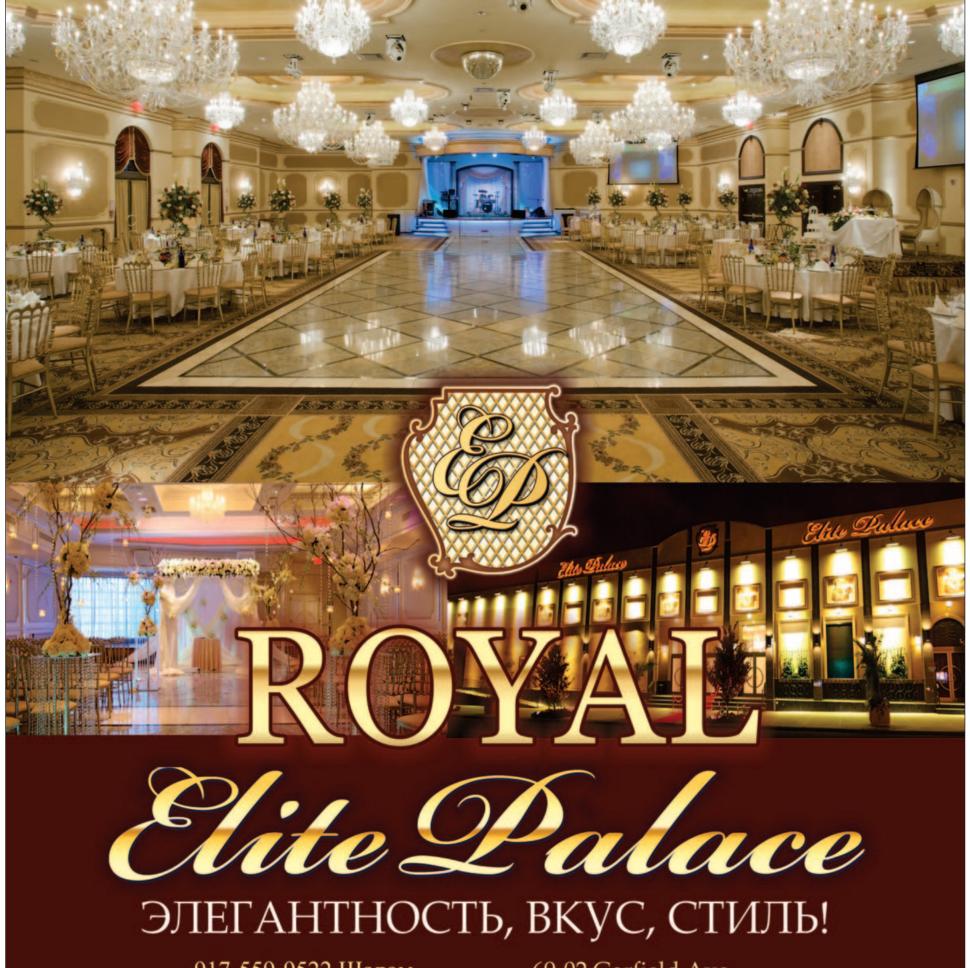
www.nisanandsonsmonuments.com











917-559-9522 Шалом 917-502-3980 Ави Коэн 69-02 Garfield Ave. Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com





